

الكورعبالطين ممزه الكوروليم الميرمت



الطبة الأولى 1971

مُلتِم الطبغ والنيش، وَازْالِفَكُوْالِعَرْيُ





أخبّ رالشرق الأوسّط في الصحافة العالمة

دراسة قام بهامعه ليلصحافة الدوني بديسته زميورخ بسريبرا

زجسة الكتوروليلطيف عيرة الكتورولسيم الميري

الطبمة الاولى

ملزمالطب والنشر*ا* دار *العشكر العسس*د بي

ا*مطستبعة الشسرق العنشدي* ٧ أيو ئبوت بدرب الجماميز بالسيدة ويل

ب ي*هداوه بالاهسيم* تقدل يم الديحتاب

قام معهد الصحافة الدولى فى مدينــــة زيورخ بدراسة قيمة مرضوعها ۥ أخبار الشرق الأوسط فى الصحافة العالمية ، .

وقد أوضح المعهد فى هذه الدراسة إلى أى حد يمكن استيفاء هذه الآخيار فى صحفالعالم أجمع، وما هى العقبات التى تحول دائماً دونهذا الاستيفاء على الوجه الأكمل، كالحص الاستاذ والتون كول walton Cole هذه العقبات فى كامات ثلاث وهى : الرقابة والنفقات والمواصلات .

ورأينا المعهد الدولى ، قد اعتمد فى دراسته هذه على أفرال الكثير ين من روساء الآقسام الخارجية بهذه الكثير ين من روساء الآقسام الخارجية بهذه الصحف ، ومديرى وكالات الآنباء ، والمتخصصين فى شئون الشرق الاوسط من هؤلاء وأولئك بمن لهم صلة كبرى بمهمة الإعلام . ثم ألف هذا المعهد من جميع هذه الإجابات تقريراً عظيم الشأن ، أو قصة بارعة الحبك تحكى حياة المراسل الآجنبي فى بلاد الشرق الآوسط ، و تصف متاعبه و تشرح المهمة التي أوفد من أجلها إلى تلك البلاد

وكيف أنه لا يستطيع أن يؤديها على الوجه المراد .

وجاءت كل هذه الإجابات رداً على أستسلة كان قد أعدها الممهد وتوجه بها إلى هؤلاء المراسلين فى هذا الموضوع الهام؛ وهو واستيفا. أخبار الشرق الأوسط فى الصحف الاجنبية ، .

وقد انصبت هذه الدراسة بوجه خاص على الفترة التي امتدت في أعقاب الحرب العالمية التانية بين عامى ١٩٤٥ و ١٩٥٤ . وهي فرة هامة وحاسمة في تاريخ هذه المنطقة التي وقمت فيها طائفة من الاحداث الحظيرة.

فنحن نعرف أنه عقب الحرب العالمية المذكورة ، قامت حركات تحرية كذيرة شمات معظم بلاد هده المنطقة التي كان بعضها لا يزال غاضعاً للحكم الآجنبي أو السيطرة الآجنبية بطريقة أو بأخرى . وفي أثناء تلك الفترة أيضاً وقمت الحرب الفلسطينية التي النهت باغتصاب الآرض العربية من أهلها العرب وتشريدهم وإفساح المجال لإنشاء دويلة صغيرة - هي إسرائيل - أو هذه الدويلة التي لا تبرح تستجدى وجودها وتعتد في كيانها على الدول الكبرى . وهكذا وقعت في هذه الفترة التي نشير إليها تغييرات سياسية

وهكذا وقعت فی هذه الفقرة التی نشیر إلیها تغییرات سیاسیة هامة فی كل من مصر وسوریا ولبنان وإبران .

والذى لاشك فيه أن الصحافة العالمية لم تزل تُشتهم بالتقصير الشديد من حيث العناية بأخبار هذه المنطقة . وبقيت الصحافة العالمية على ذلك حق انتهت الحرب العالمية النانية بما اقترنت به هذه الحرب من أحداث جسام، وما أحدثته من تغيير اتعلى جانب كبير من الحطورة . وإذ ذاك فقط برأت الصحافة العالمية تبدى اهتماماً عاصاً بأخبار هذه المنطقة وبأحوال البلاد التي تتألف منها . وهذه البلاد هي : إيران والعراق وسوربا ومصر والاردن ولبنان والعربية السعودية والين والسردان وإسرائيل في نهاية المطاف .

وقد استبعدت تركيا من هـذه الدراسة لآن ارتباطها بأوربا أشد فى الحقيقة منار تباطها بالشرقالأوسط ؛ وذلك علىالوغهمن العلاقات التاريخية والدينية التى تربطها بأكثر بلاطالشرقالا وسط.

وعلى هذا فالكتاب الذى بين أيدينا الآن عبارة عن يجموعة الاحاديثالتىقامها معهدالصحافةالدولىمدينة زيورخ،أوالإجابات التىحصل عليها هذا المعهد من المشتغلين بالإعلام على نحو ماقدمنا .

وقد سجل المعهد هذه الإجابات فى شكل تقرير هام فشره باللغة الإنجليزية . ومد حصلنا على نسخة من هذا التقرير أحسسنا برغبة شديدة فى نقله إلى اللغة العربية واثقين من الفائدة العظيمة التى ستعود على المهتمين بالصحافة والإعلام فى الجمهررية العربية المتحدة خاصة والعالم العربى عامة .

غير أنناً لم نشأ أن ننقل هذا التقرير بالشكل الذي ظهر به في

نسخته الإنجليزية ؛ بل آثرنا أن نتناوله بشى. من التصرف ، لا بن حيث المضمون ولكن من حيث النقسيم والنبويب .

وممنى هذا باختصار شديد أننا جعلنا من هـذا التقرير مادة كافية لإصدار كتاب فى مرضوع (أخبار الشرق الأوسط فى الصحف العالمية) بحيث يكون لهذا الكتاب أبواب ، ولهذه الإبواب فصول ، ولهذه الفصول عناوين جانبية . وبهذه الطريقة تسهل فراءته وتتحقق الفائدة المرجوة منه .

ومن ثم رأينا أن نقسم هذا الكتاب إلى بابين كبيرين:

الباب الأول

أولها: وبمثابة مقدمة تصف طبيعة المنطقة مر... النواحى المجنرافية والتاريخية والاجتهاعية والسياسية ووصف الطروفالتي لا بدأن يقابلها المراسل الاجنبي في همذه البلاد ولا مفر من أن تترك أثرها في عمله وفي عمل وكالات الانباء التي يتصل بها .

وثانيها : موضوعه الرقابة التي تفـرض على الصحف ، والتي يعانى منها المراسل الاجنى كثيراً من المتاعب . وثالثها : فى وصف المصاعب النى يكا بدها المراسل الأجنبى فى الانتقال من مكان الى مكان فى هذا الشرق الأوسط الذى بجهله ولا يكاد بتعرف إليه إلا بعد جهد ومشقة .

ورابعها : في إمكان الحصر ل على الآخبار .

وخامسها: في وصف. بقية المتاعب الآخرى التي يعساني منها المراسل الآجني في الشرق الأوسط كالنفقات الكثيرة التي لابد منها في الحصول على الآخبار، والفلاء الذي يكابده المراسل الآجنبي في تلك البلاد .

وسادسها : فىموضوع استيفاء الآخبار _ أو بعبارةأخرى _ الكلام عن مصدرالآخبار بالقباس إلى الصحف تارة ،وإلى وكالات الآنباء تارة أخرى . وعند ذلك ينتهى الباب الآول أما :

الباب الثانى

فوضرعه المآخذ التي يأخذها المعهد على استبفاء أخبار الشرق الأوسط فى الصحف العالمية . ويحتوى هذا الباب علىستة فصول : و الذيل الكراس الذال النتم . في تمالاً نبال مأر فات

يهتم الفصل الأول منها بإظهار النقص فى كية الأخبار ، أو قلة المساحة ، أو ضيق الحيز الذى تخصصه الصحف الاجنبية لأخبار الشرق الاوسط عامة . ونانى هذه الفصول يتحـدث عن التقصير الشديد فى تفسير الاخبار والتعقيب عليها والعدول نهائياً عن ذلك أحيانا فى كشير من الصحف الهامة .

ويحدثنا الفصل الثالث من فصول هذا الباب حــديثاً هاماً عن التفاوت فى استيفاء هــذه الآخبار من بلد إلى آخر من بلاد هذه المنطقة الى هى موضوع البحث .

أما الفصل الرابع من هذا الباب فنجد فيه بحثاً فى اختلاف مستويات الاخبار فى هذه المنطقة ، فهناك تفاوت فى مستويات هذه الاخبار، وطرق عرضها؛ فهناك الصخف التى تعرض هذه الاخبار على مستوعال وهناك الصحف التى تعرضها على مستوعال وهناك الصحف التى تعرضها كلفاً.

وفى الفصل الآخير من فصول هذا الباب نجد اهتهاما بمعالجة أخبارالمنطقة وفى نهاية آخرهذا الفصل عرض لآرا. رؤسا. تحرير الصحف فى النتائج التى وصل إلبها للمهد من هذه الدراسة .

أما الحاتمة فعبارةعنخلاصة للتنائجالني وصل|ليها للعهد الدولى من ورا. دراسته هذه .كما تتضمن بعض المقترحات التي أوصى بها المعهد لمعالجة هذه العيوب والمآخذ التي خرج بها .

الحق لقد دعتنا أمور كثيرة إلى ترجم: هذا الكتاب . ومنها

ما لاحظناه من غلبة الطابع العلى والصفة الموضوعية .

إذ هو يصف انا ما هو كائن بالفعل. ويبنى هذا الوصف على أقوال المشتفلين بالإعلام كا بينا. وهم بين جامع للأخبار ، ومعلق عليها ، ومفسر لها ، وكاتب للمقال ، ومهم بالأحاديث والتحقيقات ، ومستول فى إحدى الوكالات ومتخصص فى أخبار هذه المنطقة وهكذا .

ثممن هذه الدواعى التى دعتنا إلى ترجمة الكتاب اليه على أنه مرجع من المراجع التى لا يستغنى عنها جميع المستغلين بمصلحة الاستعلامات ووزارة الثقافة والإرشاد ، وذلك نضلا من طلبة الصحافة بجامعة القاهرة ، وغيرها من المعامد التى تدرس هذه المشكلة .

فإذا استطاع هذا الكتاب أن يحقق|لفائدة المرجوة لجميع هؤلاء فذلك من توفيق الله ، وإلا فقد أردنا الحيركا أملته علينا ضهائرنا ووطنيتنا لاستكمال نراحى النقص فى المراجع العربية الحاصة بدراسة الإعلام فى جمهوريتنا .

. . .

بقيت مسألة نحب أن نذ> إليها القارى. ، وهى أنهذه الدراسة حدّدت نفسها بالفترة بين عامى د١٩٤ — ١٩٥٤ .

والذى لا شك فيه أن كل شىء قد. تغير تقريباً فى بلاد المنطقة بعد هذه الفترة . بل إن كثيراً من الظروف التى بعيش فيها الم اساون الأجانب قد نالها شىء من التغيير كذلك .

ومعنى هذا أننا بجب أن نحمل العبار ات الواردة فى هذا الكتاب على زمانها وإن كان زمانها قريباً منا على هذا النحو .

وعلينا كذلك أن نمر" مر" الكرام بيعض عبارات خاصة وتنظر إليها نظرة تاريخية خالصـة بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى .

بهذه الروح نرجو أن يُتقرأ هـذا الكتاب الذى نرجو أن ينير الطريق أمام الباحث العربي .

وبهذهالر وحينبغي أن تفهما لحقائق التي اشتمل عليها الكتاب،وعن هذا الطريق السليم يمكن أن يستفاد من هذا البحث الذي نقدمه للقراء؟

عبد اللطيف حمزه وليم الحيرى يوليه سنة ١٩٦٠ الباب الأو*ل* استيفاء أخبار الشرق الأوسط في الصحافة العالميــــة

الفصٽ لُ الأول طبيعة المنطقة

لا ربب أن المراسل الذى تبعثه جريدته إلى الشرق الأوسط يجد نفسه أمام دقبات كشيرة ؛ أهمها المسافات الشاسعة التي تفصل بين دول المنطقة والتي تريد من إرهاقه . فدوته أكثر من ألق ميل بين المملكة المغربية غرباً ، وإبران شرفاً ، ودونه مثل هذه المسافة تقريباً بين تركيا شمالا وعدن جوباً .

ثم إن منطقة الشرق الأوسط تضم سبع دول عربيسة ، وإمبراطورية إيران ، وعدداً من الإمارات والمشيخات العربية ، وتتطفل إمرائيل على هذه المنطقة ، فهى تقع على جزء من الأرض العربية . وهى أى إسرائيل من الناحية الإعلامية مشكلة فائمة بنفسها. لأن حالة الحرب لا تزال قائمة بينها وبين البلدان العربية التي تحيطها من كل جانب .

على أن وسائل المواصلات فى المنطقة حسنة نسبياً . وذلك باستثناه الجزيرةالعربية . ويستطيع المراسل الاجنى التنقل بالطائرة بين أطراف هذه المنطقة . وكذلك نجد أن الاتصالات البرقية ميسرة بيز بلدان للنطقة وعواصم الغرب جميعاً . ولكن مهما توافرت سبل السفر والاتصالات فعلى المراسل أن يكون نشيطاً إلىأقمىحد، فىأجواب لاتساعدعلىالنشاطحتى يستطيع أن يوافى جريدة. بأخبار الشرق الاوسط أولا بأول.

ينبنى على المراسل دائما أن يحافظ على نشاطه البدنى ، ونشاطه المدنى ، ونشاطه المعلى على السواء . فهو فى أوربا يقف على التطورات المختلفة بواسطة الصحف المحلية . ويساعده على حمله هناك معرفته بإحدى لغات أوربا الرئيسية . أضف إلى هذا أن أسلوب حياته لا يختلف عن أسلوب الحياة التى ينقل أخبارها ، ولديه معلوماته أو خبرته التى يمكن ، من فهم حقيقة المواقف هناك فى أسرع وقت ممكن .

ولا يحد المراسل الاجنبي — على الأفل خارج إسرائيل — شيئاً من هذه المعالم .و الكثرة من المراسلين ليسو إمن أهل هذه البلاد . والمراسل يحد نفسه فى منطقة تختلف حضارة و ثقافته ، كا يحد نفسه فى جو يترك أثره فى كل قصة يكتبها . واختلاف الحضارة بين الشرق والغرب يجعل من الصعب على المراسل الغربى أن يفهم هذا الشرق فضلا عن تقريبه من القارى . فى بلاده .

فمثلا يستطيع المراسل فى أوربا الغربية والولايات المتحدة الامريكية أن يفسراتجاهات الرأى العام ، وأن يتتبع تفاعل القوى السياسية المختلفة . أما فى الشرق الاوسط فالرأى العام هو رأى أقلية مستنيرة من سكان المدن . والسياسة هناك مقصورة على الشخصيات الكبيرة ، وصحافة أكثر بالمان الشرق الأوسط. قد تمت إلى حد يسمح لها بترجيه الرأى العام توجيها أولياً ، وإن كانت مقاييس الرأى عندها لا نزال عاجزة نسبياً . ولما كاست الصحف تصدر باللغة العربية ، باستثناء بعض الصحف الأوربية القالمة الشأن ، لم يستطع المراسل الأجنى الاطلاع على تلك الصحف ، وإذا كان يعرف اللغة العربية فلابد أن يكرن متضلما فيها حتى يستطيع أن يقرأ ما بين السطور ليعلم ماذا يحرى من الامور ، ولما كانت هناك بعض صحف فى بلدان الشرق الأوسط تعتمد مالياً على مصادر خفية كان على المراسل الاجنى أن يعرف من الذي يدفع هذه الأموال؟ ولماذا يدفعها الصحيفة ؟

غيران ذلك كله لا يفت في عند المراسل الأجني؛ وهو رجل ذو عزم، وسرعان مايستطيع أن يترجم أسرار السياسة فى الشرق الأوسط إلى لغة مفهومة، وإن وجد نفسه في بعض الأحيان محتاجاً إلى تبسيط الاخبار بحيث يرضى عنها المحرر المسئول فى جريدته، ويرضى عنها كذلك قارى. تلك الجريدة.

على أننا يجب أن نعلم أن اهتهام القراء عارج المنطقة محدود ، ولا ينتظر منهم أن يتنبعوا أخبار الشرق الأوسط : اللهم إلا إذا كانت هناك ثورة أو حادث اغتيال سياسى ونحو ذلك . والمراسل الأجني بعدكل هذا مضطرا إلى أن يواجه مايواجه غيره من المراسلين في أية منطقة من مناطق العالم . والحيز الذي ينشر فيه أخباره حيز محدودللناية ما لم تكن الآخبار من الآهمية والآثارة بحيث تنشر في الصفحة الآولى . والصحف التي تجعل للشرق الآوسط أهمية توازى أهمية واشنطن وباريس ولندن صحف قليلة جداً ، وليس هناك إلا القليل من الصحف التي تهتم أو تواصل هي وقراؤها تتبع أحداث الشرق الأوسط يوماً بعد يوم .

وهكذا يجد المراسل أن تفسيره لإلغـاء المعاهدات ، وقتل الزعماء ^مينـشر فى أسطر فليلة أو لا ينشر على الإطلاق.

ولكن مهما يكن من شى. فلا بد أن تنقل أخبار الشرق الاوسط نقلا كاملا وأميناً ، فكما قال رئيس تحرير إحدى الصحف الهندية : ، للشرق الاوسط أهمية كبيرة ظاهرة ، فن الواضح أن توازن القوى فيه يختل أو يترك فراغاً كبيراً فى الوقت الذى تزداد فيه أهمية الشرق الاوسط من الناحة بن الإستراتيجة والتجارية ، .

وكما قال مراقب عليم ببواطن الأمور: ويعتبركثير من الحبراء أن الشرق الاوسط هو الميدان الذي يختبر فيه كل من العالم الحر والاتحاد السوفيتي قدرته على كسب المعركة التي تهدف إلى تأييد البلاد المتخلفة في أفريقيا وآسيا لاحد المعسكرين. والواقع أن الشرق الأوسط أحد مراكز العالم الاستراتيجية الرئيسية . فهو القاعدة العسكرية بين الغرب والشرق الأقصى، وفيه رصيد ضخم من البترول . وقد أظهرت حربان عالميتان أن الدفاع عنه أمر بالغ الاهمية ، وقد رأينا أن المناورات الدبلوماسية لا تقطع في وقت السام لكسب صداقية زعمائه بقصد التأثير على سياستهم الحارجية .

ومن هنا نجد أن الإخبار عن أى تغيير سياسى فى هذه المنطقة له تأثير هام فى علاقات الشرق الأوسط بيقية العالم ، وأنه يظفر بالمناوين البارزة فى صحف العالم كلها على السواء

ثم إنه فى الخسين سنة الماضية ظهر عامل جديد زاد فى قصة الشرق الأوسط خطوطاً جديدة ، وجعل منها تصة معةدة بالمهنى الصحيح ، فظهور القومية العربية ، والتعقدات التي طرأت بسبب قيام الوطن الصيونى ، كل ذلك قد رازل حق الدول الاجنبية فى فرض سياستها على دول الشرق الاوسط . وفى خلال تلك الفترة ظهر زعماء جدد ، و تدخلت قوى جديدة ، وأحاطت بالمنطقة ظروف مخالفة للظروف السابقة كل الخالفة .

لقد وطدت الحرب العالمية الثانيةالعلاقات بين الشرق الأبوسط و بقية العالم ، كما غيرت من طبيعة تلك العلاقات ، ولقد تغيرت المنطقة فى السنوات العشر الآخيرة تغييراً كاملا، سواء منالناحية العقلية ، أو من ناحية النظم العستورية ، بحيث أصبح على الذين لهم مصالح فى الشرق الأوسط أن يغيروا أفكارهم القديمة ، وأن يلاتموا بين آرائهم وبين التطور ات الآخيرة .

وأما هذه النطورات فإنها تتبعمن بضع حقائق أساسية ، أولاها الاستقلال الذى حصلت عليه كل من مصر والعراق والاردر ولبنان وسوريا ولببيا والسودان وإسرائيل وإيران ؛ فى الوقت الدى خرجت فيهالعربية السعودية واليمن والكويت من نظام حكم الامراء والشيوخ (۱) .

وقد أدى استقلال البلاد العربية إلى كف السيطرة الأجنية على جكومات الشرق الأوسط ، كا أدى إلى خلق نو هين من الرأى الدام : أحدهما حقيق والآخر مزيف يعتمدعلى الدعاية الرسمية في الصحف والإذاعة وغيرهما من الوسائل التي تملكها الحكومات أو تخضع لإشرافها أو رقابتها . وأدى الاستقلال كذلك إلى تحقيق سيادة تلك الدول على أراضيها التي يتدفق منها البترول وتمر فيها أنابيه .

وهناك تغير آخر له أهميت كذلك وتعنى به إنشاء جامعة

 ⁽١) ق الأسل : النظام الانطاع Feudal ولكن خوةا من اللبس على الفارىء آثرية أن تكون الترجة على هذا النحو : حكم الامارات والشياخات وزعماء القبائل .

⁽م ۲ — أخبار الشوق الأوسط)

الدول العربية التي تضم مصر والعداق والأردن ولبنان وسوريا والعربية السعودية واليمن وليبيا والسودان ، وتجد لقرارات الجامعة العربية وبياناتها صداها الواسع في العالم ، وهذا يعني أن آمال العرب أصبحت لأول مرة معروفة لكثير من الدول الغربية التي كانت تجهلها أو تتجاهلها من قبل تجاهلا بوشك أن يكون تاماً . وهناك التغيير الثالث وهوقبول الدول العربية المستقلة أعضاء في هبتة الاهم المتحدة . ولم يزد هذا من مكانة تلك الدول في الميدان الدولي فحسب ولكن أتاح لها الفرصة لكي تعبر عن آما لها وآلامها من فوق منبر الهيئة الدولية وبخاصة فيا يتعلق يقضية فلسطين ، وذلك فضلا عن أزب عضوية الأمم المتحدة جعلت العرب على اتصال دثم بالدول الشرقية بما أدى إلى تسكوين ما يعرف باسم السكتلة الآسيوية الأقريقية .

كل هذه النعيرات جعلت المشرق الأوسط والعـــالم العربى مكانة خاصة تختلف من مكانته السابقة. وزادت في الوقت نفسه من مسئولية ممثلي الصحف ومندويها الموجودين في هـــذه المنطقة نحو تسجيل تطوراتها يوماً بعد آخر .

وقبل أن نبدأ فى مناقشة استيفاء أخبار الشرق الأوسط نجد من الضرورى أن نفحص عن كثب طبيعة القيود التى يعمل فى ظلها المراسل الأجنبى فى الشرق الاوسط، وإن كانت الظروف القاسية فى هذه المنطقة لا تمنع من نقل الآخبار نقلا كاملا أمينا على خلاف ما يحدث وراء الستارين الحديد يبرال وفيتى والصينى .

والواقع أن السعىوراء الحبرفى الشرقالأوسط ونقله إلى وكالة أنباء أو صحيفة تعوقمه عوائق تضعها حكومات الشرق الأوسط فى بعض الاحيان . وإذا ما نشرالحبر فى الجريدة فقد يكون لنشره آثار غير سارة بالنسبة إلى المراسل .

فالرقابة بأشكالها المختلفة ، وتأشيرة السفر ، والتأخير فىالساح بها ، ومصاعب الحصول على الآخبار فى ذاتها ، وغير هذه وتلك من الصعاب التى تعترض المراسل الآجنى أمور مألوفية فى الشرق الاوسط ، تلجأ إليها حكوماته لمنع نشر أى خبر أو قصة غير مرغوب فى نشرها لسبب أو لآخر ،

الفصت لالثاني

الرقابة

تشيز الرقابة فى الشرق الأوسط بتعددأشكالهاوتنوع الظروف الحيطة بها ، وتفاوت مددها . فهى تختلف من بلد لآخر ، ومن وقع لآخر فى البلد الواحد .

ومع هذا وذاك نقد أجمع المراسلون الآجانب على تفصيل الشكل الرسمى من أشكال الرقابة ، لأن هذا الشكل على الأقل يتيح لهم الغرص لمناقشة النقط المختلف عليها . وقد ينتهى الحلاف بين المراسل والرقيب عند مجرد تغيير لفظ أو تفسير آخر ونحو ذلك .

وعند الموافقة على النص المعدّل ترسل البرقية فوراً إلى الجمة التي تقصد إليها .

غير أن الطابع العام للرقابة فى الشرق الأوسط يجعل منها وقابة غير مباشرة ، فقد تترك المراسل فى حيرة من أمرها . ومن النادر أن تصدر السلطات المسئولة قائمة بالموضوعات الممنوعة ليسترشد بها المراسل . وكشيراً ما يكون قرار المنع أو الحذف صادراً عن رقيب معين لم يستطع المراسل أن يتفاهم معه بحال ما ،

وفى بعض الاحيان يستغرق البت فى أمر برقية من البرقيات وقداً طو بلا يؤخر وصولها إلى البلد الذى يريده المراسل؛ فيفقد الحبر نفسه صفة الحالية أو الجدة الزمنية . وقد ذكر عدد من المراسلين أن التأخير امند فى بعض الاحيان إلى ٢٤ ساعة كاملة . ولحص مراسل أمريكى د تعود أرب يزور المنطقة ما بين ١٩٤٥ ، مراسل أمريكى د تعود أرب يزور المنطقة ما بين ١٩٤٥ ، سوا، وجدت الرقابة غير المنظررة بقوله : كانت متاعي مستمرة البرقيات التي لا ترضى عنها السلطات المسئولة بحال ما .

وخلال السنوات العشر الآخيرة لاحظ المراسلون تغيراً في الناية من فرض الرقابة في الشرق الأوسط، وقد أدى هذا التغيير إلى مزيد من المشكلات والمناعب في طريق المراسلين الآجانب. وهم يقولون إن الرقابة كانت تفرض قبل الحرب الفلسطينية بين السرب والهبود لاسباب محلية ، فكانت الحكومات بمنع وصول الاخبار غير المرغوب فيها إلى داخل البلاد، في الوقت الذي لا تمنع فيه الإخبار غير المرغوب فيها من الانتقال إلى خارجها.

ولكن الحرب الفلسطينية غيرت رأى الزعماء العرب في بعض دول العالم ، وجعلت لها نوعاً من الحساسية الدقيقة تجاه ما ينشر عنها في الخارج .

إلا أنه في هذه الفترة نفسها جدَّت عــوامل كانت في صالح

المراسل. فقد فطنت الحكومات إلى تخفيف الرقابة على الآخبار التي تمنع التي لا بدأن تطهر في الخارج لآتها كانت تجدأن الآخبار التي تمنع من خروجها كانت تخرج و تنشر على نحوم الغ فيه ، وبالوان أكثر ما تحتمله الحقيقة . ولذلك ساعدت على نشر الآخبار الصحيحة التي تعبر عن وجهة نظرها .

وقد دلت التجربة على أن الآخبار غير المرغوب فيها تتسرب إلى الحارج فى سرعة سواءكانت عن طريق رسمى أو غير رسمى .

فتلا عندما أحرق جرء من القاهرة فى ٢٦ يناير سنة ١٩٥٢ وصلت أنباء الحريق بالجو عن طريق روما . والذى حدث أن طائرة قامت بعد ظهر ذلك اليوم وكان فيها أحد نزلاء فندق شبرد من كانوا موجودين فى الفندق عندما أشعات فيه النار . وفى الوقت نفسه تمكن مراسل من أن يذهب بسيارته إلى القاعدة البريطانية فى منطقة القناء ويبعث بأخبار الحريق إلى لندن باللاسلكى .

وقد أشار أحد الذين شاركوا فى هذه الدراسة إلى أن فترات فرض الرقابة على البرقيات كانت قصيرة . ولم يكن تأثيرها على تغطية أخبار المنطقة خطيراً خطورته فى بلدان أخرى . بل كان أكثر حيطة ، وأفل حساسية من ناحية الاخبار .

وأيد أحد مديرى وكالة أنباء أمريكية هـذا الرأى بقوله : منذ١٩٥٣ تحسنموقف الرقاية فالشرق الأوسط-علىوجه العموم، وإنكان لم يتحسن تحسناً كبيراً في العربية السعودية والعراق.

وأياً كان الامر فقد تغير نظام الرقابة التلغرافية ، والتليفونية والبريدية . أما الرقابة للفروضة على الصور فهى فى رأى المراسلين تعوق عملهم فىالشرق الاوسط وبخاصة عندما تقع أحداث هامة .

وقبل أن تتكلم عن الرقابة فى كل بلد من بلدان الشرق الاوسط يجب أر نقول شيئاً عن الرقابة على الصحف المحلية ما دامت الصحف المحلية أحد مصادر الإعلام الطبيعية التى يعول عليها المراسل الاجنبى .

وخصعت الصحف فى أكثر بلدان الشرق الأوسط للرقابة منذ عام ١٩٣٩ ، ومنذ ذلك الناريخ والفترات التى تمتعت فيها الصحف بالحربة فترات قليلة وقصيرة فى وقت معا .

فبعد اتنهاء الحرب العالمية الثانيسة اعتبرت الحرب الفاسطينية عام ١٩٤٨ مبرراً لفرض الرقابة من جديد . واستمرت الرقابة بسبب الأعمال العسدوانية والأزمات السياسيسة بين العرب واليهود .

والرقابة الداخليـة فى العادة أشد من الرقابة المفروضة على المراسلينالاجانب، وذلك\سباب خاصة؛ أولها أن الصحف المحلية تميل إلى أن تسلك سلوكا لا تقدر فيه مسئولياتها (١) ، وثانيها أن أكثربلاد الشرق الاوسط بمرالآن بفترة تطور و تقلبات ثورية ، وثالتها أن الديموقراطية فيها لم ترسبعد على أسس متينة وسليمة، ورابعها أن تفش الامية هناك بجعلهن الصعب تطبيق الديموقراطية تن بلدان الشرق الاوسط مطبعة لفظاً لا عملا . ولذلك تفرض الرقابة في الميدانين السياسي والاقتصادي لمنع نشر الاخبار غير المرغوب فيها أو تسريها إلى الحارج .

و هكذا يتظاهر العلمية ، ويضرب العال ، وتجرى الاعتقالات السياسية والتحقيقات الرسمية ، ولا يشار إلى شىء من هذا فى الصحفالحلية ، وإنوجدت إشارة فيي[شارة مقتضية لا تغنى شيئاً.

مصر

الرقابة في مصر ، كما في غيرها من بلدان الشرق الأوسط من مخلفات الحرب العالمة الثانية ، وقد أعقب تلك الحرب فترة رفعت فيها الرقابة أو خفضت بعض الثيء . ولكن عندما نشبت الحرب في فلسطين في سنة ١٩٤٨ أعيدت الرقابة واستمرت إلى وقت القيام بهذه الدراسة مع تفاوت في شنتها . ومن المصاعب

⁽١) يعاى مراسل فرنسي على ذك بتوئه: إن الغزات الفصيرة التي كانت ترفع فيها الرقابة في مصر كانت تتدير بالليبية المستبقة التي فقلت بها الصحف ، وقد ذهبت بيمش الصحف في تلك الفزات إلى حد التبعريش عامًا على القتل .

التىكانت تواجه المراسل الأجني أن تعليات الرقابة لم تكن محددة الأمر الذى كان يترتب عليه أن الرقيب كان يتصرف حسب رأيه الشخصى، وحسب ما يتصور و ما ينبغى أن يكتب، وحسب رغبة الحكومة فيها يكتب ويغشر.

والشكوى الخاصة من الرقابة المصرية أما كانت مبهمة . وقال أحد المراسلين الآمريكيين : لقد كان بيني وبين الرقباء المصريين في النصف الثاني من سنة ١٩٤٨ مشكلات تكاد نذهب بالمقل ، لقد كانت معلوماتهم ناقصة ، فلم يكونوا يعرفون أن الاخبار التي يمنونها أخبار شاتعة في المالم كله . ولم يكونوا يضعون قوائم للمنوع من النشر ، وكانوا يمتنمون عن إبلاغ المراسل الآشيا. التي حذوه ما من برقياته قبل السهاح بإرسالها عالم يتح الفرصة للمناقشة في تديل تلك البرقيات . ومع أن الرقابة كان مقصوداً بها الاخبار ما لا ترغب حكومة ذلك العهد في نشره في العالم . وحدث كل ما تني أرسلت برقية من ١٠٠٠ كلة فلم يصل منها إلا بضع كلمات والباق حذفه الرقيب ، ولم أعرف هذا إلا بعد أن أباختي ذلك مكتب حلوقة في الحاريب ، .

وبلغ بالرقابة أنها كانت تتناول بالتغيير كل رسالة ترسل إلى خارج مصر سواء كانت تشير إلى حرب فلسطين أو لا تشير . ومن المضايقات التىكان يتمرض لها المراسلون وقتلة تأخير برفياتهم ، واستدعاؤهم بواسطة البوليس لتفسير بعض ما ورد فى برقياتهم . وقد دهش أحد المراسلين مرة عندما وجد أن برقيته تأخرت أسبوعاً مع أنها كانت تتصل بملكة جمال استرائية التى عادت إلى بلادها بسبب دعوى طلاق أقامها زوجها .

وبالتدريج خفت الرقابة على المسائل المتصلة بإسرائيـل حق أصبح المراسلون لا يشكون بسبها إلا قليلا . وفى الوقت نفسه اشتدت الرقابة على الآخبار المحلية ، وفى سنة ١٩٤٩ وضع الرقباء فى دور الصحف ومكاتب الآنباء ، وظلوا حتى سنة ١٩٥٠ ، وأعيد الرقباء فى أوائل سنة ١٩٥٧ عندما أعلنت الأحكام المسكرية بعد حريق القـاهرة . ورفعت الرقابة الداخلية ثانية فى ٧ مارس سنة ١٩٥٤ لمدة ثلاثة أسابيع وأعيدت فى ٢٩ مارس من السنة نفسها. ولما جاءت حكومة الثورة أبعدت الرقباء من مكاتب وكالات

وفى السنوات التى سبقت فيام الثورة لم يكن دهروفاً على وجه اليقين ما هى الموضوعات التى تخصع للرقابة باستثناء أخبار القصر التىكان يجب عرضها على رجال القصر ، و باستثناء أخبار القوات المسلحة التركانت بمنوعة منماً باناً .

وكان القانون يحتم عرض الآخبار الني تشير إلى الملك فاروق

على وزير الداخليـة الذي كان يمنح أى خبر فيه مساس بالملك ،كما يمنع الآخبار التي تتناول تدخل الملك في السياسة . ولما كانت الآخبار وقتتذ تدور حول الصراع بين الملك السابق فاروق وحزب الوفد فقد جعلت الرقابة من الصعب على المراسل أن ينقل في أخبـاره صورة كاملة للموقف .

وكان المراسلون بحملون برقياتهم إلى الرقساء ليناقشوا معهم النقط المختلف عليها مق مُسمح لهم بذلك . وكان هذا يفيد المراسلين لار ن شدة الرقابة كانت تختلف من رقيب إلى رقيب . وكان يحدث أن برقيته يحيزها رقيب الصباح ، ويمنعها رقيب المساء .

وعندما عاد الوفد إلى الحسكم سنة ،١٩٥٠ رفعت الرقابة نظريا، ولسكة طلت عملياً لحماية مصالح الوفد والقصر . وهناك حادث يصور الصعوبة التي كان يعانى منها المراسل عندما يريد أن يعرف ماذا يستطيع أن ينقل من أخبار . فقد أصدر وزير الخارجية وقتئذ بياناً سمح لإحسدى وكالات الآنباء بإذاعته في الحارج، ولكن الرقيب أوقفإرسال البرقية حتى يعرضها على وزير الداخلية الدى أمر بمنعها .

 المصرية ، وكان الرقباء يضيفون إلى البرقيات أشياء من عنــدهم ، ويحذفون أشياء أخرى .

ويقول مراسل إن الأمر كان يتم في سهولة ومن أمثلة ذلك أن نؤاد سراج الدين وزير الداخلية وقئد أعلن أن المظاهرات الممادية ابريطانيا اشترك فها مليون شخص وكان تقدير المراسل للمنظاهرين يتراوح بين 10 ألف و 100 ألف و 100 ألف و 100 تقدير المراسل وأبق تقدير الوزير مع عدم الإشارة إلى أنه تقدير دسمى يحيث يوحى أنه تقدير المراسل نفسه ومثل آخر : قدر مراسل جريدة أمريكية عدد القرات البريطانية في منطقة التقدير عائمة البريطانية المصرية ولكن الرقيب جمل التقدير عشرة أمثال العدد الأصلى .

وظلت الرقابة على حالها من التحكم والتخبط حتى سنة ١٩٥٢ عندما أحرقت القـاهرة ، ومنعت الآخبار منعاً باتاً لعدة أيام .

وفى الأسابيع السابقـة للثورة عكست الرقابة الصارمة صورة من التخبط الذى كان عليه المرقف السياسي .

وعندما تدخل الجيش ليقوم بثورته كارـــــ أول مبنى احتله الجنود هو مبنى ماركونى مقر الإرسال اللاسلكى فى القاهرة ووضع فيه رقيباً عسكرياً كانت تنقصة الخبرة اللازمة فى ذلك الوقت .

وفى أغسطس سنة ١٩٥٢ تولى على ماهر الحكم تحت إشراف مجلس الثورة . وأوفت السلطات المصرية بوعدها بإطلاق حرية الصحافة .

إلا أن الرقابة أخذت حدثها تخف عاصة وأن العهد الجديد وجد أنه قوبل منابلة حسنة من الصحافة فى الخارج . وقال أحد للمراسلين عن تلك الفترة : يجب أن أقور أنني أرسلت برقيات فها شيء من النقد ولم تمنع .

وقد أهلنت الحكومة فى يوليو سنة ١٩٥٣ الفســـاء القيود المفروضة على حرية تناقل الآخبار بين الداخل والحارج لآنهــا ليس عندها ما تخفيه ، ولا تخاف شيئاً .

ومنذ ذلك التاريخ لم تفرض رقابة خارجية ظاهرة . وزعم بعض المراسلين أمهم كانوا يقابلون بجفاء من الزعماء المصريين إذا أرسلوا برقيات تتضمن شيئاً من النقد، ولكن لم يحاول أحد، أن يمنههمن إرسال ما يرسلون من برقيات . وفي نفس السنة أجرى التحقيق مع عدد من الصحفيين في القاهرة وقد أجرى التحقيق مع معدد من الصحفيين في القاهرة وقد أجرى التحقيق نفسه في جريدة علية ، كما حقق مع مندوبي جريدتي النيورك تا بحر،

والديلي إكسبريس اللندنية. وفى مايو سنة ٣٠٥٣ طرد جاك ماليه Jacques Maleh مراسل جربدة . جويش كرونكل ،اليهودية .

سوريا

يجمع المراسلون على أن الرقابة فى سوريا رقابة مطلقة غير منطقية : ويقولون إن المتاعب الحقيقية بدأت منذ أن قام حسنى الزعيم بأول انقلاب عسكرى فى سوريا سنة ١٩٤٩ . ومن قبل لم تمكن سوريا من البلاد التى يشكو منها المراسلون إلا فيا يتعلق بالمسألة الفلسطينية . فخلال سنة ١٩٤٨ أظهر المسئولون حساسية شديدة فى كل الامورالمتصلة باليهود وإسرائيل، وقداعتقل وقتئذ أمريكى مرب أصل سورى لانه كان يوزع منشورات أصدرتها الجمية الإسرائيلية البريطانية .

وفى سنة ١٩٤٩ بلغت الحساسية الوطنية ذروتها . ويةول أحد المراسلين : إن فقرة أضيفت إلى برقية لوكالة أنياء في مكتب التلغراف . وقد تضمنت الفقرة نقداً عنيفاً لرئيس وزراء العراق حينذاك .

وقد بين المراسلون أن قرب دمشق من بعض عواصم الدول العربية جعل فى الإمكان تفادى الرقابة السعودية ، وإرسال البرقيات من تلك العواصم. فقرب بيروت من دمشق جعل إجراءات مثل تقديم نسخة من البرقية إلى المكتب الثانى، وحمل بطاقة صحافة سورياً ــ جعل مثل تلك الإجراءات لا تعنى شيئاً ، وإن كانت تصايق المراسل بعض الشيء (١).

العراق

وصف المراسلون الرقابة فى العراق بأنها متقلبة ، تشتد حيناً وتخف حيناً ، وتختلف مرى أسبوع لاسبوع ، وأجمل مراسل أمريكى أثارها بقوله : يجب على المراسل أن يعسل لها حساباً ، ولكنها على وجه العموم لا تمنع من تدفق الانباء المشروعة .

والنه به المعلوم لا يمتع من للمان الراب المعروب.
وقال آخر: في العراق تستطيع أن تبرق بما تفاء من أخبار،
ولكن عندما تنازم الامور يسكون أمامك الباب، وحدث أثناء
حفلات تتوجج الملك فيصل الناني في مايو سنة ١٩٥٣ أن تعطلت
برقيات النيويورك تابمز، والاسوشيند برس أكثر من ٨٤ساعة.
وما علة ذلك ؟ كان الرقيب يحاول أن ينا كد من صحة برقية
أرسلها أحد الاتراك يقول فيها أن قنبلة وضعت بالقرب من قصر
الملك . وترتب على هذا أن وقت الرقيب لم يتسع للموافقة على
الدويات المرسلة إلى الخارج.

⁽۱) بعد ستوط الشيشكلى أصدر البربال السورى فى مايو سنة ١٩٥٦ فاتوفاً الصحافة ينص على عقوبات شديدة على كل ما من شأله أن يحسرس على حركات شد الدستور أو على العميان وترك السلطات أمر الفصل فى مذا الثأن . وأصبح على كل جريدة أن تحصل على ترخيص قبل أن تصدر ، وهذا من شأته أن يساعد على الفخط على السعف المارشة ، والزنابة السياسية تؤثر بالفهرورة على عمل المراسل الأجنبي عندما يجاول أن ينعلى أخبار سوويا .

وفى ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٥٣ أعلنت حكومة فاصل الجمالى إلغا. الرقابة على البرقيات المرسلة إلى الحارج .

الاردد

فى أيام الملك عبد الله كانت الرقابة فى يد القصر ، وكانت تتركز أصلا فى الاخبار المتصلة بشئون فلسطين وإسرائيل، وسائل الامن والقصر نفسه . ولم تكن الرقابة تشند على المراسلين الزائرين، ولكنها كانت لا ترحم المقيمين منهم وبخاصة الوطنيين بحيث تجعل من الصعب عليهم أن يبعثوا برسائل أو برقيات فيها شيء من النقد للنظام القائم .

ووصف أحد المراسلين الأمريكيين السلطات الأردنية سنة ١٩٥٠ بأنها حساسة جدا ، ولكنها عادلة ؛ وكانت في بعض الاحيان تحذف أشياء من البرقية تنصح المراسل بذلك قبل إرسال البرقية . ومن أمثلة ذلك أن برقية أرسلت في عيد ميلاد المسيخ فخذف منها ما يتصل بجلاء القوات المصرية عن بيت لحم . وكان السبب أنه كثيراً ما دب الشجار بين أفراد القوات المصرية ، وكانت السلطات تريد أن تبدو بيت لحم هادتة في يوم العيد . ولكن سمح للمراسل أن ينتقل ببرقيته عبر الحفوط الإسرائيلية لأن إمكانيات الإرسال كانت متوافرة هناك، الخطوط الإسرائيلية لأن إمكانيات الإرسال كانت متوافرة هناك، وقد أضم المراسل بشرفه السلطات العربية ألا يعنيف شيئاً إلى

البرقية كانت تلك السلطات أمرت بحذفها .

ويقول المراسلون الذين زاروا الآردن سنة ١٩٥٣ أن مكتب التلفراف فى عمان كان يطلب ثلاث نسخ من البرقية التى يراد إرسالها للخارج. ووصف أحد المراسلين الرقابة هناك بأنها متقلبة ولكنها ليست صارمة . ويقول آخر أن بعض رسائله كانت تمطل بمض الوقت وبخاصة إذا كانت تتضمن أخباراً هن العلاقات بين الآردن وإسرائيل .

لبنايه

يقول أكثر المراسلين إن بيروت، عاصمة لبنان، هى الميناء الحر لإرسال أية برقية ، وقليل منهم من ذكر أنه لاقى صعوبات فيها . إلا أن خلال الحرب فى فلسطين فرضت السلطات اللبنانية بعض القيود ، كما فرضت مثل تلك القيود فى أواخر رياسة الشيخ بشارة الحورى سنة ١٩٥٧، فقد ضيق على المراسلين عندما اشتد الموجه إلى حكومة بشارة الحورى فى الحارج لما دب فيها البرقية على أساس أنها تسىء إلى سمعة لبنان وحسب . ولا تزال السلطات اللبنانية تئور ثائرتها إذا سادت الأمور الداخلية على غير الحكومة فى وجود مؤامرة عسكرية لقلب الحكم.

٣٣ (م ٣ — أخيار الصرق الأوسط)

نلعربية الععوفية والجن

قليلون جهاً من المراسلين من يزورون العربية السعودية وذلك لفرابة موضوع الرقابة هناك . ويقول أحد المراسلين الذين ذاروها إن خير طريق لإرسال البرقيات هو طريق البحرين مع أن في جدة إمكانيات لإرسال البرقيات ، والصحافة المحلية فى العربية السعودية تسيطر عليها الحكومة سيطرة تامة . والحكومة شديدة الحساسية لكل نقد يوجه إليها فى الحارب .

الخليج الفارسى

لا يعرف شيء عن الرقابة في البحرين والكويت.

السودال

لم تمكن هناك رقابة ما فى السودان .

إمرال

رى أغلبية المراسلين أن إبران أسوأ بقمة فى منطقة الشرق الأوسط كله فيها يتعلق باستيفاء تغطية الآخبار . وكل من الرقابة والتدخل فى شئون المراسلين يتخذ أشكالا تنفاوت من الحذف إلى الطرد وما هو أشدمنذاك وأنكى . والقواعدالتي تطبقها الحكومة لمنع الآخبار غير المرغوب فيها قواعد مطاطة وغير محددة . فقد

يقابل المراسل بجفاء من المسئواين، وقد يتاقي تهديدات مهذبه منهم. ولكنه يستمر في جمع الاخبار ، إلى أن ياتى يوم يتلقى فيه أمراً بالحضور أمام السلطات التي تمهه بضعة أيام لمفادرة البلاد . وتستند إيران في إجراءاتها المشددة ضد المراسلين على المادة (٢٩) من ميثاق الاتحاد الدولي للاتصالات التلغرافية التي تخول للاتصادحق وقف أى اتصال يظهر أنه خطر على أمن الدولة، أو يعدو أنه ضد النظام العام أو مناف للآداب . وفي نو فمبر سنة ١٩٥٢ أعلن حاكم طهران أن على المراسلين أن يتحملوا مسئولية البرقيات التي يتحملوا مسئولية البرقيات التي يعشون بها إلى الحارج تحملا كاملا .

وبين اللحظة التي يشير فيها المستولون إلى المراسل بأنه يسير في اتجاه لا يرضيهم ، واللحظة التي يتلقى فيها الأمر بمفادرة البلاد ، ين هذه وتلك وسائل متعددة لتخويف المراسلين . وقد قال أحده ما نصه : كان المسئولون يقرأون في مؤتمراتهم الصحفية بعض الأخبار التي نشرت في الحارج بقصد التنديد بالمراسلين الذين بعثوا بها إلى الحارج . وقال آخر : نبهوني مرة أو مرتين أن أعتدل في لهجتي عند التكلم عن حكومة إيران ، وإن كانوا لم يمنعوا شيئاً من برقياتي . وقال ثالت : للإيرانيين قدرة كبيرة على خلق المتناعب المصطنعة لمنع قصة خيرية لا تتفق مع النص خلق المتناعب المصطنعة لمنع قصة خيرية لا تتفق مع النص الرحمي من أن تسلك طريقها إلى الحارج .

وقال مراسل رابع طرد من لم بران : من الأمور الحيرة أن المراسل لا يستطيع أن يعرف ما إذا كان يأخذالتهديدات الرسمية مأخذ الجد أم الهزل ؟ . فقد هدد الدكتور حسين فاطمى ، مساعد مصدق الايمن ، بوقف برقياتي التي يراها غير ودية . ومع هذا لم يحدث أن منع إحداها . ولكن تهديده كان بمثابة رقابة غير مباشرة على المراسلين الوطنيين الذين يعملون لحساب المصحف ووكالات الأنباء الأجنية . . . وظننت يوما ما أنتي تغلبت على المساعب ، ثم لم ألبث أن وجدت نفى مطرودا خارج لم بران . والتجربة التي مر بها ميشيل كلارك Michael Clark مراسل النبويورك تايمز الذي طرد من إيران في ديسمبر سنة ١٩٥١ خير منل على ما نقول . فقيد روى كلارك قسته بعنوان .

في خلال الاضطرابات التي وقعت في طهران والتي قتل فيها ديمترى كابلا نوجلو مراسل جريدة و إيليفتيريا ، البونانية ، والتي خربت فيها دور الصحف المادية ذهب كلارك لحصور المؤتمر الصحف المحلى السنالة . وعلى أثر ذلك كتب كلارك يقسول : أبلغت أن الدكتور فاطمى يريدنى فى مكتبه الحاص . ولما دخلت عليه وجدته هايماً ثائراً ، ووجدت أمامه قصاصة من جريدة ، النيويورك تايمز، وبها برقية أرسلتها

والتايمز تتكلم. .

منذ أيام قليلة عن جو الرعب والفزع الذى يسرِ د طهران . وسألئ فاطمى عما إذا كنت أنا كاتب البرقية أم لا ؟ فلما أحبته بالإيجاب انهال على بسيل من الآلفاظ الشديدة نطقها بالفرنسية فهمت منها أتى أهنت الحكومة ، وأنى عميل لشركة البترول الإيرانية البريطانية السابقة، وأن أماى ٨٤ ساعة فقط لمفادرة البلاد .

فقلت له : يا عزيرى الدكتور ، إذن فأنت تتهمنى حقيقة بأتنى حميل لشركة البترول الإيرانية البريطانيـة . فأشار إلى بأصبعه وفى لهجة مسرحية قال لى : أنا أتهمك .

و لما استطعت بعد ذلك أن أتكلم قلت له إن أحداث اليوم تؤيد ما ذهبت إليه فى برقيتى . فزادت هذه الملاحظة من مُورة فاطمى، ثم غادرت مكتبه .

وكان أول شيء معلته أنى أبلغت السفارة الأمريكية بماحدث. وبعد نصف ساعـــة ذهب هندرسون Henederson السفير الامريكي لممابلة الدكتور مصدق رئيس الوزراء ليبحث معه موضوعي. وطلب السفير من مصدق إلناء أمر الطرد، وإصدار تكذيب أو تصحيح إذا كانت البرقية تخالف الواقع كا جرى المرف بذلك و لكن مصدقاً لم تان له قناة، وأصرًا على أتي مقترف جريمة القذف . ثم أضاف أنني أستطيع البقاء في إيران بشرطين جريمة القذف . ثم أضاف أنني أستطيع البقاء في إيران بشرطين أن يصدر الدفير نفسه بياناً يكذب فيه ما جاء فى البرقية ، وأن أنشر أنا تكذيباً رسمياً باسمى و توقيعى . ورفض السفير كلا الشرطين ، وانتهت المقابلة بين السفير ومصدق بهذه النتيجة .

وبعد ذلك حضر ضابط إلى الفندق الذى أقيم فيه . وصحبى إلى مركز البوليس، وهنــاك ألغوا تصريح الإقامة الممنوح لى ، وأعطونى تأشيرة خروج تظل قائمة المفعول لمدة ٨٤ ساحة .

وكان كلارك هو ثالث مراسل يؤمر بمفادرة إيران خلال سنة ١٩٥١، وقد طردهيج نيكولس Haig Nicholson مراسل الديلي رويتر ، كما طرد سيفتون ديلبر Sefton Delmer مراسل الديلي اكسبريس في يونيه من نفس العام . وأصبح عدد المطرودين حتى نهاية يناير سنة ١٩٥٤ عشرة مراسلين . وسجن مراسل وطنى واحد في تلك المدة ، وكانت الأسباب التي تذرعت بها السلطات الإيرانية لطرد هؤلاء المراسلين أسباباً مربمة ، وقد أجملت في الانهام الذي وجه إلى مارك بوردو مراسل الأسوشيند برس وقد طرد في مايو سنة ١٩٥٣. وتتخاص التهمة في : ، نقل الأخبار الكاذبة والمثيرة والتي تنمارض مع مصالح إيران ،

ولما ذهب مصدق وتلاه في الحكم الجنرال زاهدى وذلك فى أغسطس سنة ١٩٥٣ لم يأمن المراسلون على أنفسهم من الطرد، وإن كان مراسل بريطانى عانى الكثير فى عهىد مصدق يقول إن الأمور تحسنت فى عهد زاهدى . ولكنفى أكتوبر سنة ١٩٥٣ أمر دافيدوو دكر Daviad Wanker مراسل جريدة . نيوزكرون .كل ، بمغادرةالبلاد .كماطر د جاستون فوريه Gaston Fourrier مراسل الوكالة الفرنسية فى فبراير سنة ١٩٥٤ .

وروى فورنييه قصة طرده ، والشبه واضح بينها وبين قصة طرد كلارك. قال فورنييه : بعد سنتين من تمثيل الوكالة الفرنسية في إيران ، وبعد ثلاث سنوات فى براغ لم أدهش عندما وصل جنديان من جنود اليوليس إلى منزلى فى طهران يوم ٢٤ يناير ، وطلبا منى أن أصحبهما . وكنت طريح الفراش أشكو مرض السل. ورفضت الذهاب معهما ، ولكنهما ألحا . فطلبت منهما أن يسمحا للقنصل الفرنسي أن يذهب معى على الأقل إلى مركز البوليس .

وسألنى مدير الأمن عما إذا كانصحيحاً أنى بعثت إلى وكالتى منذ ثلاثة أيام ببرقية عن حوادث وقعت في عدان أثناء الانتخابات. وأجبت بأنه صحيح . ثم أشرت إلى أن اثنين من أمهات الصحف فى طهران نشرتا الحبر ، ونبهته إلى أن الصحافة الإيرانية خاضعة لرقابة الحكومة مما يدل على أن الحبر صحيح . وبعد أن أثبت له صحة المعلومات التى أتحمل مسؤوليتها كاملة ، وفضت أن أصرح بشيء عن المصادر التى استقيت منها الاخبار .

« واتصل الرجل تليفونياً بالجنرال. زاهدى ، ثم أبلغني أنه

تقرر طردى ، وأن على أن أغادر إيران فى خلال 14 ساعة . ولكنى استطعت بعد ذلك أن أحصل على مهلة أخرى بسبب سوء صحتى ، وحتى تتمكن وكالتى من إرسال مندوب يحل محلى . وتدخل السفير الفرنسى الذى طلبت منه الحكومة الفرنسية أن يقدم إلى حكومة إراناحتجاجاً شديد اللهجة بسبب تصرفها معى . وبعديو مين حضر إلى منزلى ثلاثة جنود لحلى على مغادرة البلاد فى الحال .

و فأبلغتهم أننى مريض، وأننى أمهلت بعض الوقت، وأفهمتهم أنهم لو أصروا على حمل على مفادرة إيران فى الحال فإنى مضطر إلى إبلاغ زملائى الصحفيين فى طهران ومصورى الصحف. ولن أغادر البلاد إلا وأنا أرتدى والبيجاما، على نحو ما يفعل مصدق سواء بسواء. فل يسع الجنود أمام هذا كله إلا أن ينصر فوا.

و تقابلت مع الجنرال فارزنيجان وكان يجمع بين وزارة الدعاية
 ووزارة البريد والتلفراف، وهو أمر غريب، وسألته أن يلغى
 قرار الطرد . نقال لى إن برقياتى ليست أمينة ، ولكنه لم يستطع
 أن يقدم لى دليلا واحداً على صدق ما يقول .

. فأبنت له ، على خلاف مايزعم ، أن الرقابة غير المشروعة على الصحافة وأن تدخله بوصفه وزيراً للبريد وقراءته سراً للبرقيات ، كل هـ ا حلى على أن أزيد من تفاصيل الصورة التي أرسمها للوضع المقائم في إبران وهو الوضع الذي جاوز المعقول . ومع هذا فقد

رفض أن يلغى قرار الطرد ، ثم بدًا عليه أنه يضايقه أن أكتب وأنا عارج إران ما لم أكن أستطيع أن أكتبه وأنا فى داخلها .

 و ملا حان وقت رحیلی یوم ۱۸ فبرابر أمرت سلطات المطار رجال الجمرك أن یدققوا فی تفتیشی ، و تفتیش زوجتی . وقداستغرق هذا النفتیش أكثر من ساعة ، و أدركت حینند أن القصد بذلك إهانتی ، و أخیراً سمح لی بركوب الطائرة .

 مثم إن الجنرال فارزنيجان أعرب لصحنى إبرانى يمثل وكالة أنباء أجنبية فى طهران ، استحالة نقل أخبار إبران نقلا كاملا ودقيقاً . إذ قال له الجنرال أثناء مؤتمر صحنى : بينك وبين السجن نفس المسافة التى بين تليفرنى ومكتب رئيس البوليس !!!

إسرائيل

فرضت الرقابة المسكرية فى إسرائيل منذ مولدها سنة ١٩٤٨ لأنها منذ ذلك التاريخ وهى فى حالة حرب فعلية أو رسمية بينهاوبين الدول العربية المجاورة لها . ويتحتم على كل مراسل هناك أن يقدم نسخة من برقياته المرسلة إلى الحارج فى مكاتب الإعلام العام فى تل أبيب أو القدس . وفى هذا المكتب ترسل النسخة إلى مكتب

التافر اف لإرسا: اكتاهى ما لم يُحذف منها الرقيب شيئاً بعدالنشاور مع المراسل صاحب العرقية .

ويتول المراساون إن الرقابة العسكرية كانت صارمة خلال الحرب النلسطينية وخلال السنوات الأولى التي كانت فيها إسرائيل أن تقف على قدميها . وذكر بعض المراسلين أن الرقابة لم تمكن دائماً ذات طابع حسكرى . وقال أحدهم إن في إسرائيل رقابة اقتصادية كذلك تمنع المراسل حتى من ذكر سمس الجنيه الإسرائيلي في بعض الاحيان . وقد منع الرقيب خبر نقل اليهود المجنين بالطائرات من عدن إلى إسرائيل . واستمر منع هذا الحبر بعضة شهور ، واعتبر سراً من الاسرائيل . واستمر منع هذا الحبر بعضة شهور ، واعتبر سراً من الاسرائيل اليصع إذاعتها .

وباتنهاء القتال الفعل بينالعرب واليهود حدث تغير ملحوظ ؛ قال مراسل أجنبي : لقد منح الصحفيون كل التسهيلات الممكنة ، وأظهر الرقباء استعدادهم للتعاون مع المراسلين لتفادى أسباب الحلاف بينهم..

ومن جهة أخرى ذهب مراسل ثالث إلى وجود نوع من الرقابة غير المباشرة تنمثل فى الصفط وعدمالتهاون وبخاصة مع المراسلين الوطنيين الذين براسلون صحفاً ووكالات أنباء أجنبية . والصحف المحلية خاضمة ،كذلك ، المرقابة القوية . وعلى كل صحيفة أن تقدم نسخاً منها للرقابة لفحصها . وكثيراً ما يحذف الرقباء أجزاء كثيرة. منالصحف التي تتجه إلى أقصى البسار بالرغم منادعاء الرقابة أنها لا تتناول الشئون السياسية بالحذف أو النغيير .

وقد ظهر أثر الدنشط الأدبى فى حادث وقع لمراسل أمريكى. فق شتاء سنة ١٩٥٠ - ١٩٥١ نقل هذا المراسل إلى جريدته خبر إضراب ١٤٠ بهودياً عندياً طالبوا بالمودة فوراً إلى الهند، وأجيبوا إلى طلبهم. وقد أثار الحبر سخط السلطات الإسرائيلية ، وعبرت وكالة الآنباء البهودية عن هذا السخط ، وأعلن المراسل الامريكى أنه الوحيد الذى نقل هذا الحبر كاملا . مع أن الرقابة الرسمية لم تمنع نشره.

الرقابة على الصور

يشكو المراسلون الذين يهتمون بالصور مر الشكوى من القيود الصارمة التى تفرضها بلدان الشرق الأوسط على الصور . وقال مراسل سويسرى : هناك مشكلة لا يمكن أن نوفيها حقها من التوضيح ، وهى المشكلة التى يعانى منها مصورو الصحف ؛ ولا أقصد النظرة المدائية الطبيعية من جانب رجل الشارع ، ولكن أقصد سوء فهم المسئولين لمهمة المصور الصحف . فمن الحرمات أن تصور حماراً في الطريق بالقرب من الأراضى

المقدسة فى القسم العربى فى القسدس ، وقد سمح لى بتصوير المبانى لا الاشخاص . وأيد مراسل أجنى آخر ما ذكر عن القيود الشديدة التى تفرضها السلطات على التصوير . وبالرغم من أن السلطات وعدت بتخفيف تلك القسود إلا أنها لم تف بوعدها ، وتحريم التصوير معمول به كذلك فى الاردن . أما فى العراق فلمراسل الذى اشتكى مرف القيود الإيرانية وجد قيوداً مشابمة له فى تلك البلاد . ولكنه عندما التمس من السلطات تخفيفها أجب إلى ما طلب .

الفصّل الثالث مصاعب السفر

ليست الرقابة وحدها هى كل ما يمانيـه المراسل الآجني من صعوبات فى الشرق الآوسط . بل أن هناكصعوبة أخرى لا تقل عن الأولى ، من حيث قسوتها وشنتها على المراسل الآجني . وهذه الصعوبة الآخيرة تتصل بانتقاله من جهة إلى أخرى ، وسعيه وراء الحصول على ، تأشيرة ، الانتقال وغير ذلك من الإجراءات الرسمية المعروفة .

ويرى كثيرون من المراسلين أن مصاعب السفر وقيوده أشد أثراً في استيفاء الآخبار من الرقابة . وبما لا ريب فيمه أن تفطية الكثير من أخبار هذه المنطقة، ومن أحداثها الهامة يتمطل بسبب التأخير المقصود في منح المراسلين الآجانب تأشيرة الانتقال بين بلدان المنطقة . وغالباً ما أدى ذلك إلى الاعتاد على المراسلين الخيلين الذين لا ينقلون الآخبار نقلا مرضياً ، أو كافياً في نظر المراسل الآجني .

وفى مصر أو العراق ، ولبنان ، وسوريا ، والعربيةالسعودية ، وإيران يتحتم الحصول على تأشيرة دخول . مع أنه فى أكثر الاحيان لا يتيسر الحصول على هذه الناشيرة بطريقة سريمة . وتأخير يوم معناه ضياع الفرص فى نقل أخبار هامة . وفى إيران ـــ على وجه المثال ـــ ذكر المراسلون أن الحصول على تأشيرة الدخول قد يتم فى أيام لا فى يوم واحد .

أجل إن تأشيرة الدخول إلى بلدان الشرق الأوسط تستغرق وقتاً ليس بالقصير ، لأن القنصليات والسفارات الشرقية فى الخارج لا تمنح تأشيرة الدخول إلا بعد استشارة حكوماتها ، وقد ذكر مراسل فرنسي يزار المنطقة كثيراً أن قنصليات مصر ولبنان وإسرائيل تمنح تأشيرة الدخول فى الحال ، وأما قصليات السراق والأردن وسوريا فتمنحها بعد استشارة حكوماتها ، ويتطلب هذا وقتاً يتراوح بين خسة أيام وعشرة ، وتمنح تأشيرة الدخول إلم إيران بعد ثلاثة أسابيع ، أما العربية السعودية فلا تمنح المراسلين تأشيرة الدخول إليها إلا في حالات استئنائية ،

وللراساين شكاوى أخرى تتعلق بتأشيرات الانتقال وهى أن كلة ، مراسل ، أو ، صحينى ، أو ، محرر ، تعنى تعطيلا لا يعانى منه المسافر العادى . والسبب الذى من أجله يتحتم الرجوع إلى وزارة الحارجية قبل منح تأشيرة الدخول هو أن لدى كل حكومة فى الشرق الاوسط قائمة سودا. بأسما، الصحفيين الممنوعين من الدخول . ويقول بعض المراسلين إن أسباباً مبهمة

تدخل المراسل صنعن القائمة السوداء . بل إن أسماء بعضالصحف كذلك تدرج فى هذه القائمة فيمنع مراسلوها من الدخول لذنب لم مرتكبوه إنما ارتكبه مراسلون آخرون .

وقال مدير إحمدى وكالات الأنباء : إن جنسية طالب التأشيرة مهمة فى الحصول عليها . وقد دلت النجارب على أن طلبات الصحفيين من البلاد التي يعو لعلى تأييدها فى الميدان الدولى تحاب سه عة .

والصموبات الذي تواجه المراساين فى الحصول على التأشيرة تنفاوت فى الشدة من مراسل إلى آخر : قال أحدهم : أن التأشيرة عمل منعب ، ولكن مشكاتها فى إضاعة الوقت . وقال آخر : إن منح التأشيرة قد يخضع للأهواء ، وليس من السهل التغلب على صعوبة الحصول عليها إلا بالحظ ، وبنفوذ الأصدةاء ، وبالانتظار ساعات وساعات . وقال ثالث : إن الحصول على تأشيرة دخول إلى بلد عربى يتطلب معرفة أحداً صحاب النفوذ والسلطان فى ذلك البلد . غير أنك متى دأبت على زيارة القنصاية ، وعلى إرسال برقيات إلى المسئولين فى الباد فرت بالتأشيرة فى أسرع وقت ممكن .

وقد علق المراسلون على استخدام تأشيرة الدخول فى الصنغط على المراسلسين الآجانب بقوله: فى مصر يحتاج عد الإقامة إلى زيارات عديدة إلى وزارة الخارجية. ويطول

انتظارك. وتسمع تلميحات ذات دلالة : وذلك إذا كان المستولون مناك قد ضايقهم شيء بما كتبت أو نقلت مر أخبار . وفى سنة ١٩٤٨ لم يمنح ريشار مورير تأشيرة الدخول إلى مصر لتمثيل إحدى وكالات الآنباء بحجة أن الحكومة المصرية لا توافق على سياسة جريدتين من الجرائد التي تنشر رسائله . وقال مراسل آخر : إن استخدام التأشيرة بوصفه شكلا من أشكال الصفط يختلف من مراسل الآخر ، وهي أشد تأثيراً بالنسبة إلى المراسل المقيم .

وذكر بعض المراسلين مصاعب خاصةصدرت.من بلاد مختلفة على النحو التالى :

فى العراق

قال أحد المراسلين : لم أعان من متاعب التأشيرة كما عانيت فى العراق . فقمد أخر منحى الناشيرة شهرين كاملين لآن العراقيين فى القاهرة أصروا على استشارة حكومتهم فى بضداد . وحدث لى نفس الثىء وأنا فى طهر أن سنة ١٩٥١ . واحتجت إلى. تأشيرة دخول إلى العراق . وحصلت على تأشيرة أخرى بشى. من السهولة وأنا فى القاهرة وذلك فى بداية عام ١٩٥٣ .

ولأسباب مجهولة منع مراسلان أمريكيان من دخول العراق.

لبضمة أشهر خلال عام ١٩٥١ وبالرغم من أنه لم يتم تبليفهما أنهما غير مرغوب فيهما لم يحصلا على تأشيرة الدخول .

قال بعضهم: إن طلب تأشيرة الحروج من سوريا أمر يكاد يذهب بالعقل. وقال آخر: فى مرة كنت قادماً من طهران إلى بيروت ماراً بدمشق، فأخذ منى جواز سفرى وحجز لمدة ثلاثة أيام قضيتها فى بالميرا.

فى العربية السعودية واليمن

نادراً ما يسمح للراسلين الأجانب بدخول الأراضى العربية السعودية . وطلبات الحصول على تأشيرة الدخول ترسل دائماً إلى الرياض . ويتأخر البت فيها لمدة طويلة . ويقتصر منح تأشيرة الدخول على أماكن معينة هى فى العادة جدة والظهران . وعند منادرة البلاد يجب الحصول على تأشيرة خروج أيضاً . وعا يزيد من صعوبة الحصول على تأشيرة الدخول أن العربية السعودية تحتفظ بقائمة سودا، طويلة وملاى بأسماء المراسلين والصحفيين .

وقال مراسل آخر : إن وسائل السفر داخل العربية السعودية واليمين سيئة للغاية ، والطريق الطبيعى إلى العربية السعودية هو طريق شركة أرامكو (شركة البترول العربية الأمريكية) ، وإن هذا الطريق أصبح غير ميسور بعــد النزاع حول ملـكية منابع البترول.

وقال مراسل ثالث : من المستحيل دخول البمين . فلا تصدق أى شخص يقابلك في الآمم المتحدة أوجامعة الدرل العربية ويدعوك لزيارة البمين . فمند الحدود يقول لك المسئولون أنهم لم يسمعوا شيئاً عنك أو عن الشخص الذى دعاك .

فی إیرال

الطريقة الوحيدة للحصول على تأشيرة دخول إلى إيران هى أن يكون للبلد الذى ينتمى إليه المراسل سفارة أو مفوضية ، تسعى للحصول على تأشيرة المراسل سفارة أو مفوضية ، تسعى للحصول على تأشيرة اله ، أو يكون لجريد تدمر اسل وطي هناك يساعده فى الحصول عايبا. هذا ما يقرره أحدالم الساين. وهو يقول ، كذلك ، التابعة لها فى الحارج لمنحك التأشيرة فى كل مرة تطلبها ولو سبق الك الدخول إلى إيران ثلاثين مرة . ويقول مراسل آخر : كنت فى إيران فى الوقت الذى كانت فيه هناك بعثة ستوكس الإجراء فى إيران فى الوقت الذى كانت فيه هناك بعثة ستوكس الإجراء عادئات بشأن الزاع حول البترول . ومنذ ذلك التاريخ حاولت فى دلمى قبل أن يأتينى الرد بالرفض . وفى المرة الثانية كنت فى فدلمى قبل أن يأتينى الرد بالرفض . وفى المرة الثانية كنت فى

القاهرة ، ورفض الإيرانيون منحى تأشيرة الدخول . فاحتلت على دخول إيران بأن ركبت الطائرة إلى الهند . وفى مطار ظهران عادرت الطائرة . وتسبب عنفعلى هذه بعض مشكلات معالسلطات الإيرانية ، ولكنى لم أهتم لها طالما أصبحت داخل إيران .

حظر السفريين الدول العربية و إسرائيل :

هناك صعوبة كبرى من مصاعب السفر فى الشرق الأوسط وهو حظر السفر بين الدول العربية وإسرائيل . ذلك أن الحكومات العربية تطبق قرار جامعة الدول العربية بمنع الاشخاص الذين يحملون تأشيرات إسرائيلية من الدخول إلى البلاد العربية . ويقول أحد المراسلين: إن أسوأ مشكلة هى استحالة السفر من الدول العربية . إلى إسرائيل بالسيارات أو بالسكك الحديدية .

والقرار السالف الذكر لا يطبق على كل حالة ، فقد يسمح لمراسل أجني بدخول بلد هربية حتى لو كان معروفاً أنه زار إسرائيل على شرط ألا يحمل جواز سفر موقع عليه من السلطات الإسرائيلية . وحظر السفر بين إسرائيل والدول العربية يجعل من المستحيل على المراسل الواحد أن يستوفى أخبار إسرائيل والعالم العربي با نتظام ، وهذا من شأنه أن يريد من صعوبة نقل أخبار الجانبين نقلا أميناً لا أثر المتحرفيه . والوسيلة الوحيدة النفاب على حظر السفر هو الطيران إلى قبرص ثم الحصول على تأثيرة دخول إلى إسرائيل على ورقة منفصلة عن جواز سفره، وهى عملية توافق عابها السلطات الإسرائيلية .. وذكر أحد المراسلين الاوربيين أنه لاق صعوبة فى الحصول. على تأثيرة دخول من إحدى مفوضيات إسرائيل فى الخارج.

وعلاوة على حظر الانتقال من إسرائيسل إلى البلاد العربية. وبالعكس نجدهناك القيرد المفروضةعلى التنقل في المناطق العسكرية على جانبي الحدود . ولا بد من الحصول على إذن خاص للذهاب. إلى تلك المناطق .

وعلى كلَّ فالحاسر الحقيق كما صرح بعض المراسلين بذلك هو العرب. ومن الأمثلة على ذلك، أنه لما وقع الاعتداء الوحشى الإسرائيلي المدبر على قرية القبية الأردنية في أكتوبر سنة ١٩٥٣ وهو الاعتداء الذي ذهب ضحيته ٤٤ عربياً ، ذكر المراسلون. أنهم وجدوا صعوبة في الحصول على إذن لزيارة المنطقة التي وقع فيها الاعتداء ، وعجز المصورون على الخصوص عن الوصول في الوقت المناسب لأخذ صور الضحايا التي كانت ستثير حطف العالم على العرب وسخطه على إسرائيل .

وذكر المراسلون بعض المصاعب التي يلاقونها فى التنقل في.

أنحاء أخرى عدا المناطق القريبة من إسرائيل . فقال أحدثم أنه وجد مشقة كبيرة فىالذهاب إلى شرق سوريا بالقرب من نهر الفرات بدعوى أن المنطقة ذات أهمية عسكرية . وفى الاردن يحرم على المراسلين الانتراب من المناطق التى يجرى فيها الجيش العربى مناوراته .

وفى إيران حدث خلال أزمة البترول بينها وبين بربعانيا أن وصعت عبدان تحت الحكم العسكرى، ولم يسمح بالسفر إليها إلا وسعم خاص من طهران يتجدد على فترات متقاربة . وقال أحد للراسلين أنه كان من الصعب جداً الحصول على مثل هذا التصريح، وقال آخر إن الحصول عليه يتوقف على مدى وضاء السلطات الإيرانية عن المراسل . وقال ثالث أنه لا يد من الحصول على تصريح خاص عند السفر خارج ظهران بمسافة أكثر من ٥٠ ميلا ، وأن التصريح بمنع عادة بعد أسبوع من تاريخ طله .

وفى العربية السعودية قال المراسلون القلائل الذين زاروها أنهم وجدوا منالمستحيل/انتقال بعيداً عنالجة التي جاءوا إليها.

وبالجلة تنفق آراء المراسلين فيايتملق بتأشيرة السفر ومصاعبه الآخرى على أنه إذا كان عند المراسل فسحة من الوقت استطاع دخول منطقة الشرق الأوسط على شرط ألا يكون اسمه مدرجاً في المقائمة السوداء في أى مرب بلدانه . وإن كانت العربية السعودية واليمن تسببان للمراسلين مناعب خاصة . ومن أصبح المراسل داخل. بلد من بادان الشرق الأوسط وجد نفسه مقيداً في كل تنقلانه . ثم لا بد أن يضبع عليه بعض الوقت فى محاولة الحروج . ولكن عالا شأك أن أقل هدفه المصاعب يحده المراسل فى مصر ، وفى البنان ، وفى البلاد التى كانت خاضمة النفوذ البريطانى . ويجدأ كثر المتناعب فى العراق وفى إيران . وعلى أى حال فالكثير بما يجده المراسل من كل ذلك يتوقف على اتصالات المراسل موعلى حسن حمله فى العادة ما دامت القيود المفروضة على السفر وإعداد القوائم السردا. متروكة المظروف والإهواء .

الفص لاالبسع

إمكإنيات الحصول على الاخبار

أشاركتير من المراساين الغربييز إلى أنهناك عانقاً يحول دون نقل الاخبار من الشرق الاوسط ؛ وهو الريبة التي يو اجهون بها عند سعيهم وراء هذه الاخبار . وذكروا لذلك ثلاثة أسباب :

الأول: يعانى المراسل كثير، من سوء تقدير بعض البلادالعربية للصحافة باعتبار هامهنة، وبخاصة في العراق. مع أن كبار كتاب العرب يكتبون التعليقات الصحفية المهمة فير فعون بذلك من قدر الصحافة والصحفيين ؛ الا أن جامعي الآخبار لا يحظون بتقدر كبرفى تلك البلاد . لأنهم لا ينظرون إلى الصحافة باعتبارها خدمة عامة بقدر ما ينظرون إليا على أنها طريق إلى الشهرة أو المال أو النفوذ السياسي . ومما لا يساعد على رفع قدر الصحفيين كذلك انخفاض صدوى الصحافة العربية والإيرانية .

النانى : من الأمور التى تعوق عمل المراسل انتاؤه لمل دولة أجنبية معينة . وكثيراً ما يؤثر موقف الدولة الاجنبيةمن تضية من قضايادولة شرقية فى المراسل الذى يتبمها فى الممل الصحفى الذى يزاوله . وقال مراسل أمريكى : يقابل المراسل فى الشرق الاوسط دائمًا بالارتباب ، لأن العرب يعرفون جيداً أن صحافة أمريكا تقف ضدهم . ولذلك يترددون فى تقديم المعسلومات لئلا تستخدم ضدهم على أى وجه من الوجوه .

وخلال أزمة البترول في إيران ، قوبل المراسلون الآمريكيون بالارتياب مع أن النزاع لم يكن يتصل بإسرائيل ، ولكن لآن وزارة الحارجية الآمريكية كانت تقتنى أثر سياسة بريطانيا الحارجية .

والحق أن كل عمل نقوم به أمريكا متصلا بهذه المنطقة يؤثر فىالمراسل الامريكي . فإن حديثاً لرجل ،كدين أتشيسون ، ينطوى على تأييد بربطانيا يكني لان يغلق الباب فى وجهالمراسلين الامريكيين فى ظهران لفترة من الرمن ، بالرغم من أن أكثر المراسلين بذلوا جهوداً كبيرة لإقناع أهل المنطقسة أنهم غير مرتبطين بأفعال حكوماتهم وبسياستها العامة .

يقول مراسل إنجليزى : وضع المراسلون الإنجليز في إيران تحت رقابة شديدة حتى قبسل قطع العلاقات الرسمية بين إيران وبريطانيا . ولم يكن يسمح لهم بزيارة عبدان أو زيارة أى ناحية من نواحى خوزستان . وكان هؤلاء المراسلون يحصلون على أخبار تلك المنطقة الهامة من غيرهم من المراسلين الأجانب ، أو من الإشاعات التى كانت تعبر الحدود إلىبغداد ، أو تعبر الخليجالفارسى إلى الكويت .

ثالثاً : تحاول السلطات العربية تضييق الدائرة التي يعمل فيها المراسل الاجنبي ، وقصر نشاطهم على أضيق نطاق ممكن لانهم المتعدون أن المراسلين ينقلون أخبارعالمهم نقلا غيرأمين . ويقول أحد المراسلين الإنجليز : إن صورة العراق – مثلا – قد أمىء تقديمها في صحافة العالم منذ نهاية الحرب العالمية الثانية إلى حد جعل المسئولين هناك أصبحوا يخشون الصحافة الاجنبية .

وأضاف المراسل قوله : إن الحرب مع إسرائيل زادت من المصاعب التى تواجه المراسلين الذين يعملون فى البلاد العربية ؛ لأن الدعاية الإسرائيلية نجحت فى تشويه صورة العراق فى صحافة الحارج فىالوقت الذى لا يجد فيه المراسلون الحيز الكافى فى صحفهم لتقديم الحقائق غير المثيرة . ومن ثم أصبح المسئولون لا يعتقدون بسهولة أن أحداً من هؤلاء المراسلين حاول أن يفعل ذلك .

ومهما يكن من شى. فن السهل اكتساب العرب والمسلمين عامة متى فاز المراسل بثقتهم . وقلما وجد المراسلون صعوبة كبيرة فى الاتصالبالوعماء وقادة الرأىهناك أوالحصول منهم على الآخبار . وقد دلت النجربة على أن الزعيم من زعماء العالم العربي يرفض مقابلة المراسل إذا ما اعتقد أن هذا المراسل يقف مرتفأ غير كريم منه أو من بلده . ومن جهة أخرى بجمع المراسلون على أن تأخير موايميد مقابلة المسئولين ترجع إلى أسباب إدارية أوشكلية ، والناخير فى المواعيد فى الشرق مرجمه فى الغالب إلى عادة الشرقيين فى عدم ضبط المواعيد ، وليس مرجعه إلى سوء نية من جانبهم . وقال أحد المراسلين إن الحصول على موعد لمقابلة أحد الزعماء يتوقف إلى حد بعيد على مكانة المراسل وعلى حسن طالعه أيضاً .

ومن ناحية أخرى فإن وجود معارضةضد الحكومة فى بعض بلدان الشرق الأوسط ، ورغبة المراسل فى الوقوف على رأى الجانبين ، تسبب له بعض المتاعب .

وقد أورد أحد المراسلين قوله: إن وضعالمراسلين الآجانب. والصحفيين المحليين الذين براسلون صحفاً أجنبية تحت رقابة البوليس أمر شاتع في مصر وفي غيرها من بلدان الشرق الأوسط وذلك بعد الحرب العالمية الثانية. والم تتخلص مصر إلا مؤخراً من نظرتها إلى النشاط الذي يقوم به المراسل عندما يحاول مقابلة زعماء المعارضة. باعتباره نشاطاً هداماً . ويترتب على تلك النظرة آثار أغير مستحبة بالقياس إلى المراسل الآجني .

وهناك مصاعب تعوق جمع الآخبار لاصلة لها بالسياسة ، منها قلة ترتيب المراعيد للصحفيين لعةـــــد المؤتمرات الصحفية . ومنها أرب حقائق الموقف لا تكون في متناول الوزير أو المسئول الذى يرغب فى معاونة الصحفيـين والإدلاء إليهم بالتصريحات والأحاديث التى تلقى ضوءاً على الخبر الصحني .

وكنتبأحدالمر اسلين يقول: نعم . توجدمكاتب محماقة حكومية، ولكنها قليلة النفع أو معدومة الجدوى المراسل الآجني ، فترى المستولين في تلك المكاتب يترددون في تزويد المراسل الآجني ، أبد طلع المعلومات خوفاً من أن يؤدى ذلك إلى فصلهم من العمل الحسكومي . إن العلاقات العامة وخاصة فيما يتصل بالصحافة لا تزال في طفولتها في الشرق الأوسط وذلك حتى في البلاد الآكثر تقدماً مثل مصر حيث يعقد فيها كثير من المؤتمرات الصحفية . ثم إن المراسلين يصفون تلك المؤتمرات بأن إجراءاتها ناقصة . وقال أو سلام المراسلين الموجودين في القاهرة : كثيراً ما يجمل المراسلون أن هناك مؤتمراً مصحفياً . وليس لوزارة الخارجية المصرية متحدث . وفي وزارة الإرشاد القومي يصدون المراسلين بتقديم كل مساعدة بمكنة ، ولكن إذا وقع حادث هام لا يجد المسئولون فيها مساعدة بمكنة ، ولكن إذا وقع حادث هام لا يجد المسئولون فيها وقاتاً لمقابلة المراسلين الإجانب .

ويشكو المراسلون في إسرائيل من ضعف الخدمة الإعلامية فيها، ويصفها مراسل بأنها غيركافية، ومثقلة بالعمل. وتقدم إلى المراسلين في إسرائيل معلومات ليسو افي حاجة إليها. ويضيف هؤلاء أن الإسرائيليين يظهرون مزيداً من الاهتهام بالمراسلين الذين يمشلون الصحف الكبرى ذات النفوذ . و إن كان هذا العيب فى خدمة الأخبار غير مقصور على إسرائيل أو الشرق الأوسط .

ويقول أحد المراسلين أن النقص في الحدمة الإعلامية في اسرائيل يعوق رغبة المسئولين فيها واستعدادهم لمقابلة الصحفيين والتحدث إليهم، وإن كان المسئولون لا يقفون الموقف نفسه تجاه المراسلين الذين يمثلون الصحافة الشيوعية في الدول الغربية ، أو صحافة أوربا الشرقية . وهؤلاء لا يجدون صدوراً رحبة الا في دوائر أحراب اليسار المتعلوفة . كما أن تلك الدوائر لا ترحب بالمراسلين الأمريكيين أو الغربيين ، ما لم تعدد لزيارتهم العدة وتأهر لها تأهياً كاملا.

أما الأفراد باعتبارهم مصدراً من مصادر الآخبار ، فإن لهم شخصية جذابة . ولكنهم فارغون من المعلومات . ويقول مراسل في إبران : كثيراً ما أجد مصادر الآخبار ، ولكنها مصادر لا يعتمد عليها ، وغير موثوق بها . لآنها لا تقدم معلومات نزيهة أو صحيحة مائة في المائة . فنلا وجدت وزير الاقتصاد الإبراني شخصية يمكن الاتصال بها ، ولكنتي لم أفز منه بمعلومات من أي نوع. مع أنني قدمت إليه كثيراً من الأسئلة المعدة . فالصعوبة الرئيسية لمنز هي الحصول على معلومات صحيحة دقيقة ، وبخاصة من المصادر الحكومة الرسمية التي قد تكون راغبة في مساعدة المراسل، ولكنها تعجز عن مده بالحقائق . ومن النادر ،كذلك ، الحصول على تعليق. موضوعي من شخصية بارزة .

ويقول مراسل آخر : لسهولة الحصول على الآخبار يجب إنشاء مراكز الإعلام . ولا تجد مثل هذا المركز فى عمان ولا فى بغداد . ويوجد فى دمشق مركز للإعلام . غير أنه ضعيف الإمكانيات على كل حال .

ويقول مراسل ثالث عن الأردن: لقد سررت بقدر مادهشت الشعور بالعلاقات العامة لدى المسئولين فى الحكومة أو فى الجيش العربى . فيع أن الحكومة قليلا ما تعقد مؤتمر ات صحفية أو تصدر بيانات وسمية فإنى وجدت من السهل مقابلة المسئولين وفيهم رئيس الوزراء نفسه ، ووجعتهم شديدى النقد الغرب ، ولكنهم لا يحملون أية ضغينة للمراسلين الغربيين . . وللحكومة متحدث رسمي بلسانها ، ولكنه لا يعلم بالاحداث فى الوقت الملائم ، ويخشى تقديم بيانات من غير أن يحصل على موافقة المسئولين على ذلك .

ويرى مراسل قام بزيارة العالم العربي عدة مرات أن الموقف فيها يتعلق بإمكانيات الاخبار في الشرق الأوسط يتحسن تحسنا مطرداً . ويعلل ذلك بانتشار مبادىء الديمو قراطية مرب جمة ، والحوف من أن رواية الجانب الآخر (١) للأخبار التي تصل إلى العالم قبل روايتهم لها من جهة أخرى .

⁽١) يمنى بذلك أسرائيل .

آثار القيود

وصفنا فى الصفحات السابقة بعض الآثار المباشرة الناجمة من القيود المفروضة على تدفق الآنباء فى الشرق الأوسط. وعا لا شك في أن تلك القيود تؤثر فى نقل الآخبار من حيث السكم والكيف فى الوقت الذى تحتاج فيه أحداث تلك المنطقة إلى استيفاء أخبارها استيفاءاً كاملا. ومن شأن تلك القيود أنها تضطر المراسل أن يعتمد على الإشاعات ، والمعلومات غير الموثوق بها . وكذلك الوقابة تفسد ما جمعه المراسل . ومن شأن القيود ، كذلك ، أنها تبعده عن مسرح الآحداث ، وتتركم يسائل نفسه ما إذا كان الخبر نائدى حصل علبه يستحق أن يصطدم مع المسئولين ، ويعرض نفسه المطرد من المنطقة .

هذه مصاعب همة ، ومصاعب خطيرة ، ولكن يجبأن تتذكر أمرين . الأول أنه من الصعب التحكم فى القبود ، وإن حسن طالع المراسل قد بلعب دوراً فى هذا المجال . ولذلك اختلفت شكاوى المراسلين الذين يوجدون بالمنطقة فى وقت واحد . والأمر الثانى لمن إحساس المراسلين الآجانب بضغط القيدود المفروضة عليهم يختلف من مراسل لمراسل .

وأقل المراسلين تعرضاً لآثار القيود هو المراسل المتجول الذى

يتخذ مقرء خارج المنطقة . فإذا ما واجه مصاعب فى بلدّ كه إلى آخر . وقد يعرد إليه بعد وقت تكون فيه الأحوال قدتحسنت بالنسبة إليه .

ويأتى المراسل الدائم للجريدة الكبرى فى الشرق الأوسط، بعد المراسل المتجول فى مدى النأثر بالقرود المفروضة فى تلك المنطقة ، وهو يستطيع بما يتاح له من مال أن يتجنب آثار هذه القيود ، أو يستطيع أن يذهب إلى مكان ما ينقل أخباره فى حرية تامة .

وإذا ما وجد المراسل المتجول صعوبة فى العودة فنفوذ جريدته الكبرى يذلل له الصعوبة . ومثل هذا المراسل يعمل فى الغالب فى جريدة لا تسعى وراء الآخبار المثيرة ، ولا تطلب منه ، كذلك ، أن يخاطر فى سبيل الحصول على خبر تصنع منه عنوانا عربضاً . ولقد عقب أحد المشتركين فى البحث على هذه النقطة بقوله : ينبغى أن تؤكد حقيقة هامة ، وهى أن الصحفيين والمراسلين الذين يؤدون عملهم بجد ونزاهة ، ويمثلون صحفاً لها اعتبارها ، يتمتعون بعلاقات طبية مع السلطات العربية .

على أن المراسل الذى يتحتم عليه البقاء فى بلد واحد لمد صحف العالم بقدر كبير من الاخبار – هذا المراسل يتأثر إلى حد بعيد بتلك القيود المفروضة على جميع الاخبار فى الشرق الاوسط . وقال أحدكبار المراساين الذين قضوا فترة طويلة فى الشرق الآوسط بعد نهاية الحرب العالمية التانيسة : إن المراسل المقيم هو الذي يعانى أكثر منالقيود من غيره ، معأنه أكثر علماً بالمنطقة، وأشد اهتهاماً بها . والرجل الذي يحضر للحصول على خبر يأخذه وبعود من حيث أتى ، لا يكون مسئولا مسئولية الرجل الذي يقيم فترة طويلة .

ومن الواضح أن أشد المراسلين تأثراً بتلك القيسود هو المراسل الوطنى. وسنناقش أمر المراسل الوطنى في شيء من التفصيل فيا بعد . إلا أننا نستطيع أن نقول الآن إن المرافيين يجمعون على أنه قد ينجح المسئولون في التأثير على المراسل الوطنى من ناحية عواطفه الوطنية ، عن طريق تخويفه وتهديده بالانتقام منه الى حد تجعله يتخلى عن الحيدة والنزاهة فيها ينقل من أخبار . وهذا القول يصدق على البلاد العربية ، وعلى إبران ، وعلى إسرائيل . ويقول مراسل أمريكي عن إسرائيل : عيل المراسلون الوطنيون هناك إلى تجاهل ترهب هؤلاء المراسلين . ولكن في حالات كثيرة يشعر المراسلون ترهب هؤلاء المراسلين . ولكن في حالات كثيرة يشعر المراسلون الوطنيون الذين واعوا النزاهة التامة أنهم غير مرضى عنهم من مكتب الإعلام العام ، ومن وزارة الخارجية الإسرائيلية.

ويتفاوت الضغط الواقع على المراسل الوطنى وفقاً للظروف المحيطة به . فإذا عمل هذا المراسل لحساب صحيفة أجنبية عملا إضافياً إلى جانب عمله الاصلى ، فلا شك أنه يريد النتائج التى قد تمرتب على نشاطه الصحنى . وقد انتقد أحد المراسلين المتجولين المراسل الوطنى لانه كثيراً ما يحجم من أن يناصل فى سبيل حقه فالمراسل الاجنى إذا ما تعرض لمناعب كبيرة عندما يحاول استيفاء موضوع ما فإنه ينقل إلى جهة أخرى وياقى من الثناء والإكبار على صحوده أمام المتاعب وإيثارة الحقيقة على أى شيء آخر . والمراسل الاجنى إذا ما طرد فلن يستطيع أرب يطالب الصحيفة التى براسلها بشيء .

فيجب إذن أن ندخـل فى اعتبارنا الاختلاف فى مراكز المراسلين عند النظر فى الآثار الناجمة عن القيود المفروضة على جمع الآخـا. .

وقصارى القول إن الرقابة وغيرها من القيود المفروضة تؤثر في عمل المراسل على أى وجه من الوجوه ، ولكن قدرةالمراسل ، وقدرة الوسائل الآخرى للإعلامإن وجدت تضعف أثر تلكالقيود فى أكثر بلدان الشرق الآوسط . ومن النادر أن تمنع القيود من نقل أخبار حادث عن الحوادث ، ولن يتجاوز أثرها تأخيرالآخبار أو تشويهها بعض الشيء . ومن الذي يخسر بسبب القيود؟ لا شك أن الصحافة العالمية تتأثر بنلك القيود ، ولكن يجمعالمراقبون أن القيود تضر بمصلحة الحكومات التي تفرضها أكثر نما تضر بالصحافية في الحارج . وقال مراسل مجرب :

إن الرقابة لم تمنع قط خبراً منالوصول إلى الحارج ، ولكنها كثيراً ما أدت إلى ظهور أخبار مشوهة فى الصحف الاجنبية ، وكثيراً ما امنع المراسلون من زيارة البلدان النى اشتهرت بشدة الرقابة فيها .

ولذا تحسن البلاد العربية صنعاً إن هى تخلت عن الرقابة ، وزادت من إمكانيات الصحف الآجنبيــة فى استيفاء أخبارها يتبسر إجراءات السفر .

ويرى هذا المراسل إن الدول العربية خسرت الكثير بمنها المراسلين من حرية السفر بينها وبين إسرائيل . فقد ترتب على هذه للمراسلين من حرية السفر بينها وبين إسرائيل أ أخبار إسرائيل إلى المراسلين اليهود أنفسهم ، والنتيجة المحترمة لذلك أن أخبار المنطقة تنقل بدرجة متفاوتة مزدرجات المرضوعية . فالمراسلون الوطنيون في إسار عاطني أكثر مما يفعل المراسل الأجنى الذى يزور إسرائيل بنفسه ، ويرى أحدائها المراسل وري أحداثها بعينيه . وهؤلاء المراسلون الأجانب ينقلون أخبار العرب في

موضوعية تامة . ومن هنا يجى. التناقض بين الصورة الى ترسم لإسرائيل ، والصورة الى ترسم للعالم العربى فى صحف العـالم، ولـكن إذا سمح لهم بالسفر إلى إسرائيل لآدى ذلك إلى توازن تام فى الموقف .

أجل إن الرقابة تسى الى الحكومة التى تفرضها على نحو ما بيناه من قبل . فعندما تستخدم الرقابة في منع خبر من الوصول إلى الحارج، فإن هذا الحبر يحرج و يصل إلى الصحف بعد أن تتناوله يد الحذف والتحريف . ومن ثم ترى الحكومة أن الرقابة أدت إلى غير ما ترغب فيه فرومها، ولكن بعد فو ات الأوان . وفي هذه الحالة بجد المتحدثون بامم الحكومة أنفسهم مضطرين إلى إصدار بيانات تفسيرية كان المدول تفسيرية كان تصدر منذ البداية .

ومسألة أخرى يتفق عليها المراقبون ، هى الأثر غير الحيد الذى تتركمالقيودف نفس مندوب الجريدة أو مندوب الوكالة . وقد علق مراسل على هذا بقدله : ما أسهل أن يعادى المره بلداً يسبب له المتاعب ا ، فالقرود غير الضرورية تضايقه ، ويضايقه أكثر شموره أن هذه القيود تفرض على أشخاص ، ويعنى منها أشخاص آخرون، وهذا من شأنه أن يؤثر فى أشد المراسلين رغبة فى أن يتحرى الدقة والذا هذ فى هئة .

وإذا ما استمرالمراسل يتعرض لمثل هذه المتاعب فلا شكأن أثر

ذلك بمند إلى رئيس تحسور جريدته فى الحارج ، ومن ثم لا نجد جريدة تحرص على الاحتفاظ برجابا فىالشرق الاوسط . فهى تخشى أن استمرار النعرض للرقابة تجمله رقيباً على ما يقع تحت يده من أخبار بطريقة تلقائية .

والمراسل المتجول يعانى منالقيود ما يعانيه المراسل الآخر . فإذا ما أرغم على البقاء فى أى من الجانبين العربى أو الإسرائيلى عجر عن أن يقدم صورة متوازنة للميقف فىالشرق الأوسط كله . وإذا ما أثرت الرقابة وقيود السفرفى العالم العربى وإيران وعرقلت جمه لأخيارهما حرهذا فى نفسه .

نمر — قد يكون المراسل خمية كل هذه المشكلات والمصاعب . ولكن الحناسر الاخير هو الحكومة التي تناصب المراسل العداء و تعوق همله . والشكوى الدائمة السلطات في الشرق الاوسط هي أن أخبار منطقتهم ينقلها مراسلون أجانب لا يفهمونهم ولا يفهمون أسلوب حياتهم . غير أنهم إذا كانو ايسلكون هذا المسلك الذي يعنا يق المراسل الخاص ، والمندوب المقيم فاللوم يقع على عاتقهم ا ولا لوم على الصحافة العالمية (1) .

⁽۱) لا شك إن وجود حالة الحرب بين الدول العربيسة وإسرائيل هو المتى بغرض هذه النيود ، فلا يعنل أن تسمع الدول العربيسة بحربة الانتدال لأي شخص كائناً من كان بينها وبين إسرائيل ، والصحافة العالميسة إذا شادت تحري الدفة والموضوعية في أخبار الجانين فلن تعوقها شل هذه النيود . (المفرجان)

الفص*شل انخامیت* متاعب أخرى

تحدثنا إلى الآن عن نوعين من القبو دالتي يتقيد بها المراسل الآجني في بلاد الشرق الأوسط . وهما قيود الرقابة من جهة ، وقيود الإجراءات الرسمية التي تقف تجاه المراسل الآجني في انتقالاته بين بلاد المنطقة من جهة ثانية . كما تحدثنا عن إمكانيات الحصول على أخبار المنطقة ، وعن الآثار السيئة التي تركتها القبود السابقة في عملية استيذاء هذه الآخبار .

على أن هناك قيوداً أخرى ومتاعب كثيرة فضلا عن الرقابة وقيود السفر . ذلك أن استيفاء أخبار المنطقة يكلف وكالات الانباء والصحف العالمية نفقات كثيرة . ولا غرابة في ذلك فقد أصبحت تكاليف الميشة عالية ، كما أن مسافات السفر طويلة ، وأجور البرقيات التلغر افية واللاسلكية مرتفعة إلى درجة كبيرة . وإذا كان في الإمكان تحسين وسائل الاتصال التلغر افي واللاسلكي في المنطقة ، فأمام المراسل صعوبة أخرى وهي أن هذه الاتصالات قد تنقطع أحياناً لأسباب سياسية ، وإنه وإن كانت مشكلات وسائل الاتصال امتداخلة في نفقاته تداخلا تاماً فإننا سنعالج كلا من المسائين على حدة .

نفقات استيفاد الاُحْبار

مشكلة نفقات نقـل الآخبار من اا مرق الأوسط هي مشكلة وكالات الآنباء العالمية قبل كل شيء . وصحيح أن بعض رؤساء تجرير الصحف في أوربا أوضحوا أنه لوخفضت النفقات نوعاً ما الهكروا في إمكان الاعتباد على مراسلين خصوصيين ولوعلي أساس تعاوني ، ولكن هذا لا يصدق إلا على الصحف التي تستمد أخبار الشرق الاوسط من وكالات الانباء فقط .

أما الصحف التي تبعث بمراسليها إلى الشرق الأوسط فقد درت أمر ماليتها . والصحف الكبرى الغنية هي التي تطلب من مراسليها أن يوافوها بأخبار المنطقة على نحو متصل منتظم . ويقول مراسل أمريكي : إن قليلا من الصحف ترغب في أن تنفق مائة وخمسين دولاراً في الاسبوع على رجل بالإضافة إلى مرتبه المبقاء في الشرق الارسط . ولا يعني هذا أن نفقات استيفاء الاخبار في الشرق الارسط ريد عن غيرها من مناطق أخرى من العالم . ويقول مراسل آخر أن نفقات الاحتفاظ بمراسل في الشرق الاوسط لا تريد عن نفقاته في روما أو لندن ، وهي أقل منها في سنغافورة وهونج كونج .

ونفقات المر اسلين تؤثر في وكالات الانباء من نواح كثيرة. فو كالات

الأنباء تواجه نفقات جم الآخبار من مراكز الشرق الأوسط ثم توزيع هذه الأخبار من القاهرة أو من الندن. فإذا كانمركزها الرئيسي في القاهرة فإن نفقات الحصول على الآخبار من بغداد، مثلا ، تقدر بنحو ١٠٠ جنيه لمكل ٢٥٠٠ كلمة . ويتحتم لذلك ضغط الآخبار التي تنقل برقياً ، وضغط نفقات الموظفين كذلك.

تواجه وكالات الآنباء صعوبة أخرى، وهى أنه من المستحيل أن تحصل الوكالة على لمراد محلى يغطى نفقات الاحتفاظ بمكتب كبير هناك. وقدأشار مدير إحدى الوكالات إلى أن صحف العراق والاردن ولبنان والإقليم الشمال من الجمهورية العربية وحتى إيران لا تستطيع أن تدفع أكثر من عشرين جنيها فى الشهر لوكالة الآنباء ، وكثير منها لا يشترك فى أية وكالة ، وإنما تحصل على أنباء العالم من الإذاعات الآجنبية .

ثم إن أجور البرقيات والمكالمات التليفونية اليومية تكلف وكالات الآنباء كثيراً. وأجور البرقيات تختلف من بلد إلى آخر فى المارق الأوسط. وتمتبر الأجور فى بعضها أعلى أجور فى العالم. ويستطيع المراسل الذى يبرق من عدن ، مثلا ، أن يستفيد من رخص أجور البرقيات الصحفية فى بلادالكومنو لثالبريطانى إذا كانت برقياته مرسلة إلى لندن ، أما إذا كانت برقياته مرسلة إلى لندن ، أما إذا كانت برقياته مرسلة إلى لندن ، أما إذا كانت برقياته مرسلة إلى الدسات. وإذا كانت مرسلة إلى هم بنسات. وإذا كانت مرسلة إلى هم بنسات.

زيادة . وإذا كانت مرسلة إلى نيويورك دفع ٣ بنسات زيادة . ويزيدالأجر زيادة كبيرة كذلك إذا رغب المراسل فى إرسال برقيات مستعجلة . وهو يدفع ٦٨ سنتاً للمكلمة الواحدة فىالبرقيات المرسلة من بنداد إلى روما . من بنداد إلى روما .

من ذلك نجد أن هناك تفاوتاً في أجور البرقيات مع العلم بأنه يوجد اتفاق دولي بجعل أساس الآجر المشترك هوالفرنك الذهب. ولكن هذا الاتفاق غيرمعمول بهبالفعل في كثير من الدول ، لأن كل دولة تترك حرة في فرض ما تشاء من ضرائب على أجور البرقيات . وكثير من الدول تلجأ لمل زيادة إيرادها مر_ أجور البرقيات من غير أن تمكلف نفسها إخطار اتحاد الاتصالات الدولي ، وإن كانت غير بجرة على ذلك .

وتسعب المقارنة بين أجور البرقيات من بلد إلى آخر فى منطقة واحدة لوجود اتفاقات ثنائية فى نطاق الانفاق الدولى العام . ولذلك كان أجر البرقيات الصحفية بين طهران وباريس ، وبينها وبين روما ، وهامبورج ودلمى الجديدة تلك الآجر التجارى العادى . كما يقل أجر البرقيات الصحفية بين طهران ولندن ، وبينها وبين نيويورك عن خس الآجر المادى نتيجة لوجودا تفاقات ثنائية بين ايران منجهة ، وتلك الدول المشار إليها منجهة أخرى . وهناك اتفاق ثنائية بين إيران والولايات المتحدة بخفض أجور البرقيات

الصحفية المستعجلة بين البلدين إلى نصف الآخر التجارى العادى .
وبرغم أن مر أهداف الاتحاد الدولى للاتصالات
التافرافية حث الحكومات على خفض تمريفة البرقيات إلا أنها
لا تملك إلا أن توصى بذلك . وقد عقدت تلك الحكومات
مؤتمرين دوليين في السنوات العشر الماضية لم ترد على أن تعلن
على أثرهما بأن الدول الاعضاء تعترف بضرورة تجنب فرض
ضرائب إضافية على أجور البرقيات ، ولكن قرارات المؤتمرين
لم تخرج إلى حيز التنفيذ .

وطالماظلت أجورالبرقيات مرتفعة فى الشرق الأوسط على هذا النحو فإنها ستؤثر فى كمية الاخبار المرسلة من المنطقة إلى الخارج. وقد خالمدير إحدى وكالات الآنباء إن أجور البرقيات المرتفعة هى العامل الرئيسي الذى يمنع من تدفق الآنباء تدفقاً كاملا من بلاد الشرق الأوسط إلى المند.

وتتحكم أجور البرقبات كذلك فى المعلومات التفسيرية الني تضاف إلى أخبار الآحـداث الهامة . وهنا يقدم كنجزبيرى سمت Kingabary Smith الأنباء الدوليـة فى أوربا متلا من تجاربه النخصية فى الاجتماع الذى عقده معهد الصحافة الدولى فى لندن فى ما يوسنة ١٩٥٣ وكان سمت هو الذى نقل أخبار الزيرا فى الريراف البرول له فقال أن فى إحدى المرات

التى قطعت فيها المحادثات الجارية يومنذ بين البلدين وجد أن المنفط على مكاتب النلغراف فى طهران شديد بحيث قدر أر___ رسالته ستتأخر نحو ٢٩ ساعة على الأقل .

ولابد من الالتجاء في هذه الحالة إلى البرقيات المستحلة التي يلغ أجر الكلمة الواحدة فيها ٧٥ سنتاً . ولذاك لم يجد مفر أمن أن يكتني بالخبر المجرد و يترك أمر التفاصيل القسم الحارجي في نيو يورك . ويقول مراسل بريطاني آخر عن نفس الفترة أنه كان يرسل كل يوم برقيات يبلغ بحموع كلماتها ١٥٠٠ كلمة من طهران أو عبدان إلى لندن الرقيات المستمجلة بسعر ٣ شان الدكلمة الواحدة ؛ وذلك لأن البرقيات المستحجلة كانت الوسيلة الوحيدة لضيان وصول الحرار قبل صدور الجرائد الصباحية في لندن ؛ وإن كانت هذه الوسيلة لم تمنع من تأخير البرقيات إلى اليوم الثاني .

وسائل الاتصالات التلغرافية

وصف أكثر مراسلي الصحف ووكالات الأنباء نظام الاتصالات النافرافية واللاسلكية في بلاد الشرق الأوسط بأنه جيد من الناحية الفنية ؛ وإن كانت شبكة الاتصالات تضطرب اضطراباً واضحاً عندما يتوجه عدد كبير من المراسلين الى مركز ضعيف الإمكانيات يرسلون منه برقيات تتعلق بحادث هام .

وهنا قالأحدالمراسليزالامريكيين: عندها يحدث هذا، يصبح الإرسال فى ذاته أمراً لا يطاق ، حتى فى مدينة حديثة كطهران عندما يضغط ٥٧ مراسلا على الخطوط ، يصبح من المستحيل الحصول على خط تلغرافى إلى نيويورك قبل مضى ٢٤ ساعة .

واستعارد المراسل الأمريكي يقول: في مشل تلك الحالة تلجأ وكالات الأنباء والصحف الكبرى التي لديها المال الكثير إلى الحصول على مكالمة تليفونية مع لندن ، وتحتفظ بالحاط مدة طويلة . أما المراسلون الآخرون فليس أمامهم إذ ذاك إلا البرقيات المستمجلة، أو البريد الجوى الذي يصل نيويورك بعد أسبوع .

وقد لاحظ مدير إحدى وكالات الآنباء أن صعوبة الاتصال التليفونى بين القاهرة وأى بلد من البلاد العربية يؤثر فى عمل وكالات الأنباء تأثيراً خطيراً .

على أن من المحتمل تحسين الإمكانيات الفنية . فقد أوصى مجلس اتحاد الاتصالات السلكيية واللاسلكية الدولى في يونيو سنة ١٩٥٧ لجانه الاستشارية الثلاث (النلغرافية ، والتايفونية واللاسلكية) يإعداد مشروع كامل يربط بلادالشرق الأوسط وجنوب. آسيا بشبكة الخطوط الرئيسية في أورباو حوض البحر الابيض المتوسط بخطوط معدنية ، أو بروابط لاسلكية . وهذا المشروع هو المرحلة الثالثة من مشروع دولى كبير للاتصالات اللاسلكية . وأما المرحلة الأولى والمرحلة الثانية فهما تتصلان بأوربا وحوض البحر الأمض المترسط .

ووفقاً للخطة المرضوعة سيتم ربط الشرقين|لأوسطوالأقصى بأوربا والبحر المتوسط فى أنقرة وعمان والعقبة والقاهرة .

وتستفيدمن هذا المشروع في المرتبة الأولى البلاد الواقعة شرقى منطقة الشرق الارسط ، وبخاصة أنه فى ظل النظام الحالى لا يوجد اتصال مباشر . ويحتاج المراسل الهندى أن يتصل برقياً ببلاده عن طريق لندن ، وهذا معناه تأخير الاخبار وزيادة نفقاتها .

ومهما يكن من شىء فالتحسينات الفنية لن تزيل العواتق الى تتسبب عن التدخل السياسي الذي جعل مدير إحدى وكالات الآنباء يصف التسبيلات الفنية بأنها سيئة الغاية .

وقد شرح قصده من ذلك بقوله : إنه فى كثير من بلاد الشرق الاوسط يقطع الانصال التليفونى والتلغرانى واللاسلمكى ساهات فى بعض الاحيان، وفى أوقات الازمات ليس مستغرباً أن يقطع الاتصال تماماً ، ويعللون ذلك بأنه حدث خال فى الاجهزة .

ثم إن المراسلين يشكون أيضاً من الصان المالى الذى يطلب منهم عنـد استخدام وسائل الاتصالات التي تملكها . الحكومة .

وبقول أحسدهم إن البطاقات اللاسلكية والتلغرافية في أمريكا لا تمكن المراسل الذي يحملها من إرسال برقياته في الشرقالاوسط باستثناءالاردن وقبرص وعدن والمحميات البريطانية في الحليج الفارسي .

وهذا أحد المراسليزهنا يلفت النظر إلى تحديدساعات الإرسال، وأثر هذا التحديد فى استيفاء الآخبار ، ويضرب المثل بالنظام المتبع فى عمان حيث يغلق المركز الرئيسى التلغر افى أبو ابه فى ساعة مكرة فى المساء . وهذا النظام يضر بمصلحة الصحف الصباحية ، وتخسر الأردن كثيراً بسبب هذا التحديد لأن أخبارها لا تصل إلا متأخرة ، ولا تنشرها صحف الصباح الكبرى فى المالم، وبخاصة إذا علمنا أن المراسل فى إسرائيل بستطيع أن يورق بأخباره فى أية ساعة من ساعات الليل أو النهار .

ويشكوالكثيرمن المراسلين كذلك من تقديم الصحفيين والمراسلين الوطنيين على الاجانب . ويقول أحدهم : في إيران يستطيع المراسل الوطني أن يتقدم على المراسل الآجنبي بساعات ، ولا شك أن هذا يفتح الباب للرشوة ووسائل الإغراء غير المشروعة .

الفص*شل لسّا دسُ* إستيفاء الأخسار

مصادر الأخبار

لا شك إن منطقة الشرق الأوسط إحدى مناطق العالم التي تنولى وكالات الآنباء العالمية نقل أخبارها بصفة رئيسية ، وإن كانت هناك بعض وكالات الآنباء الوطنية التي لها مر اسلون فى بعض العواصم الهامة فى المنطقة . و تعمل هذه الركالات على أن تنقل أخبار المنطقة بطريق مباشر غير معتمدة على وكالات الآنباء العالمية .

ومعروف أن الصحف الامريكية والبريطانية الكبرى وحدها هى التي يمثلها مراسلون دائمون فى منطقة الشرق الاوسط ؛ ينقلون إليها أخبار لمنطقة نقلا منتظا وله حظه من الاستيفاء . وهناك بعض صحف أوربا الغربية والشرق لها مراسلون فى المنطقة . ولكن تلك الصحف لا تجد نفسها مستغنية بفصل هؤلاء المراسلين عن وكالات الانباء العالمية بحال ما . وسنتكلم عن مصادر الاخبار واحداً :

وكحلات الانباء

من بين ست (١) وكالات أنباء عالمية يمثل خمساً منها هيئة دائمة من المراسلين فى مراكز منطقة الشرق الأوسط الهامة ، أما الوكالة السادسة وهى وكالة الآنباء الدولية فلها مراسلور... وطنيون فى المراكز الرئيسية ، وترسل مندوييها من روما أو من باريس أو من لندن فى حالة وقوع أحداث هامة .

ولوكالات الآنباء الغربية الأربع (إذ ليس لدينا تفاصيل عن وكالة تاس السوفيتية) ، مراسلون في التاهرة (مصر) حيث توجد مكاتب الوكالات الريسية في الشرق الأوسط ، وفي طهران (إسرائيل) ، وفي بيروت (لبنان) ، وفي بغسداد (العراق) ، وفي دمشق (سوريا) ، وفي الحروم (السودان) ، وفي عمار (الآردن) . ولروتير والا سوشيتد برس واليونيتد برس مندوبون في عدن ، وبنغازي (لبيا) ، والبحرين (الحليج الفارسي) . وترسل وكالات الآنباء مندوبيه إلى بعض المدن الكبرى مثل بورسعيد والإسكندرية في مصر والبصرة في العراق ، وقد درت هذه الوكالات أهرها بحيث تحصل على والبصرة في العراق، وقد درت هذه الوكالات أهرها بحيث تحصل على

 ⁽١) الوكالات الست هي : رويتر ، الوكالة الفرنسية ، الاسوشيتدبرس ،
 وكالة الأنباء الدولية المنجدة ، تاس .

الآخبار من بلاد الجزيرة العربية في حالة وقوع أحداث تستدعى ذلك .

والوكالة الفرنسية ، هى الوحيدة بين وكالات الآنباء الغربية ، التى تعتمد على مراسلين فرنسيين فى المراكز الرئيسية : القاهرة ، طهران ، القدس ، بغداد ، بيروت ، دمشق . أما فى المواصم الآقل أهمية فتعتمد على مراسلين وطنيين .

أما الوكالات الغربية الآخرى فتعتمد على مراسلين وطنيين دائمينأو مؤقتين. وبرأس مكتب رويترفى القاهر قموظف بريطانى، ولها مراسلون إنجليز فى طهران ، وعمان ، وعمدن . وأعضاء، مكتب الآسوشيتدبرس فى القاهرة من الآمريكيين ، ولها مراسلون أمريكيون فى بيروت وطهران . ويرأس مكتب اليونيتدبرس فى القاهرة رجل بريطانى، ولها مندرب أجنى فى الطهران ، والبحرين، والقدس . وفى غير تلك البلاد يمثلها مندوبون وطنيون .

أما عن وكالات الآنباء الوطنية فلوكالة و دوتش برس إجنتور الآلمانية مراسلان أحدهما ألمانى في مصر ، والتانى إسرائيلى فى إسرائيل . ولها مراسلون فى استانبول يزورون البلاد الواقعة فى شرق البحر الآبيض المتوسط ، وإيران . ولوكالة برس ترست أوف إنديا ، الهندية مراسل مصرى فى القاهرة ، ومراسل إيرانى . فى طهران . وتعمل على أن يكون لها مراسلون فى بغداد ودمشق .

ولوكالة أسوشيندبرس الباكستانية مراسل باكستاني في القاهرة . وتفكر في وضع مراسلين آخرين في مراكز أخرى في الشرق الأوسط . وتنوى وكالة أناضولي Anadoly التركية الرسمية وضع مراسلين لها في الشرق الأوسط ، وهناك وكالة أنباء تركية خاصة هي ، ترك هابرلر أجمعري Turk Haberler Ajanri لها مراسلون في عمان وبيروت ، والقاهرة ودهشق .

وهناك وكالة أنباء وطنية فى البلاد العربية هى وكالة الآنباء الهربية ، يملكها بريطانيون ، وهى بمثل كذلك وكالة اكتستخ للغراف، البريطانية ، ومكتب الوكالة المركزى فى القاهرة ومديرهذا المكتب بيطانى، وله أفرع فى بيروت، وعمان ، وبغداد ، ودمشق والقدس ، ومندوبون فى عدن ، وبنغازى ، والحرطوم ومكة المكرمة ، وطرابلس (۱).

ولإسرائيل وكالة أنباء خاصة هى دجويشتلجرافيك أجنس . ولها مكتبان فىالقدس وتل ٍ أبيب ، وتمد بعض الصحف فى الحارج بأنباء إسرائيل .

وهناك وكالة . ووله وايد برس سيرفيس ، الأمريكية التي حلت عل ، أوفر سيز نيوز أجنسى ، فى ديسمبر سنة ١٩٥٣ لها مراسلان وطنيان أولها ينقل أخبارمصر والسودان وليبيا والحبشة . ومقره

 ⁽١) لم يعد لهذه الوكالة وجود الآن ، نقد سنيت بعدالعدوان الثلاث على مصور
 (المترجمان)

الغاهرة . والثانى ينقل أخبار لبنان وسوريا والأردن ، والجزيرة العربية ، ومقره بيروت . وتحصل كذلك على أخبار إسرائيل من وقت لآخر وهذه الوكالة لا تنقل الآخبار الصرفة ولكنها تتخصص فى المقالات النفسيرية التى تشرح ما وراء الأخبار الواردة من وكالات الآنباء الآخرى .

ثم إن للوكالات الآقل أهمية فى حرصها على الحصول على أخبار الشرق الأوسط بطريق مباشر ، تدلنسا على الاهتهام المترايد بالمنطقة من جهة ، ويدل من جهة أخرى ، على عدم ارتياح بعض البلاد ، وبخاصة فى الشرق ، إلى استيفاء أخبار المنطقة عن طريق وكالات الآنباء العالمية (٠٠) .

۲ – الصحف

لعل الصحف البريطانية تعتبراً كثرالصعف اعتباداً على مراسليها الخصوصيين فى الشرق الارسط . ولكن صحف الاقاليم باستثناء ، صحف كيمزلى Kemsley (٢) تحصل على أخبار المنطقة من وكالات

 ⁽١) أنباء ألهوق الأوسط (أ. ش . م) من الوكالة الموبيسة الأولى التي
تسل في منطقة اللموق الأوسط ، وتتبادل الأشبار مع عدد من الوكالات
المالمة والإطليمة .

⁽٧) .قر مراسل محف كينرلى قالدرق الأؤسط هوجزيرة تورسالتي أسبحت ذات أهمية في تقلات المراسلين منذ شطرت الحرب الفلسطينية المنطقة المرشطرين . وفي قورس يحد المراسلون الحرية الثامة في الإبراق بأشبارهم التي قد تمنع في أي مكان آخر في المنطقة .

الانباء . وبعض تلك الصحف تأخذ أخبار المنطقة من الصحف اللندنية الكدى .

والقاهرة هي مقر هيئة مراسلي الصحف البريطانية في مصر . ولجريدة. التايمز ، Times مراسل دائم في هذهالعاصمة يتجول في منطقة الشرق الأوسط بانتظام ، وله مساعد إنجليزى يعمل بعض الوقت. ولجريدة ديلي تلجراف « Daily Telegraph ، مراسل إنجليزي كذلك في القاهرة . وهي تغيره بين حين وآخر . وتتميز هذه الصحيفة على غير ها بكية الأخبار الخاصة بالشرق الأوسط. فخلال عام ١٩٥٣ كان لها أربعة مراسلين يعملون ما بين الخرطوم وطهران وف بمضالاً حيان كان لهاخسة مر اسلين يعملون في قت و احد. والديل ميل Dally Mail ، والديل أكسبرس Daily Express مراسلون إنجلـيز . ولجرائد : الديلي هيرالد والمانشستر جارديان والأويزرفر مراسلون إنجلبز يعملون بعض الوقت . ولجريدة ه النيدوزكرونيسكل ، مراسل مصرى يعمل بعض الوقت كذلك .

 مراسلى التايمز ، والديلى إكسبرس والمانشستر جارديان فهم من الإنجليز .

وفى العراق تمثل جريدتان إنجليزيتان هما النسايمز والنيوز كرونسكل تمثيلا مباشراً . إذ أن مراسلي هاتين الجريدتين عضوان فىهيئة تحرير جريدة . إراك تايمز ، أو إليايمز العراقية التي تصدر فى بغداد باللغة الإنجايرية .

ولقد أثرت الشكلات الدبلوماسية بين بريعانيا وليران في مدى تمثيل الصحف البريطانية في ليران . فليس لتلك الصحف مراسلون داتمون في طهران ، وإن كان لجريدة الديل تلجراف عدد من المراسلين في هذه المدينة . وتعمل الصحف الآخرى على استيفاء أخبار ليران بواسطة مندوبين وطنيين ،أوعن طريق إرسال مراسلها الموجودين في بعض بلدان الشرق الأوسسط إذا دعت الحوادث لذلك . وينقل ثلاثة من المراسلين الوطنيين أخبار إيران إلى خس من الصحف البريطانيسة هي : التايمز ، والديل تلجراف، والديل ميل ، والديل إكسبريس والاوبزرفر .

وفيها عدا مصر وإيران ، والعراق تعتمد الصحف البريطانية ، على عدد من المراسلين غير الدائمين فى كل من بيروت ، وعمـان والحرطوم وعدن . وهؤلاء المراسلون بمضهم من أهل البلاد وبعنهم الآخر من الإنجايز . والصحف الأمريكية أقل تمثيلا فى الشرق الأوسط من الصحف البر بطانية ؛ وذلك على الرغم من أن جريدة ، النيويورك تابمر ، الامريكية تشارك جريدة ، الديلي تلجراف ، البريطانية فى كثرة المراسلين فى المنطقة، فلجريدة ، النيويورك تايمر، هيئان من المراسلين المريكيين ينقلان إليها أخبار العالم العربي و إيران وإسرائيل ؛ وذلك بالإضافة إلى عدد من المندوبين غير الدائمين ينقلون إليها أخبار إسرائيل ولبنان .

و لجريدة ، كر يستيان ساينس مو تتنور ، مراسل أمريكى متجول مقر ه بيروت ، ومراسل مصرى غير دائم فى القاهرة ، ومراسل إسرائيلي غير دائم فى تل أبيب. وذلك فضلا عن أنها تبعث بمراسلين متجولين من وقت لآخر إلى منطقة الفرق الأوسط . وإن كانت لا تلجأ الآن كثيراً إلى سلوك هـــنه الطريقة بعد أن أصبح لها مراسل دائم فى بيروت .

وتعتمد جريدة . النيويورك هيرالد تريبيون ، على وكالات الانباء فى الحصول على أخبار المنطقة ، وإن كان لها مراسلون غير دائمين أكثرهم من الامريكيين فى بلدان الشرق الاوسط .كما أنها تبعث بمراسلين متجولين من وقت لآخر .

و تفضل جريدة د شيكاغو ديلى نيوز Chicago Daily News أن تستمد أنباء الشرق الأوسط من مراسليها الخصوصيين الذين تبعث بهم إلى تلك المنطقة بين حين وآخر ، وتعتمد جريدة وكليفلاند

بلين ديلر : Cleveland Plain Dealer على وكالات الأنباء علاوة على مراسل متجول . ولبعض الصحف الآمريكية الآخرى مندوبون هنا وهناك . ولكن الصحافة الآمريكية على وجه السموم تعتمد على وكالات الآنباء في نقل أخبار عواصم الشرق الآوسط الآلمية . وتمضى في ذلك أكثر مما نفعل الصحف البريطانية .

أما هن مجلات الآخبار الآسبوعية ، فلكل من مجلق تايم Time من المرافق المريكي في ييروت ، ولهم المندون غير دائمين في أما كن أخرى . ولجحة د نيوزويك ، News Week مراسلها الحاص في القاهرة . ولجحة ، يوإس نيوز أند ورلد ريورت ، مراسل أمريكي في الشرق الأوسط .

ولكن من الخطأ أن نقدر استيفا. محيفة لأخبارها عن الشرق الأوسط بعدد مراسليها للوجودين في المنطقة ، كما علق عن ذلك رئيس تحرير إحدى الصحف التي تشتهر باهنهامها بأخبار هذه المنطقة مع قلة ممثليها هنساك ، إذ يقول : يصلنا الكثير من الآخبار على مدار السنة ، ونحن ننشر قدراً كافياً من المملومات التفسيرية ، ونحن بالنبة إلى الشرق الأوسط نحتاج إلى التفسير المثر مانحتاج إلى التفاهير المثر مانحتاج إلى التفاهير المثر مانحتاج إلى التفاهير المردة .

ويصدق هذا التعليق أكثر إذا نظرنا إلى كمية الاخبار التى

تنشرها الصحف الأوربية عن الشرق الأوسط. فقليل منها يعتمد على هيئة دائمة من المراسلين ، ولكن معظمها يعتمد على مراسلين مرقة بن مرتبي المقيدين في تلك المنطقة ، وتحصل على سلسلة من المقالات من المراسلين المتجولين ، كا تحصل على الآخبار والمقالات التي بنسرها بعض الصحف الكبرى تمكل بها ما تأتى به وكالات الآناء (۱).

إن ازدياد بيع الآخبار الخارجية التي تحصل عليها الصحف المكبرى عن طريق مراسليها الحصوصييين إلى صحف أخرى يعد عاملا هاماً جديداً في استيفاء أخبار تلك المنطقة في صحف العالم. و فالنيويورك تايمز ، مثلا ، تبديم أخبارها الحارجية في الحارج صحف في أمريكا الجنوبية والوسطى، وفي أوربا، والهند، في الحارج صحف في أمريكا الجنوبية والوسطى، وفي أوربا، والهند، على أخبار الشرق الأوسط و توزعها على أكثر صحف استراليا و نبوزياندا . و تبديع جريدة والتابيز ، اللندنية أخبارها الحارجية لنحو ثلاثين صحيفة في أعام اللماكلة . و تبديع جريدة والتابع ، والمبدع بددة والشيكاغود يل نبوز ، أخبارها لـ 81 محيفة في أمريكا وكندا ، ولوكالة أنباء نبوز ، أخبارها لـ 82 المتورية في أمريكا وكندا ، ولوكالة أنباء

 ⁽١) يزداد اشتراك الصحف الإفليمية والصحف الصنرى في الصحف السكيمى
 للحصول على أخبارها عن الشرق الأوسط.

يابانية ، وتبيع جريدة ديل الأكسبرس (اللندنية) أخبارها لنحو ٣٠٥ صحيفة فى الخارج . وتبيع جريدة ، الأوبزرفر ، الأسبوعية أخبارها لنحو ٢٥ صحيفة فى بريطانيا ، ونحو ٣٠ صحيفة فى الحارج ؛ منها ٢٣ فى الولايات المتحدة . وفى فرنسا تبيع ، ليموند، أخبارها لصحف الاقالم فى فرنسا ولاكثر صحف أوربا .

نعم — هذا ما تفعله جريدة , اليموند ، Le Monde التي تصدر في باريس ، فلها مراسلون خصوصيون في بعض مراكز الشرق الارسط ، لها مدوبون غير رسميين ، وفيمراكو أخرى . وذلك علاوة على ماتصط عليه من وقيات وكالات الآنباء ، كاتبحث بمراسلين متجولين إلى المنطقة عند وقوع أحداث هامة . وفى سويسرا تعتمد جريدة . نيوذ يورخر زيتونج على وكالات الآنباء في استيفاء أخبار الشرق الآوسط ، وتنشر عرضاً لمشكلات المنطقة بقام أحد من كل ذلك هو استيفاء أخبار المنطقة استيفاء عتازاً .

وتشترك عدة صحف أوربية فى إرسال مراسلين متجولين أو مقيمين .كما تحصل الصحف الانجلو سكسونية على مقالات غير منتظمة من الاشخاص المقيمين فى الشرق الاوسط .

ولجريدتى د نيوز أو أنديا ، الحنـــدية ، ودون Dawn

اليا كسنانية مراسلوها الخصوصيين فى منطقة الشرق الأوسط ، وذلكفضلا عزالبرقيات التي تأتىمن وكالات•الانباء من آن لآخر .

ومهما يكن من شيء فإن المصادر التي تستقي منها الصحف العالمية أخارها عن الشرق الأوسط مصادر قليلة في مجموعها إلى حدما . ومخاصة ما كان منها خارج مصر وإيران وإسرائيل . فأخبار العراق . مثلا ، تصل عن طريق تسعة مراسلين دائمين ومؤقتين ؛ منهم خسة عراقيون ، وأربعة يعماون في جريدة ﴿ أَرَاكُ تَاعِزٍ ، . وتأتى أخبار عدن من ستة مراسلين دائمين ومؤقتين : ثلاثة منهم إنجلىز ،والثلاثة الآخرون وطنيون . وهناك تسعةمندوبين للصحف الأجنبية في الاردن كامم عرب فيما عدا واحد . وفي السودان سبعة مراسلين . ستة منهم سودانيون والسابع إنجايزي . أما ي إسرائيل فهناك ٢٨ مراسلا بين دائم ومؤقت . منهم ٢٢ إ.مرائيلياً ، وثلاثة إنجابز، وأمريكيان، وفرنسي واحمد. وفي طهران يوجد سبعة مراسلين يمثلون وكالات الآنياء؛ منهم أربعة أجانب ، وثلاثة إيرانيون . ويمثل خس صحف ريطانية ، ومجلتي , لايف ،و « تام ، الأمريكيتين وجريدة والدون، الباكستانية خمسة مندوبين إبرانيين. ولا نقصد بذكر هذه الأعداد أن نقلل من أهمية المراسل الوطني الذي قد يكون شخصية صحفية مرموقة في بلده . ولكننا نقصد أن ندلل على شي. واحد فقط هوقلة مصادرالاخبار في الشرق الاوسط.



الباب الثاني

مآخذ على استيفاء أخبار الشرق الاوسط

في الصحافة العالمية

إن دكفاية ، استيفاء الصحف لأخيار منطقة من المناطق أمر نسبى : فهو يقاس إلى حيز الأخيار الحارجية فى كل صحيفة ، وإلى كمية الاخيار الحارجية وبين وإلى الاهتهام بالمنطقة ، وإلى المنافسة بين الاخيار الحارجية وبين الاخيار الحلية ، وبين أخيار منطقة ومنطقة ، وغير ذلك . فالحير الدى تخصصه الصحف — حى الكبرى منها ، الاخيار الحارجية — حي الكبرى منها ، الاخيار الحارجية — حيز محدود . وإذا استطاعت الصحف أن ريدمن ذلك الحيز فإن قليلين من رؤساء تحرير الصحف يعتبرون أن استيفاء أخيار الشرق الاوسط مسألة تتعلق بالحيز أولا وقبل كل شيء .

وأياً ما كان الأمر، فتى قرر رئيس تحرير الجريدة أن أخبار الشرق الأوسط تدخل ضمن نطاق الآخبار التى يحرص على نشرها فى جريدته أصبح السؤال عن ،كفاية ، الآخبار على النحو التالى: هل تقدم جريدته صورة صادقة وكاملة للشرق الأوسط على قدر ما تسمح به الطبيعة البشرية ، والإمكانيات الفنية التى فى متناوله؟ أر بمبارة أخرى : هلالأخبار التى تنشرفى لجريدة تفيد القارىء . أو أنها لا تستحق الحبر الذى نشرت فيه ؟

هذا سؤال ليس من اليسير الإجابة عنه . والإجابة عنه دانماً إجابة شخصة أو نسبية . وقد وجه معهدالصحافة الدولى بزيور خهذا السؤال إلى رؤساء تحرير الصحف، ورؤساء الاقسام الخارجية في هذه الصحف، وإلى مر اسلى الصحف ووكالات الآنباء في الشرق الأوسط وإلى الصحفيين الدين يعملون في صحف تصدر باللغات الاجنمة في المنطقة ، وإلى الشرقيين الذين يقيمون في الخارج، وإلى عدد من المختصين ، كـأساتذة الجامعات ، والمسئولين ، ورجال السياسة الدين يهتمون بالمنطقة . ولا ننسي أن أكثر الدول الغربية اهتماماً عنطقة الشرق الأوسطهي بريطانيا ، والولايات المتحدة ، وفرنسا ، وأن وكالات الآنياءالعالمية تابعة للدول المذكورة، والصحف التي تبيع أخبارها للصحف الآخرى تصدر في تلك الدول أيضاً . لذلك سنقصر كلامنا في هذا الحيز على مدى استيفاء وكالات أنياء الدول الثلاث وصحفها لأخبار الشرق الأوسط . وقد نجد أنفسنا أمام صعوبةأخرى ، وهي التعارض بين همل الصحف التي تحرص على أنَّ تكون أخبارها الخارجية شاملة ومطردة بوماً بعد يوم ، وبين الصحف التي تخطف الآخرار الحارجية خطفاً ، وتقدم منها الأخبار للثيرة . وهذا التعارض يجعلنا نقدر استيفاء أخبار الشرق الاوسط تقديرين مختلفين . أولا: مر المحقق ، أن أي إنسان في بريطانيا أو أمريكا أو فرنسا بهتم اهتماماً حقيقياً بالشرق الاوسط يستطيع أن يحصل على صورة وافية وعادلة لما يحدث هناك ، أو على الاقل لما يحدث في مراكزه الهامة ، وخاصة في ميدان السياسة وذلك من خلال عدد غير قليل من الصحف والجلات التي تصدر في بلده .

وقد أوضعرتيس تحرير إحدىالصحفالأمريكيةأن صحيفته تختار من أخمار الشرق الأوسط بطريقة تشبه ما تفعله المجلات الأسبوعية ، وتوصى مراسلها أن يراعوا هذا فيما ينقلون من أخباره . وقال هذا الرجل : نحن نشعر أنه يجب أن يكون في أمريكا صحيفة تسجياية ، مهمتها أن تسجل الحوادث أولا بأول ، وهذاما تفعله جريدة . النبويورك تايمز ، على أكمل وجه وأدقه . وأيد مراسل إنجلنزى القول السبابق بقوله : . إن جريدة النيوبورك تايمز هى الجريدة الوحيدة التى تستوفى أخبار الشرق الأوسط . وهي تنابع تطوراته الاقتصادية ، والسياسية والاجتماعية وهى مملك الحيز والإمكانيات التي لا تتوافر لغيرها من الصحف . معأنرسائلها تبدو مملة فى بعض الاحيان إلاأنها تحشدفها كل الحقائق والآراءالمتصلة بالشرقالأوسط، وهذا هوأقصي المراد من استيفاء جميم الأخبار . . أما جريدة ، التايمز ، اللندنية فتقدم هي الآخرى صورة شاملة ومترنة في نطاق حيزها المحدود. ووالتابمز ، تعتبر أن الحبر الذي يأتي من القاهرة لانقل في الأهمية عن الأخبار التي تأتى من أية عاصمة أوربية . ولكنها تعنى بالتطورات السياسية قبل غيرها من تطورات الشرق الأوسط . وتشغل أخبار المنطقة جانباً هاماً كذلك من الحيز المخصص للأخبار الخارجية في جريدة . الديلي تلجراف . . وفى فرنسا تهتم جريدة . ليميوند ، بشئون الشرق الأوسط اهتهاماً خاصاً . ولقدقدم رئيس تحرير إحدى الصحف الفرنسية قائمة بالصحف والمجلات الإنجليزية التي يستكمل منها معلوماته عرس الشرق الاوسط، وهي : جريدة د نيو نورك تايمز ، ، د والكريستيان ساينسمو نيتور ، ، . والنيويورك هيراله تريبيون ، ، ومجلة.تايم، في أمر يكاً . وجريدة .التاعمز ، ، والديلي تلجراف ، . والمانشستر جار ديان، ، د والأو بزر فر ، ، د والإيكو نوميست ،، و نيوستيفذ ، في انجلة ل

وهناك نقطة جدير ة بالنظر أيضاً وهى أنه قد يتبين لنا أن ترتيبات السحف للحصول على أخبار الشرق الآوسط تختاف ما بين الصحف الى تعتمد كلية على هيئة كاملة من المراسلين كجريدة ، النيويورك تابز ، ، ، و الديل تلجراف ، ، و بين الصحف التى تعتمد كلية على وكالات الآلباء العالمية ، و لذلك يبدو أن قيمة استيفاء الآخبار

لا تتوقف تماماً على مقدار ما تنفقه الصحف من مال على مراسلها ،
بقدر ما يتوقف على طريقة استخدام الصحيفة لما يصل إلبها من
أخبار من مصادر مختلفة ، أهنى من وكالات الأنباء ، أو من المصاد
الدبلوماسية ، أو من المراسلين المنجو لين، أو من استمر اص الصحف
الابترى . والذي نريدان تقو له بعد ذلك هو أنه إذا كانت الجريدة
تمرف كيف تستفيد من الخدمة التي تقدمها إليها وكالات الآنباء
فهنا تستوفي أخبار الشرق الأوسط أحسن استيفاء وأكله .

والتقدير الثانى الذى نقدر به استيفاء أخبار الشرق الأوسط فى الصحف الأجنبية أنه باستثناء الصحف والمجلات التي ذكر ناها للاحظ نقصاً كبيراً فى أخبار الشرق الأوسط ، فى غيرها من الصحف والمجلات التي لم نشر إليها .

مجمل التقد :

الحلاصة أن أهم ما يؤخذ على الصحف أنهاتقدم أخبارالشرق الاوسطاعلى أثر وقوع الاحداث الهامة والازمات الكبيرة من غير تفسير كاف لها ما يجعل القارى. في حيرة عند وقوع أزمة جديدة . وقد صرح أحد المشتركين في هذا البحث بأن الصحف اعتادت أن تنقل أخبار الازمات فقط . وكثيراً ما تفاجىء القراء بطائفة من أخبار الشرق الاوسط تبدوكانها صورة ليس لها خلف و لا ظلال ؟ لانها رسمت في فراخ لم تملاه الصحيفة من قبل .

وقال آخر : الحقان الصحافة الأمريكية لا نقدم صورة صادقة

للشرق الأوسط . أجل ــ إنها تستوفى أخبار الأحداث الهامة ، ولكنها تهـل ما وراء الأخبار ذات الأثر الكبير فى العلاقات الد. لـة فى تلك المنطقة .

وقال ثالث : إن عناية الصحافة الفرنسية مقصورة على أخبار الأزمات ،أو الأخبارالمذيرة بمعنىأنها لا تعير المشمكلات الحقيقية ماكانت تعيره إياها من قبل .

وبالرغم من أن اهتهام القراء يتزايد بمنطقة الشرق الأوسط فإن الصحف تقدم إليهم معلومات ناقصة أو مشوهة ، وإن موقف الصحافة الفرنسية من أنباء الشرق الأوسط ليشبه موقف الجغرافي الذي يصف جغرافية بلد من البلاد فيكتني بوصف قم الجبال العالية ولا يتحدث عن الوديان والسهول.

وثم انتقادات أخرى ، بعضها موجه إلى الصحف الكبرى وإلى مراسليها ، وبعضها الآخر موجه إلى الصحف العادية نعرض منها ما يلى :

لاتستوفى أخبار بلدان الشرقالأوسط بدرجة واحدة ، فأخبار مصر وإيران وإسرائيل تستوفى أكثر من استيفاء أخبار العراق وابنان وسورياوالأردن والسودان ولبيا ــ تلكالبلادالتى لا تجد اهتهاماً من الصحافةالعالمية إلا إذا وقعت فها أزمات وأحداث هامة .

4V م ٧ — أخبار الشرق الأوسط ﴾ ثم إن الأخبار ليستمتوازنة منحيث النوع. فالاهتهام كبير بالأخبار السياسية ، وأما أخبـــــار التطورات الاقتصادية والاجتهاعية التى قد تكن وراءالأحداث والتطورات السياسية فهملة. كما أن الاخبار ذات الطابع الإنساني قلية أيضاً وناقصة .

كذلك يتسم استيفاءالآخبار بالتحير سواء كان هذا التحيرمن جانب ناقل الحبر أو من جانب صحيفته، وهذا التحير قد يكون لاسباب سياسية، وقد يكون لاسباب غير سياسية .

بل أن مستوى نقل أخبار المنطقة منخفض فى أكثره . فإن كان مراسلوالصحف ووكالات الآنباه الدائمون (وأكثرهم ايسوا من أهل المنطقة) ذوى كفاءة كانت فلة عددهم من جهة ، واتساع المنطقة التى يعملون فيها من جهة أخرى مؤثرين فى كفاية عملهم . وأكثر من هذا وذاك فإن لم تعوقهم القيود الموجودة فى المنطقة ، فإن قدرتهم يحدها جهاهم بلغاتها وهى العربية والفارسية والعبرية . والمراسلون المتجولون الذين يرسلون إلى المنطقة لنقل أخبار الأحداث الهامة بها يجهلون الكثير عن المنطقة . وتكون النتيجية أنهم كثيراً ما يسعون وراء الاخبار المثيرة فقط ، أما المراسلون المحلون فلا تنتظر منهم المكفاءة لنقص تدربهم من جهة ، ولحضو عهم الصغط حكوماتهم من جهة ثانية .

الفصّل الشّاني

النقص في تفسير الأخبار

يرى الخخصون والمراسلون أن تفسير أخبار تخص منطقة وغريبة ، كمنطقة الشرق الأوسط أمر أساسي .

وقال أحد المراسلين: يجب الاهتمام بالعواملالتي تمنعمن نقل أخيار منطقةالشر قالا وسطعلى نحويمث على الرضى . فهذاك اختلاف عمق بين الحضارة الشرقية والحضارة الغربية ، وبين عقلية الغرب، وعقلية الشرق . وهذا الاختلاف يترك أثره في شئون الحيــاة اليومية ، وفي الحياة السياسية ، وانعدام أسس المقارنة بين الشرق والغرب يجعل من الصعب تتبع التطورات السياسية في الشرق الأوسط . وقد فشمل كثبر من الصحفيين ذوى الحنرة فى نقل أخباره على نحوكاف ؛ ولذلك فن الواضح أنه بدون تفسير الآخبار تفسيراً أميناً سيظل القارىء الفرني بعيداً عن غهم أخبار الشرقالأوسط، وبالتالىسيقل اهتمامه بتلك الأخبار .

فقل أخيـار الشرق الأوسط عندما يهمل المراسل القيام بالوظيفة الحقة للمراسل ، وهي استخدام ذكائه للوصول إلى ما يمكن أن نسميه : تقدير الموقف ، . ويحتاج هذا التقدير تفسير الاخبار التي هي في حاجة إلى التفسير .

ولنضرب لذلك مثلا: ليس يكنى أن تنقل الحبر الخاص بطلب مصر إلغاء الانتخابات فيمديريتين مديريات جنوب السودان (في نوفبر سنة ١٩٥٣) نقلا بجرداً ، فالبيان المصرى كان يحتاج إلى تفسير وتوضيح حتى يبدو مفهوماً على وجهه الصحيح توضيحاً لوجية النظر المصرية .

دوهذا الآسلوب في نقل الآخبار ضرورى ولازم . والصحيفة أو الوكالة التي تلح على مصدرها في الحصول «لي كل البيانات بقصد أن تأتى أخبارها دقيقة وموضوعية سه تلك الصحيفة أو الوكالة كثيراً ما تفشل في تقديم الآخبارعلى نحو سليم . فقد تجمل الظروف من الصحب على المراسل أن يصل إلى مصدر ما للحصول على نقطة واها ضرورية ويعرف أنها صحيحة ومفيدة .

د إن ماوراء الاخبار ضرورى لتوضيح أخبار الشرقالاوسط فإذا تمذر على وكالة الآنباء تفسير الاخبار تفسيراً صحيحاً ، وإذا لم تنق الصحيفة في قدرة مراسلها على تقدير أهمية الاحداث والحكم عليها _ إذا حدث هذا أصبح لا مفر من ضياع كلما المخبر من قيمة .

وقد أوضح أحد المشتركين فى البحث صعوبة الحصول على التفسير الكافى للأخبار فى مجال جم الاخبار .

وقال أحد المختصين الآمريكيين : أستطيع أن أقول بصدد الاخبار المجردة إن وكالات الآنباء تستوفيها ، ولكن القارى. المادى الذى لا يعرف إلا القليل عن الشرق الآوسط لا تطلمه هذه الآخبار المجردة على الحقيقة كلها . خذ مثلا المحاكات الني أجريت في القاهرة في شهرى أكتوبر ونوفير من عام ١٩٥٣ ، لحاكمة بعض المتهمين بالحنيانة ، فقد اكتفت الصحف الآمريكية بأخبار الشخصيات الكبيرة ، وكان ينبني الجمع بين المنهمين ، وطروف الدفاع عنهم . وبين معني الاتهام الموجه إليم في ظل النظام الجديد حتى لا تفهم تلك المحاكات على أنها نوع من التنكيل بالحصوم .

وعندما اغتيل الملك عبد الله ملك الاردن استوفت الصحف الامريكية أخبـار الحادث ، ولكنها لم تقدم معلومات كافية عن سلسلة الاسباب التي أدت إلى اغتيال الملك . لا أقول هذا تبريراً لحادث الاغتيال ، ولكن لكى أبه إلى أن هناك جانباً من جوانب القصة قدأهمل، ينهااستو فى حادث القتل نفسه. ولم يعد للملك عبد الله أممية في الاخبار الحاصة بتطورات الاحداث في الارض المقعسة ،

مع أن الأسباب التي أدت إلى اغتياله لا تزال قائمة إلى اليوم . .

, وعندما أجر الملك السابق فاروق على التنازل عن العرش، وطرد من مصر علم الآمر يكيون من صحفهم أن ديكتا تورية عسكرية، قبضت على السلطة . وكان من الواضح أن الذى حدث هو انقلاب عسكرى ولكن ما هى الآسباب الكثيرة (عدا فساد الملك) التي أدت إلى إنها. الملكية في مصر ؟ لا تعرف شيئاً . وقد خاضت الصحف كثيراً في قصص غيراميات الملك السابق ، وما عثر عليه في قصوره من صور العرايا ، وكار ذلك من بين الاسباب ، ولكنها لم تكن الآسباب الآساسية التي غيرت وجه الحياة في مصر ، .

د إن أخبار الشرق الأوسط فى الصحف الأمريكية ينقصها الاستيماب الواعى الناضج للحركات الأساسية التى تمهد لنهضة التصادية واجتماعية وسياسية فى تلك المنطقة النابضة بالحياة من مناطق العالم. ويؤيدما أقوله أنه كثيراً ما تعاطأ خبار الشرق الأوسط بجومن أجواماً لف ليلة وليلة . ولن يتيسر لأحد أن يفهم هذا الشرق فهم هذه المقلية لأنها تكشف عن نفسها فى الأحداث التى ترويها أخبار المنطقة .

ثم عاق مراسل أمريكي على ذلك بقوله : إن النفسير عنصر أساسي في استيفاء أخيار الشرق الأوسط ، وهذا النفسير يتطلب معرفة قدر كبيرمن تاريخ المنطقة وخفاياها وأسرارها . ولسوءالحظ نجد أن الكتب التي تعنى بهذه الأمور قليلة ؛ ولذلك نرى رؤساء تحرير الصحف لايهتمون بمكانة مصدق قاريخ إيران الحديث قدر اهتمامهم بأنه يلبس ، البيجاما ، ويقضى في فراشه أكثر الوقت . ولا تجد كثيراً من الناس يهتمون بمعرقة كيف أو لماذا وقعت التناورات الغرية الآخيرة في بلدان الشرق .

وإذا عجز المراسل عن وضع أخبار الاحداث الهامة في وضعها الصحيح بين ملابساتها أضحى نقله لاخبار المنطقة ثابتاً لا يتغير ، والذي يعانى من ذلك في الحقيقة هم العرب والإيرائيون . أما إسرائيل مثلا فلا تخسر شيئاً لانها دولة جديدة يحكمها رجال ذوو عقليات أوربية ومن السهل على المراسل الاجنبي أن يفهمها .

ولكن من الذى يطلب منه هذا التفسير ؟ من السهل أن تقول أنها وكالات الآنباءكما يحلو لبعض مراسلى الصحضان يفعلوا ذلك . وقد قال أحدثم — مثلا — : إن الذين يقرأ ونالصحضالتي تعتمد } على وكالات الآنباء لا يستطيعون وضع الشرق الأوسط ووضع تعلوره داخل إطار منعزل عن النطور العام الذي يشمل العالم كله .
فالكتابة النفسيرية ضرورية لجعل الحبر الشرقى مفهوماً . وعيب الاخبار التي تروى عن الشرق الاوسط أنها إما وقائع مجردة تنقلها وكالات الانباء ، وإما أنها أخبار تتحيز للجانب البريطاني ، أو الجانب شركات البترول الامريكية ومكذا . وقال آخر : من المؤلم حقاً ألا تستطيع أن تحصل على صورة مترابطة الاجزاء النطورات في إسرائيل أو إيران أو أحد البلاد المريية في قدة طويلة باستعراض برقيات وكالات الانباء في تلك الفترة . فنق الله البرقيات الاخباء الكبيرة ، وينقصها النفسيم ، وفي جلة واحدة أنها برقيات سطحية , كل ما تحمله هذه السكلمة من معنى .

والمسألة التى تثير الحناف هي هل تفسير الأخبار عمل من أعال الوكالة ؟ وفي الاجتماع الناني لمعهد الصحافة الدولي الذي عقد في لندن في مايو سنة ١٩٥٣ قال والتون كول Walton Cole عقد في التون كول المحض وكالة الأنباء الأول ليس في مد المحض بالمادة التفسيرية وكني ، فقد بدا له أن محررى الصحف في الوقت الحاضر يرغبون رغبة كبيرة في الحصول على مادة تفسيرية موثوق بها . ووافق آلان جولد Alan Gauld رئيس تحربر وكالة الأسوشيتد برس ، وجورج . ه · بيال George .H- Pipal النفسير السلم المكالة اليونيتدبرس في أوربا على أن النفسير السلم المكالة اليونيتدبرس في أوربا على أن النفسير السلم

يختلف عن النعليقات المعبرة عن آراء كتابها ، وأن النفسير بهذا المعنى الذى يقصده كول هو جزء من عمل وكالة الأنباء ، ولكن المسألة ،كا قال بيبال مسألةمعرفة المقصود بعملية النفسير ف ذاتها. ويشرح بعضهم نظرة الشك التى ينظر بهما بعض رؤساء تحرير الصحف إلى التفسير الذى تقوم به وكالات الأنباء . وقد عبر عن هذا الشك رئيس تحرير إحدى الصحف الإنجايزية في رده على أسئلة معهد الصحافة الدولى . قال : يجب استبعاد النفسير الذى يأتى عن طريق وكالات الأنباء لأسباب ثلائة :

أولا: لأن كل وكالة تتبع دولة معينة ؛ ولا تستعليع أن تتخلى عن وطنيتها عا يجعل المرم يشعر أن تفسيرها يعبر عن وجهة نظر أمر يكية أو إنجليزية أو فرنسية أو هندية أكثر من أن يكون تفسيراً موضوعياً نزيهاً بالمعنى الصحيح .

ثانياً: لا ينبني الصحف أن تأخذ النفسير من مصادر مجمولة ، ويجب أن تعرف إسم الشخص الذي كتب النفسير ، وأن تعرف مدى ثقافته ونوعها . وأن تعرف قدرته العقلية ، وأن تعرف عنه ما يجعله يعلم أو لا يعلما هو بصدد الكتابة عنه ، وما علة تفسيره . ولذلك من الأفضل أن يتولى مراسل الجريدة الخاص تفسير الأخبار، فجريدته تعرف مواطن الضعف والقوة فيه . وعلى هذا فالتفسير مهمة ينبغى أن تقوم بها الصحف وحـدها ولا تترك لوكالات الأنباء القيام به .

نائثاً : إن مستوى بعض الذين يعملون فى الشرق الاوسط ليس عالياً ، وهناك بعض الصحفيين الحمليين الذين يؤدون أعمالا لوكالات الآنباء، وتراهم يعسون فى البرقيات بعض الأفكار غير الصحيحة .

ولوكالات الآنباء شكوى عادلة فى ذلك وهى أنها إذا أرسلت موضوعاً يحترى على قدر يدير من التفسير اللازم فإن النفسير بحذف في الصحيفة . وقد حدا هذا بوكالات الآنباء إلى حذف التفسير من برقياتها الواردة من الشرق الآوسط اقتصاداً للنفقات ما دامت الصحف ليست في حاجة إلى هذا التفسير :و يقولو تيس تحرير إحدى الصحف الفرنسية فى هذا الصدد : لما كان هناك قليل من القراء يهمون بالشرق الآوسط اهتاماً غاصاً فليس من المستغرب أن تتحاشى وكالات الآنباء توزيع بعض المعلومات التى نعرف أنها لا تهم إلا الاخصائيين من الناس فقط .

وهناك مشكلة عملية متصلة بصعوبة النفسير تنشأ عن موقف السلطات الرسمية فى بعض بلدان الشرق الأوسط. فهم يريدون أن كل ما يكتب عن بلادهم . يجب أن يكون فيصا لحها أو على الأقل يجبأن يكون محايداً ، وتراهم على السنعد ادأحياناً أن يتخذو المجراءات معينة

ندالناقد غير الرغرب فيه . واتر شكابد من رؤساء تحرير الصحف من أن المقالات التي تر لها الرئالات النسير الموقف قايلة ، وهي على قاتها المست وانية بالغرض . وقال أحمد المنتقدين إن مثل تلك المقالات تعتمد أساساً على البيانات الحسكومية وهي بالتللى عديمة النف الصحيفة ، وهر نقائه اكذلك أنها كثيراً ما يكتبها المراسلين المحلون ، وهم غير مستمدين أن يتحروا الدقة ، الحر المالين سأل سؤالا أصاب به المحر : إلى متى يستطيع أحد المراسلين سأل سؤالا أصاب به المحر : إلى متى يستطيع المندوب أن يكتب تفسيراً صريحاً ؟ أنك لا تستطيع أن المدن التفسير وأنت في أحد بلدان الشرق الأوسط . قد يستطيع المراسل الزائر أن يكتب شيئاً منه ، ولكن إذا أراد أن يبق فترة طويلة وجد أنه من المستحيل أن يستمر في كتابته بهذه الطريقة .

وثم صعوبة أخرى سبق أن ذكر ناهاعندالكلام عن إمكانيات الحصول على الاحجار ؛ وهى أن الكتابات التفسيرية تحتاج الىحقائق وإحصائيات ليست دائماً في متناول المراسل لسبب أو لآخر .

الفصئل الثالث

التفاوت في استيفاء الأخبار

جاءت الاقتراحات من كل ناحية بريادة الاهتهام بما يجرى فى الشرق الأوسط خارج بلدانه الرئيسية وهى مصر وإبران وإسرائيل. في يؤخذ على الصحافة البريطانية . مثلا ، هو أنها لا تهتم بأخبار السودان بالرغم من أن بريطانيا تفخر أنها خلقت من السودان بلداً جديداً . وبما هو جدير بالذكر أن الرأى العام الإنجليزى عجز عن أن يصل إلى نتائج سليمة فى النزاع بين مصر وبريطانيا خاصاً بمستقبل السودان .

وتطالب الصحافة ،كذلك ، بنشر مزيد من أخبار ليبيــا والاردن والعراق وسوريا ولبنان .

وقد بينا من قبل الدواعي التي تدعو إلى التضاوت في استيفاء الاخبار . فسكاتب وكالات الآنباء الرئيسية موجودة في القاهرة ، و أكثر مراسلي الصحف الكبرى الدائمين موجودون في القاهرة أو بيروت . وتهتم الصحف العامة باستيفاء أخبار إيران على قدر ما تسمح به القيود المفروضة هناك . وفي إسرائيل عدد غير قليل

من مراسلي الصحف من الأجانب والوطنين على السواء . ولنفرض أن وكالات الآنباء استعرضت مدى استيناتها لاخبار الشرق الاوسط؛ فن حقها أن يسأل ماذا يطلب منها لاستيفاء أخبار البلدان الاقل أهمية . ووكالات الآنباء أسير في عملها وفق مدأ شرحه يبال معدير اليونيندبرس بقوله : إن وكالات الآنباء أشد الهيئات شعوراً في العالم بما يحتاج إليه محرو الصحف ويرغبون فيه . وعندما تجد أرب موضوعاً بعينه يحظى باهتهام عدد معقول من المحررين تتنافس على الحصول على أخباره ، ولا نجد وكالة أنساء حرصة على تقدم خدمتها الإخبارية تفرض على صحيفة أخباراً من بومباى إذا كان قارى الصحيفة يهم أكثر بالأخبار الواردة من براين أو من عان أو من الحرطوم .

والامر يختلف عن ذلك بالنسبة لمر اسل الصحيفة فى الشرق . فهو يستطيع أن يزور البلدان الاقل أهمية من وقت لآخر وذلك بالرغم من اتساع وقعة المنطقة التي يعمل فيها . ولكن الاتجاء الغالب أن المراسلين يستقرون فى المواصم الكبرى التي تنوافر فيها وسائل الراحة على زعم أن الاخبار الهامة تصنع فى تلك العواصم . ويقول مراسل أمريكي إن وصول مراسل أجني إلى الاردن يبعث على الشك لندرة زيارة المراسلين لهذا البلد . وإذا كان ذها به إلى هناك لاستيفاء أخبار حادث مثير ، متجاهلا الظروف الني أدت إليه ، سبق إلى

ظن المستولين هناك أنه لم يأت إلى بلدهم إلا لكى يكتب قصة مثيرة مشرهة ومبالناً فيها ،و تر تبعل ذلك أنهم يضعون العراقيل في طريقه . وعلق رئيس القسم الحارجي على ذلك في صحيفة بريطانية بقوله: لا تنتظر أن يترك المراسلون المدن ، ويتجولوا في الريف ، وهم يفصلون الاعتماد على المعلومات المعدة التي غالباً ما تسكون بيانات وفي ات حكومة .

العناية يبعض أنواع الانميار دود الانمرى :

أعاد بعض المراسلين ما قاله بعضهم من قبل من أن استيفاء الاخبار فى الشرق الأوسط ينصب أولا على الناحب السياسية، وتهمل الاخبار الاقتصادية والاجتماعية مع أنه كثيراً ما يكون التطورات السياسية أسباب اقتصادية واجتماعية مباشرة. أما الاخبار ذات الطابع الإنسانى فتكاد تكون معدومة . وتليجة حذاكله يجد أن الصحف تعطى القارى، صورة غيرمتوازنة للمنطقة، ولا يحاول المراسلون عادة التوازن إلى تلك الصورة بتوجيسه التباهيم إلى الاخبار الاخرى . وحجتهم فى ذلك أن الناس خارج الشرق الاوسط يجدون الحياة فيه حسيرة الفهم .

وقال أحد المراسلين : يفاضل المراسلون بين الآخبار ، ويميلون دائمًا إلى الآخبار السياسية ، وأنى أرى أن يخصص حيز للتحليل الاقتصادى ، وأخبار الحيــاة الثقافية ، وحياة عامة الناس فى الغرى ، وهؤ لا. ثم سكان الشرق الأوسط الحقيقيون . وأعنقد أن كثيراً من الرسائل التي تطفح بالكراهية ماكانت لتكتب لو أن المراسلين انصلوا انصالا مباشراً بجموع الناس في الريف أو المناطق المعيدة عن العاصمة .

وسنتناول فيها يلى نماذج وأمثلة للأخبار الاقتصادية والاجتماعية الهامة النى أهملها المراساون أو لم يستوفوها . كما يتبغى على نحو تحقية, استيفاء الأخبار .

الآخبار الاقتصادية

م لم تستوف الصحافة العالمية الآخبار المتصلة بفضائح أخبار فضائح صفقات القطن الى وقعت فى مصر حابين عامى سنة ١٩٥٠، سنة ١٩٥٠ الآفياء حول الذورة . ولم يركو الانتباء على سنة ١٩٥٠، سوق القطن إلا بمدسق طحكومة الوفد، وإن كانت الآخبار لم تفسر تفسيراً كافياً . مع أن ماحدث فى سوق القطن كان عاملا هاماً ظهر وفى سنة ١٩٥٦ عندما فشلت الحكومة المصرية فى بع عصول القطن أدى هذا إلى خلق موقف اقتصادى شبية بالموقف الذى خيم فى إيران عندما مجرت عن سع بتروها . وكان لهذا الموقف اختلات سياسية واضحة . ولكن محاة العالم لم تمحنه ما يستحق من احتمام . مع أن مقارنة الحالة فى أيران كانت في متناول الصحف جمعاً .

ولم تهتم الصحف بالتطورات الاقتصادية في العراق ـــ تلك التطورات التي تجمعت عن تدفق موارد البترول فيها ، وبعكس ذلك نجد أن الصحف العالمية الكبرى التي تهتم بالشئون الاقتصادية قد غطت أخبار هذه التطورات .

, ولم توجه صحانة العالم اهتهاماً يذكر الى تغلغل النفوذ الإقتصادى الإلماني في أسو اق الشرق الأوسط .

. وفى السنوات الاخيرة دأبت الصحافة العالمية على تقديم صورة مشوهة لنمو السكان فى الشرق الاوسط . فن المعروف أن بلدان الشرق الاوسط تشكو من تضخم السكان . وأن هذه المشكلة تزداد تعقداً بوماً بعد بوم .

وكانت الصحف تنشر أحياناً أنخططاً وضعت وأن كثيراً من المشروعات أعدت لمواجهة زيادة السكان ، ولكن تلك الصحف لم تبين أن هذه المشروعات لنتحسن الحال بعد عشر أو خمسة عشر سنة ، وخلال تلك الفترة ستكون المشكّلة قد وصلت منتهاها .

, وإذا كان الإقطاع لايزال موجو داً فى بعض بلدان الشرق الاوسطفن المؤكد أنه فى طريقهالى الزوال . وآية ذلك ماحدث فى مصر وسوريا .

وقدنفذفىمصرقانونالإصلاجالزراعى،ويجرىالآنتوزيع شات الآلاف منالأفدنة على للمدمين منالفلاحين بعدأن نرعت ملكيتها من كبار الإقطاعيين من أعضا. الاسرة المالكة السابقة أومن طبقة الباشوات. ومع ذلك فالقضاء على الإقطاع وتوزيع الأراضي على الفلاحين ومشكلة ازدياد السكان وغيرهامن المشكلات الحساسة التي تكون دائما سببا في التغييرات السياسية في المنطقة لا تجد صداها في الصحف الامريكية.

الأخبار الاجتماعية

لم ينشر فى الصحافة العالمية إلا القليل عن أحــوال اللاجئين العرب الذين طردتهم اسرائيل من ديارهم ، وهم يعيشون فى خيام فى الصحراء على حدود وطنهم السابق .

 و لم يفسر كذلك إلا القلبل عند مدى ترحيب المهاجرين الهود بوطنهم الجديد ، ولم يذكر شي،عن هو دة أربعين ألف مهاجر يهودى من حيث أتواكما لا ينشر شي، عن الظروف القاسية التي يعيش في ظلها العرب الموجودون في إسرائيل .

. ومن المسائل المهملة كذلك الجهود التى تبذل لتقدم التعلم والقضاء على الأمية بشكل بدعو لمل الدهشة ، ومن آثار ذلك انشاء مركز التعليم الآسامى التابع لليونسكو فى أحد أقاليم مصر (١). « ولم ينشر الا أقل القليل عن حركات الإصلاح. الإجماعي

⁽۱) يربد سرس الايان .

كتحرير المرأة ، وتقدم شئون الصحة العامة فى القرى المختلفة . ونحو ذلك .

ومن هذه الموضوعات ماهو أصلح أن يكون موضوعاً لتحقيق صحنى، ومنها ماقد تنظر اليه باعتباره لايهم الا المختصين وانه فوق اهتهامات القارىء العادى .

وقد تسامل أحد المراسلين المصريين عن القدر الذي نشر عن المحركات المتطرفة فى الشرق ، فقيل مثلاً أن زعماء عصابات إير ان بالفون جماعات سرية وإن آية الله كاشانى هو زعيم تلك الجماعات السرية . ولكن قصة تلك الجماعات الحقيقية لم تنشر . كما أن أخبار حركة الإخوان المسلين فى مصر لم تستوف من مصادر رسمية موثوق بها وهكذا .

الفصث لمالرابشيع

تشويه الاخبار

يحمع الذين اشتركوا في هذا البحث على أن تشويه أخبار الشرق الأوسط تشويهاً متعمداً لا يقع إلا نادراً في الصحافة الاجنية ولكن هؤلاء لاينكرون وقوع التشويه . وهم يردونه إلى سبين رئيسيين:

الأول

أن التشويه قد يصدر عن الجهل من جانب المراسل ، أو يصدر عن عجزه عن الحصول على الوقائع كاملة ، بسبب التبودالي تفرض عليه في المنطقة .

و لكن من الحق أن يقال إن هذا التشويه البرىء له أسباب يجملها مراسل فرنسى ذو خبرة فيما يلى :

ا ــ الرغبة في المبالغة.

ب — نظرة المراسلين إلى ما يقع فى الشرق الأوسط نظرة روماننيكيةخيالية ، يردون فيها الآحداث إلى دوافع شخصية عالصة كحب الانتقام ، والتحصب ونحو ذلك .

حـــ تصوير القوى السرية كالمخابرات الآجنبية والكومنفورم

(الشيوعية) ، والجمعيات الدينية وتجار الاسلحة على أنها المتحكمة فى الاحداث فى تلك المنطقة .

د ــ عدم توافر إحصائيات موثوق بها ، أو وقائع وحقائق ونحو ذلك .

ويقول هذا المراسل أن الاهتهام بعنصر الإثارة في الاخبار يؤدى إلى التبسط المخل . وضرب مثلا لذلك بما تفعله الصحف. الفرنسيسة حين تكتنى برد التطورات التى وقعت فى إيران إلى الشيوعية ؛ من غير أن تحاول التفرقة بين أثار الحطط الشيوعية والآمانى الوطنية الحقيقية . ونجم عن هذا أن الرأى العام الفرنسي. لم يفهم قط أهمية القومية في الشرق الأوسط .

م يههم عدا سي اللووبي في السرق الم وللله .
ومثل آخر على هذا النوع من التشويه يرويه مراسل إنجليزى
في مصر ، وهو المحاولة المزعرمة لقلب حكومة الثورة في يناير
سنة ١٩٥٣ . ويقول ذلك المراسل : حقيقة الأمر أن النورة
كانت تضم رجالا على خلاف معها فتخاصت منهم ، ولكن الصحافة
الأجنية صورت ماحدث أنه محاولة لقلب الحكم . وهناك عاملان
ساعدا على اللشويه : الأول هو الرقابة لتى حالت دون معرفة الحقيقة
في وقت مبكر ، والشاني هو رغبة بعض المراسلين الذين جاموا
لزيارة مصر في ذلك الوقت في الحصول على قصة مثيرة ، وبخاصة
أنهم يمثلون صحف يوم الاحدالتي تصدر في الحارج ، وقد تفادى
أحدهم الرقابة بأنه غادر مصر وفي ذهنه قصة مختلقة عن الحادث

فشرها بالفعل في إحدى صحف يوم الأحد في بريطانيا . وذكر أحد المراسلين الأمريكيين أن عدم فهم القوى السياسية المؤثرة في الشرق الأوسط يعتس عاملا آخر من عوامل تشويه الأحيار، وقال: من المستحيل مقارنة والأغلبية، و والقوى، و والحركات السرية، و والمعارضة ، في المنطقة بما يقابلها في بلاد الغرب من كلذلك. ولهذا كثيراً مايهمل المراسل آراء الجماعات والاحزابالمعارضة، وتأثير التيارات الخفية مع أنها تؤثر فعلاً في الاتجاهات داخل حكومات الشرق الأوسط، وتحدث تلكالحكومات منالتغيرات أكثر مما تفعل القوى الظاهرة . ولكن يبدو أن الثورة المصرية قد لقنت المراسلين الغربيين درساً لن ينسوه . مع أن نقل الآخبار من إيران وسوريا والأردن بدل على أن المراسلين يكتفون بترديد يبانات حكومات تلك البلاد . ويصدق هذاعلي إسرائيل أيضاً . وهكذا فاجأت الثورة المصرية واستقالة الشيشكلي وابن غوريون العالم الغربي وأخطأت الصحف في تفسير هذه الاحداث خطأ كبيراً .

والسبب الرئيسي الثانى لتشويه الآخبارتشويها أكثر خطورةمن سابقه . هو تحريف الآخبار تحريفاً متممداً للتأثير في القارى. تأثيراً معيناً ، ويردهذا التحريف المتعمد إما إلى تحامل المراسل نفسه ، أو إلى سياسة جريدته .

والمثلُ الأولُ الذي قدمه المختصرِن الإنجليز قصة ورحلة

صلاح سالم إلى السودان ، وأحمية هذه القصة ترجع إما إلى رغبة المراسل فى خلق عنوان مثير، وإما كدافع سياسى نحو تصوير مسلك المصريين فى السودان بأنه مسلك معيب

زار الصاغ صلاح سالم وزير الإرشاد القومى السابق السودان في صيف عام ١٩٥٣ قبيل إجراء الانتخابات هناك. وفي الجنوب اشترك صلاح سالم في رقصة وطنية أداها كما أداها الوطنيون وهو نصف عار تقريباً. ومن ثم أطلقت عليه بعض الصحف الإنجليزية لمن المقب القب التجليز على الاثر الذي أحدثته القصة بقوله: من الواضع أن الصحف الإنجليزية لم تكن تجمل أرب المسئولين الإنجليز في السودان كثيراً ما اشتركوا في الوطنية التي يؤديها الوطنيون هناك على أساس أن المشاركة بالمصاغ سالم لائقاً في نظر الغربيين ، أما في نظر السودانيين ، وأضاف آخر قوله : لم يكن العمل الذي قام بالصاغ سالم لائقاً في نظر الغربيين ، أما في نظر السودانيين والعرب عامة فل يكن يختلف عن مشاركة العمدة أوالشيخ أوالقسيس المقروبين في ألعابهم الساذجة .

د وقد نقلت القصة والتعليقات المختلفة علمها إلى السودان ، ونشرت أو أذيست فى أنحاء العالم العربى . وفسرت كثير من الدوائر مسلكالصحف البريطانية علىأنها محاولة من جانب الإنجمليز للشويه سمعة خصومهم بطريقة لا مبرر لها . والتحيز لا يصدر دائماً إلاعن سياسة الجريدة . وقد أقر كثير من المراسلين أن الجو الذي يعملون فيه مشجون بالعواطف المبالغ فيها عما ينبغي أن يقال . وما ينبغي ألا يقال . فن الصعب أن يكون استيفاء الاخبارموضوعياً فىالبلاد التي استقلت حديثاً أو التي تقف موقفاً عدائياً من الذين كانوايستعمرونها ، أو في جو العداء السافر بين العرب واليهود .

وكتب أحد المراسلين الأمريكيين عن أخبار إسرائيل قائلا :
يبدو أن الأمريكيين يقدمون صورة شاملة لبلاد الشرق الأوسط
باستثناء إسرائيل . . ففي إسرائيل نجد أكثر المراسلين يعفافون عليه
باعتبارها بلداً تناضل في سبيل وجودها . ولذلك ينصون البصرهن
الجرائب السيئة فيها . فقليلا ما تقراً ، شيئاً عن انخفاض مستوى
الميشة في تلك البلاد وارتفاع الأسعار ، والأسواق السوداء ، وعمال
البلدية الموصوفين بالشراسة ، والتفرقة في المعاملة بين اليهود العرب.
وقليلا ما نقراً عن اليهود من غير العرب ، وعن ضعف العقيدة
الدينية ، باستثناء الأقلية المحافظة . وبدلا من هذا كله تقدم الصحافة
الادينية ، باستثناء الأقلية المحافظة . وبدلا من هذا كله تقدم الصحافة
الادينية ، ومورة إسرائيل على أنها بلد فيض لبناً وعسلا . . .

و يكاد يجمع المراسلون على أن الموضوعات الرئيسية الني يقع فى أخبارها التحريف والتشويه هى النزاع بين بريطانيا ومصر حول مستقبل قاعدة قنساة السويس ، وحول السودان . والنزاع بين بريطانيا وإيران حولالبترول . ولقد كانت الصحافة البريطانية تهتم بالغراع بين العرب واليهود عندما كانت فلسطين تحت الانتداب البريطاني. أما الآن فلا تتحز لجانب ضد الجانب الآخر(۱) .

كما أشار المراسلون الإنجليز إلى الصحف لاتعكس الكراهية الشديدة التى يكنها العرب لإسرائيل ولم يقدر أحــد من الساسة الإنجليز أو الصحفيين الإنجليز هذا الشعور حق قدره .

ويقول مراسل إنجليزى مخضرم: إنه مما لاشك فيه أن استيفاء أخبار الشرق الاوسط قد تقدم عن ذى قبل ، على أن هناك بعض الصحف تتصرف تجاه أخبار المنطقة وفقاً لسياسة مرسومة ، وهى تتوقع أن برسل إليها مراسلوها الاخبارالتى تنفق مع تلك السياسة ، أو يهملوا الاخبار التي تتعارض ممها أو يقدموها في أسلوب يجعلها تبدو متفقة مع تلك السياسة . ومن هذا القبيل أن صحيفة بريطانية واسعة الانتشار دأبت على نشر أخبار الذراع المصرى الإنجليزى على غو يظهر أن المصريين غير أهل للنقة ، وأن أى تسوية تقوم على أساس الجلاء تسوية غير حكيمة .

وعمَّتِ مختص على هذا بقو له : الحق أن الصحف الإنجليزية تقدم

⁽١) مكذا يعف مراسل إنجدينى موقف صحف بلاده من النزاع بين العرب واليهود . ولا شك أن هذا الوسف مبالغ نيه وأنه بعيد عن الحقيقة ؟ المرجان المدجان

صورة دقيقة إلى حد ما لمصر ولإسرائيل عندما تكون مصالح بريطانيا بعيدة عن النزاع . ولكن عندما يمس هذا النزاع شيئاً من المصالح البريطانية تتغير النذمة فيصبح ما ينشر عن البلدين أقرب إلى الدعاية منه إلى الاخبار الصحيحة .

وأصناف مختص انجابرى آخر إلى هذا قوله : بخرج المرء من تنبع أخبار العرب وإسرائيل فى الصحافة الإنجابرية بفكرة أن أخبار العرب نادراً ما تكون في صالحهم. وليس الحظا خطأ العرب فالقصص المثيرة تفوز باهتمام أكثر مما تفوز به شئون العرب المخطيرة . وقد اعتادت الصحف ألا تهرزيبا نات قادة العرب وتصر يحاتهم وسياستهم إلا إذا كانت تنطوى على هجوم عنيف على بريطانيا .

أما الصحافة الأمريكية فلا يزال النزاع بين العرب وإسرائيل هو أكثر الموضوعات خصوعاً للتحز فيها . وترتب على اهتمام أمر يكا المتزايد بشئون الشرق الأوسط أن مناك عدداً من الموضوعات أصبح يثير مشاعرقوية لدى الأمريكيين . ويقو لخير من خبرائهم أن أخبار الشرق الارسط فى الصحف الأمريكية يشوبها التحيز السياسة الأمريكية ، أو الشمور المعادى لبريطانيا والاستمار ؛ أو المبار إلى إسرائيل ، ونحو ذلك .

وقال أحدالمر اسلين الآمريكيين في صراحة تامة :إن ممارسة فرض القيو دعلي الصحافة لا وجود لما فى الشرق الآوسط، ولكنها توجد فقط فأمريكا. فن المحقق أن رؤساء تحرير الصحف الأمريكية بدون استثناء لا ينشرون الحقيقة عن النزاع بين العرب وإسرائيل خوفاً من النفوذ الصهيوني في الولايات المتحدة .

وعلق مراسل أمريكي آخر : لا تجد إلا القليل من الصحف الأمريكية التي تبرأ من التحين في معالجتها لأخبار الشرق الأوسط. فغيا يختص بأخبار العرب التي ينطوى على معارضة لسياسة الغرب أو تهديداً لمصالحه نجد أن الصحف الأمريكية لاتمر ض هذه الأخبار عرضاً سليا، وإن كانت لا تهملها . أما إذا كانت الأخبار تنطوى على شابه بين سياسة العرب وسياسة الغرب ، فكثيراً ما تهملها الصحف الأمريكية .

و فالصحافة الأمريكية تمارس تحريف الاخبار صد مصلحة دول الشرق الأوسط ، ولقد رأيت أخباراً منشورة فى الصحف الأمريكية تنطوى على تأييد لوجهة نظر حكومات الشرق الأوسط، ولكنني وجدت تلك الاخبار تحمل عناوين مصلة ، وتخالف ماجاء فى الحير نفسه . فالمراسل قال الحقيقة فى برقيته ، ولكن الصحيفة تعمدت وضع عنوان يخالف تلك الحقيقة .

فئلا إذا جاء خبر مر تل أبيب يتهم الغرب بعدوان على الحدود ، جعل عنوانه بالخط العريض سواء كان الخبريشغل عموداً أواً كثر من عمود . ويحدث العكس عندما يأتى خبر من الاردن يتهم إسرائيل بالقيام بالعدوان . فإن ينشر خبر الاردن على أكثر

من عمود، وبعنوان بالبنطالصغير لا يلفت النظر. وإذا كانت الصحف الأمريكية تقف هـذا للوقب للعيب من أخبار العرب وإسرائيل فكيف يتوقع للراسلون الامريكيون أو تتوقع الصحف الأمريكية أن يظهر المسئولون العرب ودهمهم وارتياحهم لهذا التحيز الظاهر؟ وقد تحتج الصحف الآمريكية بأنها أبرزت مذبحة القبية التي راح ضحيتها عدد غير قليل منالعرب . ولكن مذبحة القبية لم يكن من السير التستر علما أو إهمالها أو التقليل من بشاعتها بحال ما . ورى مراقب أمريكي أن الصحافة الامريكية تحيزت للجانب العريطاني في النزاع بين بريطانيا وإيران-حولالبترول، وقال.هذا المراقب: يعرف أكثر القراء الأمريكيين أن الحكومة الإيرانية استولت على ممتلكات شركة البترول الإيرانية الإنجابزية . ويعرف أكثرهم بعضعادات مصدق غيرا لمألوفة ، ولكن قل أن تجد أمريكياً بقول لك أن صحيفته كشفت له عن حقائق النزاع بين إبران وبريطانيا . وأكثر قراء الصحف الامريكية يعرفون أن حزب تودة فى إيران إما خاضع للتوجيه الشيوعى وإما خاضع السيطرة الشيوعية . ولكن قليلامنهم من يعرفالاسباب الحقيقية الى أدت إلى ظهور حزب كحزب تودة الذي نشير إليه.

, ومرة ثانية ، قرأ أكثر الأمريكيين شيئاً فى صحفهم عن اقتراح الحسكومة الأمريكية بإنشاء (قيسادة) دفاهية فى الشرق الأوسط، ولكن قل أن شرحت جريدة أمريكية الأسبابالتي من أجلها عارض زعماء الشرق الأوسط في إنشاء هذه القيادة . وكان يحدر بالصحف الأمريكية حافظة منها على تقليدها المأثور بذكر جانبي القصة حـكان بجدر بها أن تحاول أن تعرف ، ولو من باب الفضول ، لماذا عارض زعماء الشرق الأوسط مشروعاً أمريكياً في هذا الشأن .

و أنا لا أعتقد أن صحيفة أمريكية أو مراسلا أمريكياً يشو معن عد أخبار الشرق الأوسط، والمكننى أرى أن الصحف الأمريكية تستذبق أخبار الشرق الأوسط بطريقة ساذجة غير متوازنة فى أكثرالاحيان فئلا رأيت الصحف والجلات الأمريكية تذكر تقدم دولة إسرائيل كما جاء فى الذكرى الأولى والثانية والثالثة لقيام هذه الدولة، والمكن يبدو أنه لم يخطر قطبيال أحد المستولين فى الصحافة الامريكية أن التقدم ليس وقفاً على دولة واحدة . ويخيل إلى أنه لابد أن يسأل مراسل أو رئيس تحرير نفسه هذا السؤال ويحاول الجبابة عنه : ما التقدم الذى حققته الدول العربية فى الفترة الى انقضت منذ قيام إسرائيل ؟

ويقول أحد المراسلين/الفرنسيين : إن تشويهاً له دلالته يقع في الصحف/الفرنسية عندما ننشرأخباراً تتناولأحداث لبنان وسورياً ، والسبب هو المرارة الى خلفها تقويض النفوذ الفرندى فى هذين البلدين العربيين .

وقال مراسل فرنسي آخر : أن تشويه الصورة العامة للشرق الاوسط فى بعض الصحف الفرنسية يرجع إلى التحيز السياسى . برى أن أسباب هذا التحز الرئيسية هى :

 ا حتقاد بعض الصحف أن المهود الحق فى إنشاء وطن لم بسبب الاضطهاد الذى وقع عليهم فى أوربا . وهذا الاعتقاد يجعل.
 الصحف الفرنسية تقف موقف المدافع عن إسرائيل دائماً .

ب ـ عطف فرنسا الطبيعي على الدول الاستمارية الكبرى في راعها مع البلاد التي تسعى لاستكمال استقلالها. ولذلك نجد أرب الصحف الفرانية لملما باستثناء الصحف اليسارية المتطرفة ناصرت بريطانيا في براعها مع مصر، وفي براهها مع إيران. ومن جمة أخرى نلاحظ أن هناك اتجاهاً جديداً من جانب بعض الصحف المحافظة مثل د الفيجارو ، لتحديل هذا الموقف تجاه بلدان شمال أفريقيا ، تأييداً منها إلى حد ما الوطنية في الشرق الأوسط.

وهناك سبب آخر من أسبـاب التحيز هو أن أخبار الشرق. الاوسط قد تصل عن طريق دبلوماسى بواسـطة أشخاص غير محايدين فى الاصل بحكم وظائفهم الدبلوماسية.

وحكومات الشرق الأوسطهي الملومة علىكل حال لآنها تغلق

الآبو اب الطبيعية أمام الصحفيين الحترفين ، فتدفعهم إلى البحث عن الاخبار في مكاتب وزارات الخارجية في الدول الاجنبية. والذي يحدث أنمكاتب الاستملامات التابعة للكالدول الأجنبية . تقال من شأن وجهةالنظرالتي لدول الشرق الأوسط . وقديعمد المراسل الدبلوماسي إلى تصحيح أخبار تلك المكاتب ، ولكن بالرغم من قدرته على ذلك التصحيح تعوزه الخبرة بمنطقة الشرق الأوسط . وتعتبرلندن على الخصوص مصدراً رتابساً لاخيار الشرق الأوسط لا للصحف الريطانية وحسب ولكن لكثير من الصحف الأجنبية أيضاً . علىأن مركز بريطانيا التقليدى في العالم العربي يحتم علمها أن تجمل وزارة غارجيتها مركز آهاماً الأخبار . ولكن إذا قدمت صحفة أورية _ وكثيراً ما تعدث هذا _ أخبار لندن على أنها أخبار الشرق الأوسط المو ثوق بهاخاطرت بالتأثير على القارىء تأثيراً لاشك فيه ١١ ثم إنالاخبار التي تصدر عن مصادر غير وزارة الحارجية أخبارمضللة أيضاً . ولقد عقب مختص انجليزى على ذلك بقوله : فخلال ربع القرن الذي سبق إنشاء دولة إسرائيل كان الاعتقاد في ىرىطانيا وأمريكا أنه يوجد فى فلسطين أراض واسعة بمكن أن تعد لمستوطنين جدد لولا معارضة العرب . ولا ألق التبعة في ذلك على الصحافة؛ فالصحافة إنما حصات على تلك المداومات من الذين كان مهمهأن تقبل وجمة نظر معينة هي هذه الوجمة التي ندير إليها .

وتحدث بعض المراسلين عن مصدر آخر من مصادر التحير في أخبار الشرق الأوسط. في شركات البترول مكاتب للعلاقات العامة معدة لمسساعدة الصحف على أحسن وجه ، وعملها هو إظهار نشاط الشركة في صورة ملائمة ، ولكن يبدو أن صغطها على المراسل ويقول أحسد المراسلين ، مثلا ، عن العربية السعودية . إن المطريق الوحيد للخول هذه البلاد طريق شركة أرامكر ، فإذا كنت مقبولا من الشركة صرح لك بالدخول وإلا فلا أمل في حذولك . وقال آخر : من الصعب الحصول على تأشيرة دخول إلى العربية السعودية . ولا يمكن الحصول عليها إلا بمعونة أرامكو . وإذا مادخل المراسل بواسطة أرامكو وجد نفسه لا يكتب شيئاً إلا عا يلق القبول عند هذه الشركة !!

ونفس الشيء كان يحدث فى إيران عندما وقع النزاع بين شركة المبترول الإيرانية البريطانية والحسكومة الإيرانية .

وكتب أحـد المراسلين يقول : في سنة ١٩٥١ والآزمة في عنفوانها ، واجه المراسلون في عبدان مصاعب لاقبل لم بهـا . ولم يكن فى عبدان مكان ينزل فيه الآجانب اللهم إلا منزل الصيافة التابع لفحركة البترول البريطانية الإيرانية . وكانت الشركة تقدم للمراسلين المبيت والآكل والشرب بدون مقابل . وكان الوضع مقبو لا اللذين قضو الهاجميع شهو را الأزمة فكان من الصعب عليهم أن يظلوا محايدين في عملهم الصحني . وإذا اشتهر مراسل بالحيدة فلن ترضى عنه لا الشركة ولا الإيرانيون أنفسهم . ولا يعتقد أحد أن مراسلا يعيش على نفقة الشركة ويظل محايداً بالمعنى الصحيح !

 د نعم - الوضع فى عبدان غير مألوف ، ولكنه مثل يوضح إلى أى حد يمكن أن يخضع المراسل للتأثير والإغراء ، وقد بلغ الامر بالمراسل أنه لم يكن يستطيع أن يلمح أن الإيرانيين أصحاب حق ، وإن الحق كله فى جانب الشركة .

ولمل أشد مايدعو إلىالدهشة والرئاء هو موقف قارى.الجريدة نفسه ،فهو يريدأن يعتقدأن بلاده ـــ أوأنه هو ـــ على حق فى كل تراح دولى . وهذا الشعور عامل رئيسى فى بريطانيا وقدلعب دوراً بارزاً فى الشرق الأوسط أزماناً طويلة .

وعقب محرر الشئون الخارجية فى إحدى الصحف البريطانية بقوله: عند الغربيين ممتقدات راسخة عن بمض بلاد الشرق الأوسط أثرت فى الصحف فجلتها تختار مما ياتى به للراسلون مر_ أخبار الشرق الاوسط على نحو معين. فضا يختص بموقف الصحافة العربطانية من مصر هناك عامل أثر فى هذا الموقف ،وهوالتجربة التى مر بها المجنود الإنجار عدما كانوا فى مصر خلال الحرب التالمية الثانية. فقد شاهدوا أسوأ جانب فى الحياة المصرية ، ولم يكن هذا الجانب إلا جاباً واحداً من جوانب الصورة .

وأداف مختص بريطانى إلى كل هذا قوله: لا ينكر أحد أن رجل الشارع فى بريطانيا دهش عندما كان يقرأ الانتقادات التى كان يوجهها المصريون إلى بريطانيا . وهو يذكر كيف دافع الجنود الإنجليز عن مصر ضد هجوم رومل . ثم لم تمكن دهشته أقل عندما ظهر أعداء بريطانيا فى الانتخابات التى أجريت فى السودان تلك الانتخابات أرادت بريطانيا أن تخلق بها أمة من العدم . وكذلك يدهش القارىء الإنجليزى عندما يرى سمعة بريطانيا فى الحضيض في همان على الرغم من مساعدة بريطانيا الأردن ، وعندما يرى سوريا في همان على الرغم من مساعدة بريطانيا الأردن ، وعندما يرى سوريا من أن بريطانيا كادت أن تفتقد صداقة فرنسا التقليدية لانها عملت على إنقاذ سوريا ولبنان من تبعية فرنسا .

ومثل هؤلاء الفراء لا يريدون نفسيراً معقداً ، كما يقال عن بريطانيا فى الشرق الأوسط ، ولكنهم يريدون دفاعاً عن وطنهم فى عالم لا يحفظ الجيل (١٠ .

 ⁽١) تلك وجمة فتار إنجابزية خالصة لا ينبنى للقارىء العربى أن ينزدي لها أو ينتطر غيرها .

وتطور النراع بين بريطانيها وإيران حول البسترول منل يوضح هذا الميل عند القراء ، وقدذكره مختص دافع عن وقف السحف البريطانية إبان الآزمة . وقال إنه كان من المشكوك فيه أرب يفهم القراء الإنجليز من صحفهم الآسس التي تقيم عليها المحكومة الإبرانية المبلم ه يمليوناً من الجنيبات من شركة البترول مبالغ يمهجداً . وإليك مثلا آخر : هو الحبر الذي ذاع أن الحكومة الإبرانية كانت ترفض قبول أي عمل بريطاني يتكلم الفارسية . وقد صدق الرأى العام البريطاني ذلك الحبر مع أنه لم يكن صحيحاً . وذاع هذا الحبر لأنه مثل على ما تؤدى إليه الوطنية الجاعة حين وذاع هذا الحبرانية الجراغة الحباء العبرانية الحباء المجداً .

الفصش لانخاميش

اختلاف مستويات الأخبار فى المنطقة

يحصل القارى. المهتم بالشرق الأوسط على قسسدركاف من الاحبار و السليمة ، التي تصهد بكفاءة المراسساين الاجانب ذوى الحتيرة بالمنطقة . و اكن يجب أن نقرر منذالآنأن المراسل المثالى الشرق الأوسط لم يوجد بعد . بل يجب أن نقرر كذلك أن الطروف التي تساعده لم تتوافر إلى الآن .

الحق أنه ينبغى أن يكون المراسل المثالى محلا سياسياً من الطراز الأول يستطيع أن يضع يده على الاتجاهات الحقيقية في منطقة تتشعب فيها الطرق وتلتوى وتقل فيها العلامات الدالة على الطريق . وينبغى أن يكون المراسل كذلك خبيراً بالشئون العسكرية والاقتصادية عوالسكان، وبشأن الحقيقة عن طريق معلوماته بشأن اتجاهات بموالسكان، وبشأن المجافزة التي تبدو غيرذات دلالة الشخص العادى . ثم يجب أن يضيف إلى ذخيرته اللهوية العربية والفارسية والعبرية . استيعاباً لتاريخ الشرق الأوسط، وأن يلم بعقائده الدينية ، وتنظياته القبلية . ويعجب أحد المراقبين أنه بالرغم من أن هذه المؤهلات

لا وجود لمعظمها فى مراسل الشرق فهناك قـــدر لا بأس به من. الاخبار الصحيحة تنقل الآن من المنطقة .

غير أن النقاد يميزور بين أصناف مختلفة من المراسلين في الشرق الأرسط . فهناك فارق كبير بين المراسل المجرب الدى يبقى فترة طويلة في المنطقة وينقل أخبارها على خير وجه ، والمراسل الوطنى الذى لا يعنى إلا بالاخبار النسجيلية الحالصة .

المراسل الزائر

يرى عدد غير قليل من المراسساين أن كفاية حمل المراسل تتأثر بالمدة التى يقضيها فى منطقة الشرق الأوسط تلك المنطقة التى تتميربجوها الإيحاق. غير أثمم يختلفون فىطول المدة التى يجب أن يقضيها المراسل هناك.

ومن ناحية أخرى قال أحد المراسلين: إنى أرى شخصياً أن التغيير السريح أمر لازم ومفيد. ولا أحبذ بقاءالمراسل فى منطقة معينة أكثر من سنتين أو ثلاث سنوات. ولا ينطبق هذا بطبيعة الحال على مديرى مكاتب وكالات الآنباء الذين ثبت نفعهم فى. الاتصالات الشخصة فى السنوات الآخيرة.

وقدم مراسل ذو خبرة طويلة فى الشرق الأوسط سبباً قوياً للحد من المدة التى يقضيها المراسل فى المنطقة ، قال : كثير من المراساين – وبخاصة من قضى منهم فترة طويلة فى الشرقالأوسط – يفقدونالقدرة على وزن الآخيار . فقراهم يهتمون بالتفاصيل التى لايعنى بها أحد خارج البلد نفسه . ولقد جربت هذا بنفسى وإن كانت وكالات الآنباء تعمل حساباً لهذا العامل .

وهناك ما يقال تبريراً لبقاء المراسل مدة طويلة في المنطقة ، إذ يرى ما لا يراه زملاؤه القدامى من لا تنوافر الدقة لأخباره . وكثيراً ما يوجه المراسلون الدائمون نقدهم إلى المراسلين الذين يفدون إلى المنطقة لتغطية خبرمن الأخبار ثم يذهبون من حيث أثوا . ومن غريب ما ينقله أحد المراسلين الإنجليزين نقل الأخبار في العالم اليوم ما يقوم به المراسلون الحصوصيون الذين يطوفون حول العالم في سرعة سمياً وراء الآخبار ، ثم يقدمون لجرائدهم أخباراً ناقصة مضللة . إذ لم تتح لهم الفرصة الكافية الوقوف على حقائق الأمور من جميع نواحيها . والحفاً ليس خطأ المراسل ولكنه خطأ الصحيفة . وقد دأ بت على ذلك صحف يوم الآحد الإنجليزية الواسعة الانتشار . وتحذو بعض الصحف الفرنسية حذوما في ذلك . وقد عانى الشرق الأوسط من هذا كثيراً .

ويرى المراسل نفسه أن تغيير المراسلين من وقت لآخر له نتائج خطيرة وقال : غيرت إحمدى الجرائد اللندنية مراسلها في المتاهرة أربح مرات في مدى سنتين ، وغيرت جريدة أخرى مراسلها عدة مرات مع أبها تحتفظ من الناحية النظرية بمراسل معين في المنطقة . ولهذا لا يستطيع المراسلون أن يحكوا على موقف هناك حكاً سلهامندهاً . ولا ملامة عليهم إذن . ويبدو أن الصحف الشعبية لا تنتظر من مراسليها أن يتاح لهم الوقت الكافى لكى يعرفوا المنطقة التي يوجدون فيها على أحسن وجه . والمراسلون يعلمون أن جولتهم ستكون قصيرة فلا يكلفون أنضهم مشسقة التعرف في المنطقة بشكل أو بآخر .

وعقب مختص أمريكي على هذا بقوله : لدى أكثرية الشعب الأمريكي فكرة عاطئة عن الشرق الآوسط. ومرجع ذلك في الغالب إلى المراسلين غير ألدا ثمين الدين تبعث بهم الصحف الآمريكية بين الحين والحين . وقل أن تختار الصحيفة مراسلها على أساس معرفته بالمنطقة . وكثيراً ما ترسسل الصحيفة مراسلا شهيراً ليستوفى موضوعاً فى وقت قصير ، ولكن كيف ينتظر من مراسل غرب لا علم له بتقاليد الشرق وفلسفته أن يفسر أخباره لقرائه بعد أيام قليلة يقضيها هناك ؟

مستوى أخبار وكالات الأنباء

من المعترف به على وجه العموم أن مراسلي وكالات الأنب. (الامريكية ، والإنجليزية ، والفرنسية ، والهندية ؛ يقومون.بعملهم على وجه يبعث على الرضى ، و إن كان ينبغىأن نمترف بالنلروف القاسية التي تعمل فيها وكالات الأنباء .

قال أحد المراقبين: يبدو أنه لا ينتق لاحد يهتم بجمع الاخبار ان ينتقد وكالات الآنباء ، فالصحف تعتمد عليها اعتبادا كلياً فيها تحتاج إليه من الاخبار والإحصائيات والتصريحات والبيانات وغير ذلك ما لا يحسد المراسل الحصوص وقتاً للحصول عليه أو عمر بن ساعة ، ونادراً ما يفوتهم خبر مهما قلت أهميته ، ولكنهم يقمون في أخطا من جراء ذلك . فالمنافسة بينهم تحتم عليهم ألا ينفقوا وقتاً طويلا للتثبت من صحة أجارهم ، ومعنى هذا أن أخبارهم قد تكون ، ناقصة أو قد تكون فيا تفاصل غير صائبة .

ثم إن حرص وكالات الآنباء على خدمة الصحف لمدها بأخبار مثيرة بجملها تضحى بأجزاء هامة من الحبر في سبيل جعلها كثر إثارة . والآشياء التى تنقلها الوكالات من الصحف المحلمة لا تختارها على أساس موضوعينها بقدر ما تختارها على أساس مافيها من عناصر الإثارة ، لان هذا من شأنه أن يحقق لها ما ترجوه مى حدوث صدى لإخبارها فى العالم .

. ومن عيوب وكالات الانساء كذاك أنها تسبب المتاعب في

الفترات الني يشتدفيها التو تربين بريطانيا وبعض دول الشرق الأوسط . فق خلال المفاوضات المصرية البريطانية حول السسودان وحول مستقبل قاعدة قناة السويس كشيراً ما كانت تتعقد الأمور بين الجانبين نتيجة لما تناقلته بعض وكالات الأنباء آنذاك .

و وبالرغم مزهذا الدى قيل فىحق وكالات الآنيا. فلا شكأنها تؤدى خدمة لا يمكن الاستغناء عنها بأى حال من الآحوال . ولا شك قاتها تؤدى هذه الحدمة بقدر كبير من الكفاية والشمول . فهى تملاً كثيراً من الفراغات التى تنشأ من عجر وراسلى الصحف عن أن يتذفيرا إلى كل مكان ليوافوا صحفهم بسيل لا ينقطع من الاخبار .

أجل ــ لقد اتفقت كلمة كل المشتركين في هذا البحث فيا يختص جوكالات الانباء في هذا الشأن . واتفقت كلمتهم ، كذلك على أن العيب الماحوظ في عمل وكالات الآنباء مرجعه إلى الاعتباد على المراسلين المحليين في بعض الجهات .

المراسلون المحليون

قال مدير إحدى وكالات الأناء عن المراساين المحليين : إن لهم عيوبهم المحتومة . وفيما يلى بعض ما يلتى الفدوء على عملهم فى وكالات الآنياء .

 الموضوعية فيما يتعلق المراسلون المحليون بالموضوعية فيما يتعلق بظروف بلدهم . ۲ ــ أنهم حريصون على ألا يصطدموا معالساطات ؛ ولذلك تراهم يجعلون من أنفسهم رقباء على أنفسهم فى كل وقت .

٣ - ليس لديهم مقاييس الغرب التي يقيس بها أهمية الأخبار .

ثم إنهم يعجزون عن تقديم تقارير موثوق بها فى المساتل الاقتصادية . فهم يكتبون مثلا عن، مشروعات إقتصادية كتابة مبالغاً فيها دون أن يفكروا فى التثبت مزادكان تنفيذ مثل تلك المصروعات .

ع. وهم يميلون ميلا شديداً إلى أخذ الأحاديث بغض النظر
 عن أهمية صاحب الحديث ، أو أهمية الحديث نفسه .

غير إن منطقة الشرق الأوسط يتطاب العمل فيها الاعتماد على المراسل المجلى اعتباداً كبيراً ، وقد يكون هذا المراسل وجل الموقف في بعض الاحيان . وقد بينا من قبل أنه نظراً الصعوبة الانتقال السريع من بلد إلى آخر في الشرق الاوسط يترك أمر استيفاء أخبار بعض البلاد إلى المراسلين المحلين فيها . هذا من جهة ومن جهة ثانية ترىأن المراسل الاجني قد يجد نفسه في موقف معقد إذ لا يستطيع أن يدعى أن آراءه صحيحة . ثم مرس جهة ثالثة ترى المراسل المجلى الذى لديه الوقت والقدرة على استيفائها على خير وجه . يعنيه على ذلك إنقائه المؤة الإنجليزية .

وعقب صحنى أنجليزى عمل معالمراسلين المحليين فترة طويلة بقوله :

د يعيباً كثر المراساين المحليين خوفهم من حكو ماتهم ، وبخاصة إذا كان لديهم موارد أخرى غير العمل الصحنى ، فعندما يحاول المراسل المحلى أن يتحرى الدقة والنراهة فى أخباره يجد السلطات الرسمية تضغط عليه لإذاعة بعض الاخبار على سبيسل الدعاية . ولم اسل الاجنى فى مثل هذه الحالة يهمل هذه الدعاية ، فى حين أن المراسل الاجنى فى مثل هذه الحالة يهمل هذه الدعاية ، فى حين أن المراسل المحلى يخشى أن يفعل شيئاً من ذالك .

و من ثم أرى من الضرورى تدريب المراسلين المحليين ، فكتير منهم ليس المسلم أدى فكرة من الدقة ، أو حقى عن كيفية كنابة الحبر، . وقام مراسل آخر بزياد اتحديدة لبلدان الشرق الاوسطوقال : إن لاكثر المراسلين المحليين أعمالا أخرى يستمدون منها دخلهم الرئيسي ، وهم ينظرون إلى عملهم مراسلين لصحف أجنية باعتباره عملا إضافياً . ولقدا كشفت في زيارتي الاخيرة أن بعضهم من التفاهة ونقص الحبرة الفنية إلى حديث ثرعلى عملهم يجملة قليل الأهمية .

ولكن يشفع لهم مع كل ذلك أن عملهم دقيق بطبيعته ،
 وموقفهم حرج للغاية . يشعرون أنهم بمأمن على أنفسهم إذا ما قصروا
 نشاطهم على الآخبار الرسمية أو الاجتماعية .

فإذا كان الامريتملق بالآراءوالافكار ــ باستثناءماتحويه دعاية حكوماتهم ــ فإنهم يفكرون مرتين قبل أن يمثو ابهذه الافكار إلى الحارح . وإذا كانت الآرا. التي أذاعوها سابقة لأوابها ، أو لم تجد قبولا من السلطات المحلبة استبعدوها بسرعة .

د ثم إن أكثر المراسلين المحليين الذين تستخدمهم وكالات الآنياء أو الصحف تنقصهم الحبرة الصحفية . والمراسلون غير الدائميز ينظرون إلى الأمور نظرة عاطفية . وليس لديهم المهارة على إخفاء عواطفهم فيا يكتبون ، على أن الموقف قد تحسن في السنوات الآخيرة بالنسبة إلى المراساين الحلين الذين هم موضوع هذا الحديث .

وعقب مراقب إنجليزى ذو خبرة كذلك بقوله : عندما تعتمد جريدة كبرى على مراسل على ، إنجايزياً كانأو وطنياً ولكنه ليس صحفياً عترفاً يقع اللبس فى تعبيره عن أشياء وآراء هى فى الواقع انعكاس عن الشائع فى البلد الذى يوجد فيه وليست هى بالآراء المستقلة .

والحقأن ما يقع من الصحف من قبيل الاستشاء هو القاعدة بالنسبة لل وكالات الآنباء في بعض مراكز الشرق الأوسط الهامة . ومن المؤسف حقاً أن سمعة الوكالة الطبية توضع تحت رحمة المراسل الهجلي الذى قد لا يكون قد تعاريف الدرس الأول في عمل وكالة الآنباء ألا وهو الحيدة النامة . في لا شبك فيه أرب تسمة أعشار البرقيات المتحيزة تصفيّى عافيها من آثار التميز وذلك في أحد مكاتب الوكالة المركزية ، وإن كان بعضها يظل كاهو من غير تنقيح أو تصفية نسم — ينبغى أن نقول إن هذه الانطباعات العامة تظلم المراسل المحلى الذى يواجه الصفط ، ويذل كل جهده لتسكو نروايته الأحداث واية نزية . وفى مثل هذه الحالة يكون عمله خيراً من عمل المراسل الاجنى .

ومهما يكن من شى. فالإجماع...قد إلىالآن على تأكيد ضعف العمل الذى يؤديه المراسلون الوطنيون بحيث لا يمكن تجاهل هذا الضعف بحال من الآحو ال

ولهؤلاء المراسلين مع ذلك ميزة كبيرة يؤكدها المختصون الاجانب وهمىأنهم يعرفون لغه البلد ،العربيةأوالفارسية ،أوالعبرية وهى التى يجهلها فى معظم الاحيان المراسل الاجنى .

وهنا يسعنا أن تتكلم عن :

مشكلة اللغـة

يختلف رأى المراساين بصدد الصعوبة الناجمة عن الجهل باللغة العربيــة ، وإن كان أحد المراساين القدامى وصف هذه الصعوبة بأنها الحاجز الرئيسى بين الغرب والعالم العربي .

ويزيد من صعوبة هذه المشكلة أن اللغة العربيسة تنشعب إلى ثلاث لغات ؛ الأولى اللغة الفصحى ؛ لغة القرآن ، وهي اللغة الرسمية كذلك . والثانيه العربية العامية التي تسمعها في الشوارع والأسواق وهى لغة ليست مكتوبة و لا تعدلهجة بالمدنى المفهو مهنده المكلمة . فهى لغة لها قو اعدها المبسطة ، وفيها كثير من الألفاظ الآجنية ، وهذه اللغة يسهل هلى المراسل الآجني تعليها فى وقت قصير : وإن كان لا يفيده تعليها كثير أفى عمله الصحنى . وأخبر أهناك ،عربية الصحف ، . وهى تقف بين الفصى والعامية ، وإن كانت أقرب إلى الفصى منها إلى العامية . وهذه اللغة هى التي يجب على المراسل الآجنى أن يعرفها حق يستطيع قراءة الصحف المحلية ، ويقف على ينانات الحكومة الرسمية ، ويستمع إلى الحنطب والاحاديث . وعلى هذا فقليل من المراسلين الآجان من يعرف هذه اللغة .

وقد زادت صعوبة مشكلة اللغة فى السنوات الآخيرة ، فى الماضى كانت اللغتان الإنجليزية والفرنسية تعتبران لغات رسمية فى كثير من دول الشرق الأوسط . فنى مصر، مثلا، كانت جريدة ، الوقائم، الرسمية فى بعض الآحيان تطبع باللغتين العربية والفرنسية، وكانت النسخة الفرنية . وإلحا الآن تصدر طبعة فى نسبة للوقائع المصرية . ولكن لا يعتمد عليها لأنها تختاف كثيراً عن الطبعة العربية . وكثيراً ما تحذف صوص كاملة من الطبعة الفرنسية . ولا تنشر إلا بعد شهور . ولا شك أن هذا الإهمال صدى المجفاء للغرب .

وفى البنوك والشركات أخذت العرببة تحل محل الفرنسية أو

الإنجليزية ، واختفت اللغات الأجنيية من اجتهاعات الجمعيات العلمية التيكانت تعدكذلك مصدراً من مصادر الإخبار .

غير أنه ما توال الصحف التي تصدر في مصر بإحدى اللغات الآوربية خيرمصدريستيق منه المراسل معاو مانه. وهذه الصحف تحاول أن تقتفظ بحيادها وترفعها على المنازعات الحربية . وهي تنشر تلخيصاً لاهم ما جاء في الصحف العربية . ولها مندوبوها الحصوصيون في الوزارات وفي الهملان . إلا أن الصحف الآوربية تواجه نفس المصاعب التي يواجهها المراسل الآجني ؛ ونعني بها الرقابة والجهل باللغة العربية . علاوة على أن اختيارها للإخبار وطريقة معالجتها لمما ما درور في بحالات هامة من الحياة العربية ؛ كالمسرح ، والسينها والآداب ، وحتى الآلعاب الرباضية التي لايشترك فيها الآوربيون وتقدم لقرائها ناحية محدودة من نواحي الحياة المحلية . ويعيب الصحف الآوربية ، عند المراسلين ، أن ما تنشره نقلا عن الصحف الدية يظهر متأخراً يوماً كاملا على الآقل .

ومن حسن الحظ أن الصحنيين الذين يعملون فى الصحف

الأوربية يعلمون الأخبار والأفكار أكثر مما يظهر فى صحفهم . ومع هذا فإذا تيسر للراسل الأجنبي الاتصال بهذه الصحف أفاد منهاكتبراً .

وهناك مصادر مفيدة للمعاومات تتاح للراسل الأجنبي وهي الملخصات الصحفية التى تهتم الحكومات بإعدادها حتى يتيسر للأجانب عامة ولرجال الصحافة خاصة الاطلاع على أهم ما جاء في الصحف المحلية . ولكن يعيها . في بعض الأحيان أنها تختصر بعطريقة مضفوطة جداً ، حتى أنها تكنني بإعطاء فكرة عامة عن محتويات الصحف المحلية ، وقد تكنني بذكر عناوين الاخبار أو المقالات ، وتهتم بترجمة تصريحات أو أحاديث أو خطب لوعماء مناقشات بحلس جامعة الدول العربية حرل مشكلة مراكش ، ولا تشير إلى القرارات التي أصدرها المجلس بشأن العلاقات السياسية بين الدول الاعضاء . أو قد تنشر مقالا لكاتب لا أهمية له لانه يتحدث عن العلاقات بين العرب وأوربا ، ثم تهمل أشياء هامة لانهاذات طابع عربي صرف .

وأخيراً يستطيع المراسل أن يطلب من أحد الصحفيين العرب أن يقرجم له ماجاء فىالصحف العربية ، وكثيراً مايحدث هذا بالفعل. ومعظم هؤلاء الصحفيين العرب يحتلون مراكز هامة فى الصحف العربية، ولكن أحدهم لايستطيع أن يتخلص من الميل إلى توجيه المراسل وجهة خاصة ، سواء كان هذا الميل شعورياً أو غير شعورى . وقال أحد المراسلين عن هؤ لاء المترجين : . إن الاعتماد على صحنى عرف لنرجمة ماجاء فى الصحافة العربية عمل غير مفيد على أى وجه . لآن هؤ لاء الصحفيين فى الغالب منغمسون فى السياسة المحلية ، وهم أحياناً لايقرأون لك كل ما فى الصحف . وفى أحيان أخرى ينقلون إليك أخباراً وإشاعات كاذبة . وهم بطبيعة الحال يخافون السلطات المحلة التى قد تعاقهم عقاباً شديداً لأمر تنسبة إليهم ، .

وحتى إذا وجدالمترجم الأمين النريه من العرب · فلا بزال أمام المراسل صعوبة التمييز بين ما يوثق به وما لا يوثق به نما يترأ له :

 فىالشرق.الأوسط يدركون.هذه الحقيقة ، وينعو ن على صحافتهم الحطية عجر مقاييسها فى ذلك ، وإن كان هؤ لا الصحفيين.لايز الون أقلية .

على السلاقات بين الشرق الاوسط والعالم الحارجي . و تنشأ تلك على العلاقات بين الشرق الاوسط والعالم الحارجي . و تنشأ تلك السقطات من الاختلاف العميق بين اللغة العربية واللغات الاورية . فالمغة العربية لغة بلاغه ، و يان . و لا تعبر عن الافكار تعبيراً جرداً ولذلك تجب العالمة بتفسير الجل العربية العائناة أو ترجمها ترجمة دقيقة . فالحطب الحاسية، والقرارات الناوية نذوب حماستهاو تنطني منارها عندما تقريم إلى لغة أوربية . ويتحتم على المراسل أن يفرق بين المكتابات الشمية التي تنم عرب التنصل من التبعات ومن الجهل بالاصول الدبلوماسية المربعة المرعة من جهة ، والبيانات والتصريحات التي تقدر تتأجها من جهة أخرى .

والجهل باللغة كذلك يؤثر في عمل المراسل اليوى ، وقد تحدث مراسل أجني ذوخبرة قديمة في الشرق الآوسط فقال إنه كان يحضر مؤتمرات محفية تستممل فيها اللغتان الإنجليزية أو الفرنسية إلىجانب المرية، وكان المتحدث يوجه حديثه بالمرية إلى الصحفيين العرب ويتقل إليهم أشياء يقول لهم أنها لا يصح أن تقال في الحارج .

ولكن يساعد المراسل الاجنى الذي يجهل العربية أن أكثر زعماء العرب أو كبار المسئولين فهم يعرفون الفرنسية أو الإنجليزية

١٤٥ (م ١٠ -- أخبار الشرق الأوسط) أو كلنهما ، وإن كان الدى يحدث عند أخذ الأحاديث أن كلامن المحدث أوالمندوب يتحدث بالفرنسية التي قد لا تكون لفتمالأصلية ويترتب على هذا التذال من أهمية ما يدور بينهما .

وينبنى أن تذكر كذلك أن مشكلة اللغة نواجه المراسل الشرق أيضاً ، وهذا مراقب هندى يعقب على ذلك بقولة : إن قليلا من العسمف الهندية تقدم صورة والمحقلة الشرق الأوسط، ذلك أن قليلا من مراسلها يعرفون إحدى لغات المنطقة . فينغى إلا يكنق المراسل بالحصول على معلوماته وأخباره من كبار المسئولين ومن الصفوة المتعلمة ! بل عليه أن يقف على رأى عامة الناس في المقاهى والمساحدو الاسواق والأماكن العامة ونحوها .

إدارات الاستعلامات

تشتد الحاجة إلى مكاتب الاستعلامات لنرويد المراسلين بالاخبار والبيابات والمعلومات الرسمية فى منعلقة كنطقة الشرق الاوسط تنتشر فيها العربية والفارسية والعبرية . ويجب أن توجد مثل هذه المكاتب فى السفارات والمفوضيات الاجنية . وقداشاد الم اسلون ذوو الحبرة الطويلة بالمنطقة بالمعونة التى تقدمها مكاتب الاستعلامات الامريكية والإنجايزية .

، قال أحدهم : يرجع كثير من المراسلين إلى السفارتين

ءًالانجليزية والأمريكية ، وإن كان رجال السفارتين يحترسون فى تقديم المعلومات التى يقدمونها للمراسل .

ويرى الصحفيون الذين عملوا فى الشرق الأوسطما بين الحريين السلميين أنهم لاحظوا تدهوراً فى قيمة العمل الذى تقوم به مكاتب الاستعلامات الإنجابزية بالرغم من أنها المصادر الاجنبية الرئيسية للاستعلامات الرسمية فى الشرق الاوسط بالإضافة إلى مكاتب الاستعلامات الفرنسية ولحضوفا الموقف مراسل إنجليزى بقوله: قبل الحرب العالمية الاولى كان الاتصال بين السفارات والصحفيين يتم بواسطة السكر تير الشرق فى كل سفارة ، وقليلا ما كانت السفارات أو المفوضيات تصدر نشرات أو بلافات رسمية ، وكانت شخصية الموظف المختص هى العامل الهام فى جميع الاعمال المهام فى جميع الاعمال

وفى خلال الحرب العالمية الثانيه أنشأت وزارة الاستملامات البريطانية مكاتب استعلامات فى سفاراتها ومفوضياتها فى الحارج، وكان أكر الداماين فيهامن ذوى الحبرة بالصحافة فىالشرق الأوسط، وكانوا يعرفون كيف يفسرون الظروف ويكشفون السياسة المحلية للمراسلين الأجانب . ولكن مع الزمن وجدوا أنفسهم مشغولين بإعداد النشرات والبلاغات وما إلى ذلك من مشكلات الرقابة

وكانت النتيجة أنهم لم يجدوا الوقت الكافي للاتصال الشخصى بالمراسلين أنفسهم .

د وبعد سنة ١٩٤٥ قالت بريطانيا خدمانها الصحفية فى الشرق الأوسط . ولسوء الحظ انتقل أمر مكاتب الاستملامات من أيدى الصحفيين المحترفين إلى أيدى موظنى السلك الدبار ماسى الذين قل أن تجد من بينهم مرب سبق له الاشتمال بالصحافة أو عرف مشكلات الشرق الأوسط الحاصة . وترتب على هذا أن تحولت تلك المكاتب إلى مكاتب للممل الصحفى الآلى ، وغلب. على الطابع الرسمى .

آراء رؤساء تحرير الصحف

لعل من أبرز مو اطن الصنعف في أخبار الشرق الأوسط في العالم إلما هو الطريقة المنبعة في معالجة هذه الأخبار من حيث هي . ولقد بينا من قبل أن قلة مصادر الآخبار المتصلة بهذه المنطقة لا تؤثر في القيمة الحبيبية فقط ، ولا في معاملة الصحف لها فقط . فإذا كان رئيس القسم الحارجي في الصحيفة مطلماً على أحو الالمنطقة استطاع أن يوجه مراسلي الجريدة فيها توجيها سليا ، واستطاع أن يوجه سكر تير التحرير المختص بالاخبار الحارجية كيف يحسن معالجة أخبار المنطقة . وهذا كفيل بالقضاء على عيب من أبرز عيوب الاستيماد في أخبار الشرق الأوسط ؛ ونعني بعدم الاستمرار في تقديم الاخبار من جهة أخرى .

ولإيلام المحرر المختص لضيق الحير المتروك لآخبار المنطقة في صحيفته ، أو لمجزها عن الاعتهاد على مراسلين خصو صيين لاستيفاء أخبار المنطقة . ولكن الشي. الذي يجب القضاء عليه هو عدم المبالاة في معاملة أخبار الشرق الأوسط في بعض الصحف، ومتى تم القضاءعلىهذا الشعور أمكنالقضاءعلىالشعور بعدمالمبالاة من جانب القراء كذلك .

ولا شك أن أخسار الشرق الأرسط في رحلتها الطويلة من المراسل إلى الصحيفة التي تنشر فيها تتمرض لأخطاء شدمة . ومن أكر الأمثلة شناعة ما حدث في صيف سنة ١٩٥٣ عندما وزعت إحدى وكالات الأنباء برقية صادرة من القاهرة خلطت فها بين الاستعداد للانتخابات العامة في لينان وبينحكو. ة اللواء محدَّنجيب في مصر؛ وظهر فها أن المعارضة اللبنانية تتحدى اللواء نجيب !! جاء في البرقية ما يلي : سوف تتخذا لحكومة المصرية إجر اءات مشددة للمحافظة علىالأمن والنظام أثنا. المعركة الانتخابية القادمة التي يتوقع بعض المراقبين أن تثير بعض الإضطرابات . وقد دعا السيد كالجبلاط زعم المعارضة (اللبنانية)مر شحى أحز اب المعارضة إلى عقد مؤتمر لبحث الخطط التي تؤدى إلى إرغام وزارة نجيب على الاستقالة . وأمس قررت وزارة نجيب عدم تقديم استقالتها بعد جلسمة عقدتها الوزارة لبحث الازمة الوزارية الني ترتبت على استقالة السيد رشيد بيضون وزير الدفاع (اللبناني) . والمعتقد أن البكباهي صلاح سالم رئيس هيئة أركان حرب الجيش طلب من بعض الوزراء الاستقالة لتأكيد حياد الوزارة المكامل خلال المعركة الانتخابية . ولكن الوزراء أخبروا البكباشي صلاح سالم أنه يتحتم على اللواء نجيب الاستقالة أيتناً . ومن أجل ذلك قر راللواء نجيب بقاء الوزارة كما هى ، كما قرر السيد بيضون العدول عن استقالته ، .

و هذا مثل ظاهر الشناعة شديد التطرف . و لكن ماذا يفعل سكر تير التحرير عندما يجد بين يديه مثل هذا الحلط المبيب ؟ أو يرى هذه التفاصيل التي لا يمكن جمعها في صعيد واحد ؟ نصلاح سالم في ذلك الوقت لم يكن بكباشي و لا رئيس أركان حرب الجيش . ولكنه صاغ ووزير الإرشاد القومي المصري .

وإليك مثلا آخر من أمثلة الخلط والتحريف وقع ف خربف عام ١٩٥٣ عندما كانت القاهرة تشهد محاكمات الثورة . فقدأرسل مراسل ألمانى برقية إلى جريدته وضع فيها المتهمين فى منصة القضاء ، ووضع أعضاء المحكمة فى قفص المتهمين . ولفت أحد المراقبين النظر إلىأن الحلط بين الاسماء كثير الحدوث ، ولا تسلم منه كبريات الصحف .

وعلق مراقب إنجليزى على هذا بقوله : إن الأخطاء الشائعة التى تقع فيها الصحف تتضاعف في أخبار الشرق الأوسط . فالصحف العالمية تنجل الدين الإسلام خاصة ، والثقافة الإسلامية عامة . إذ عندما توفى الملك ابن سعود نشرت إحدى الصحف أن الملك الراحل أعلن مرة أنه يعشق ثلاثة أشياء : النساء . والصلاة .

والعطور . والحقيقة أنما نسب إلى ابن سعودهو حديث نيوى(١) ، وقديكون ابن سعود قال فعلامثل هذا الكلام ولكن ماذا يظن بمراسل فرنسي نقل عن تشرشل قوله : العلم الناقص أخطر من الجمل المطبق . ومثل هذه الآخطاء ليست بذات أهمية في ذاتها ، وإنما ترمز إلى عدم الدقة . وقد تسبب بعض المشكلات الدبلو ماسية .

وفيها يلى بعض الانتقادات التى وجهت إلى طريقة تناول أخبار الشرق الاوسط في الصحف :

ا _ يطلب رئيس القسم من المراسلين أن يمدوء بالاخبار التي يرى أنها تريد من الاهتهام بالمنطقة ؛ كالآخبار التي تتحدث عن روعة الشرق ، وقد يفعل هذا خوفاً من أن تسبقه الصحف المنافسة إلى نشر مثل تلك الاخبار . وقد ضرباً حد المشتركين في هذا البحث مثلا لاحد المراسلين أضاف إلى سكر تيرالتحرير تفاصيل مثيرة ولكنها ليس لهاحظ من الدقة .

ب — تعتمد كثير من الصحف كما بينا من قبل على مصادر بلادها الدبلوماسية إلى حد يجعل المراسل الدبلوماسي هو المراسل الرئيس للجريدة في الشرق الأوسط .

 ⁽۱) نس الحدیث النبوی کاآنی: حبب إلی من دنیــاکم ثلاث: النساء
 والطیب. وقرة عبق الصلاة.

ومثل تلك الصمف تبرر حملها بقلة الآخبار الموثوق بهـا عن المنطقة ، وكل الذى تفعله هو أنها تجعل وزارة الحارجية المصدر الوحيد للآخبار والتعليق علها .

جنوح كثير من الصحف إلى كثرة حذف أجزاء هامة
 من برقيبات وكالات الآلباء نما جعل وكالات الآلباء تهمل تزويد
 الصحافة بالمادة التفسيرية لجميع الآخبار .

د ـــ وفى الحالات التى تكون فيها الاخبار دقيقــة وغير مشوهة نجدكثيراً تضع لها عناوين بضلة .

آراء رؤساء التحرير في هذه المـآخذ

توسمنا فى بيان الانتقادات الموجهة إلى استيفاء أخبار الشرق الأوسط فى الوقت الحاضرلان الهدف الذىجعلناه نصبأعيننا فى حذا البحث هو جمع أكبر قدر نمكن من الآراء المتصلة بالموضوع. والتوسع فى النقد على قدر الإمكان .

إلا أنه من المهم أن تعرف رأى رؤساء التحرير فى النقط التى أثيرت ، لأنهم الواسطة بين أخبار وكالات الأنباء من جانب والمراسلين والقراء من جانب آخر . فقد وافق عدد غير قليل من رؤساء تحرير الصحف على رأى مدير إحدى وكالات الآنباء حين قال إن استيفاء أخبار المنطقة يتناسب مع أهميتها . ولكن أثبت أكثرهم أن المشكلة بميدة عن تخصصهم . تحيث يصعب عليهم نقدها . ودار النعليق حول النقط الآربع أثالية :

١ – كمية الأخبار الواردة :

يرى رؤساء تحرير الصحف الإنجليزية أن ثمية الآخبارالتي تصليم مرضية على وجه العموم . ووافقهم على ذلك بعض رؤساء تحرير الصحف الامريكية والاوربية والمندية . وبعضهم الآخر لم يوافق على ذلك . فقال أحد الهنود إن كمية الاخبار أكثر من اللازم . وقال آخر إن المكية أقلمن اللازم باستثناءالاخبار التي ترد من مراكز الاضطراب في الشرق الاوسط كطهر ان والقاهرة . أما باق أجزاء الشرق الاوسط فلا يكاد يسمع عنها شيء .

وحتى أخبار هذين الركزين الهامين لا تتدفق بانتظام إلاإذا وقعت فيهما أحداث جسام. و بلاحظ عدم اتظام تدفق أنباء المنطقة، كما يلاحظ أن بعض البلدان لا يرد ذكر لها فى الاخبار إذا وقعت فيها تطورات سياسية هامة . فيمد أن نشرت الصحف أخبار تولى الملك الجديد عرش الاردن لم ينشر شيء عمايفعله هذا الملك ، وماذا حدث لا نصار الملك السابق ، وهكذا .

بل إنسورياوالعراق تعتبران كذلك من البلدان المهمة. وقد برز اسم العربية السعودية في صدر الصفحات الأولى عندما مات الملك ابن السعود ، وبعدذلك أسدل عليها ستار من الصمت . وا تتخابات السودان نفسها لم تواظب الصحف الهندية على نشر أخبارها بالرغم من أن أحد المنود كان رئيس لجنة الانتخابات . وعاب رئيس تحرير إحدى الصحف النرويجية ، استيفاء وكالات الآنباء لأخبار مصر و إبران . وشاركة في هذا رئيس تحرير إحدى الصحف الأمريكية .

٢ ــ قيمة الآخبار الواردة :

اتقد رؤساء تحرير الصحف قيمة الأخبار الواردة من الشرق الأوسط . وقال رئيس تحرير إحدى الصحف الآلمانية : لا تهمنا كمية الآخبار ، ولكن أخبار أمريكا وبريطانيا وفر نسا لا تصارعها أخبار أية منطقة في العالم لآنها أخبار دقيقة ومباشرة وقائمة على الوقائم المجردة . وقال رئيس تحرير من الهند إنى لا أحس بقلة الآخبار الواردة من منطقة الشرق الآوسط ، وإن كانت قيمة بعضها مثار خلاف . والصنف الذي أريده من هذه الآخبار قلما تحص منطقة بعيدة عنا . وكتب رئيس تحرير من بريطانيا يقول: إن النقص في قيمة الآخبار برجم إلى دوافع المصادرالوسمية وأساليبها المرية أكثر مما يرجم إلى وكالات الآنباء أو المراساين الحليين .

٣ ـــ أنواع الآخيار :

اقترح النانمن رؤساء تحرير الصحف الأمر بكية أن تراد المادة التفسيرية للموضوعات غير السياسية . وقال محرر هندى : قليلا ما ترد إلينا أخبار اجتهاعية أو ثقافية أو أخبار ذات طابع إنسانى من الشرق الأوسط ، حتى من مصر وإيران . وانتقد محرر إنجليزى قلة ما تقدمه وكالات الآنباء لتحليل المواقف . والقليل الدى تورده وكالات الآنباء من ذلك ليس سياسياً لأرب هذه الوكالات تؤثر السلامة والعافية .

ع ـــ التحير في نقل الا خبار :

اقتصرت هذه الشكوى على الهند وأوربا . وأشار عمر هندى إلى أنه بينها فشلت وكالات الا نباء الغربية فى تقدير الاخبار من وجهة النظر الهندية فإن النحيز الحنى فى كثير من أخبار وكالات الانباء يظهر بوضوح للحررين فى الهند لان الهند نفسها ضحية من ضحايا هذا التحير .

وقال بحرراً لمانى: لم أذهب إلى مصر منذعام ١٩٤٧ . ولكن لدى إحساساً قوياً أن كثيراً من مراسلي الصحف ووكالات الآنباء ليسوا منزهين أو محايدين كاينبغى . فمثلا أخبار محاولة الدول العربية مواجهة الغرب بالاتحاد السوفيتى أخبار مبتسرة ولا تتناول صميم المشكلة . ويرى محرر نرويجى أن العالم برغم هذا كله بحصل على صورة صادقة إلى حد ما عن الشرق الأوسط ، وإن كان النحيز يظهر في بعض أجزاء الصورة ، وضرب المثل على ذلك بأخبـار النزاع بين إيران وبريطانيا حول البترول .

وهو يشعر على وجه العموم أن المراساين الغربيين يميلون إلى الاعتباد على المصادر الغربية أكثر من غيرها للحصول على كل أخبار المنطقة .

خاتمية

إن أى تقدير نقدى لاستيفاء أخبار الشرق.الأو سط في صحف العالم لهو تقدير ناقص ما لم تدخل في حسابنًا المصاعب المختلفة التي تعترض جمع أخبار تلك المنطقة .

وبعض تلك المصاعب راجع إلى طبيعة المنطقة نفسها : كبعد الشقة بين مراكر السكان الرئيسية ، ومتاعب الطقس، والتمقيد الجنسى، واختلاف اللغات واللهجات التى يشكلم بها شعوب المنطقة كل هذا رهق المراهق الذى بعمل هناك أشد الإرهاق . وعلاوة على تلك المصاعب فإن مصادر الإخبار المحلية هناك مصادر أولية ساذجة .

وهناك عدد من المصاعب تنشأ عن السياسة المتعمدة من جانب حكومات الشرق الأوسط . تنشأ تلك المصاعب عنـــدما تقرر حكومة من الحــكومات.منعواقعة من الوصول إلىالعالبهالخارجي .

وقد يجد أحمد المراسلين أنه من الصعب عليه أن يحصل على تأشيرة دخول إلى أحمد بلدان الشرق الأوسط، أو قد يتاخر حصوله عليها ، أو يمنع من الدخول كلية . وإذا ما دخل البلد وجد من السعب الانتقال منه إلى بلد آخر تقع فيه أحداث هامة وذلك بسبب المتاعب الناتجة من تأشيرة الحروج . وقد يجد أن تنقلاته داخل البلد مقيدة ، وإن منوع من الذهاب إلى مناطق ممينة .

وحتى فى العاصمة لا يجد سبل الحصول على أخبار ميسرة . وكل ما يكنه بجب عرضه على الرقابة . وقد تؤخر برقيانه وقتاً طويلا . يجعلها عديمة الفائدة . وحتى إذا أجازت السلطات برقياته وسمحت له يارسالها إلى الحارج فإنه لا يسلم من لدعات تلك السلطات لآن النص الذى تضمته برقيته لا يتفق مع النص الذى كانت السلطات ترغب فى أن يصل إلى الحارج .

وهناك عوائق أخرى عنلفة، فالقيو دتفرض فى الوقت الذى يترقب العالم فيه أخبار تلك المنطقة لوقوع أحداث خطيرة فيها. وتشتدتك القيو دينوع خاص على المراسلين المقيمين، ومن بينهم مندوبو وكالات الانباء المسئولة عن مد صحف العالم بقدر كبير من أخبار الشرق الاوسط . أما إذا كان المندوب وطنياً فإنه يتعرض لضفط حكومته إذا أقبل على يقضها .

غير أن أثر القيود محدود ، فهى لا تمنع الآخبار من الوصول إلى الحارج ، وإن كانت تؤخرها عن الوصول في الوقت المناسب ، وكثيراً ما تفشل القيود حتى فى تأخير وصول الآخيار إلى الحارج لآن المراسل المقيم لا يعدم الوسيلة للتغلب على الصعوبة التي تو اجهه. وإذا لم يستطع التغلب على الصعوبة فيناك المراسل المتجول الذى يكون فى إمكانه تخطى الحدود والاقتراب من المنطقة التى تقع فيها الاحداث. وينجم عن هذا فى كثير من الاحيان أن القصة الإخبارية التى تصل العالم تكون قصة مشوهة تضر الحكومة التى منعت من خروج القصة الصادقة أكثر عا تضر أحداً غيرها.

وهذاك صعوبة أخرى تتصل بالتنظيم الإدارى لوكالات الآنباء وتؤثر في عملها. فالشرق الأوسطيضم أكثرمن إننتي عشرة دولة مستقلة ، ولا تستطيع وكالات الآنباء تحمل نفقات وضع هيئة من المراسلين الآجانب في كل بلد ،إذأن النفقات لا تتناسب معما ينشر من أخبار الشرق الآوسط في الصحف التي تتمامل مع وكالات الآنباء . وهذه المشكلة مشكلة عالمية تعانى منها وكالات الآنباء وهي تحاول التغلب عليها باستخدام المراسلين الوطنيين كلما أمكنها ذلك ، وهذا عمل سليم العواقب في البلاد ذات المستوى الصحني المرتفع ، ولكن عمل سليم لعواقب في البلاد ذات المستوى الصحني المرتفع ، ولكن مستوى الصحافة فيها من ناحية ولجموح العاطفة الوطنية من ناحية مستوى .

ثم إنشبكةللواصلات الخارجية في الشرق الأوسط تسبب بعض المشكلات للمراساين. فني أكثر عواصم الشرق الأوسط لاتتحمل شبكة المواصلات الخارجية هذا الصفط ، إذ عندما تفع أحداث هامة يسارع عدد كبير من المراندلين إلى استيفاء أخبارها . ويؤدى التنافس على الحصول على الحمط إلى الاعتماد على البرقيات المستحجة ذات الآجور المرتفعة التى تضطر المراسل إلى ضفط أخباره وقصرها على الخطوط الرئيسية مهملا الجانب التفسيرى فيها كل الإهمال . وتلجأ الحكومات إلى رفع أجور البرقيات لزيادة إيراداتها وتتعمد عدم وصول الآخبار الكافية عن بلادها إلى الخارج بنفس هذه الطريقة .

وقد بينا الصعوبات الناجمة عن الرقابة وارتفاع نفقات الآخبار والمو اصلات الخارحية بالنسبة لوكالات الآنباء لآن أكثرية صحف العالم تستمدعليها فى الحصول على أخبارالشرق الآوسط. ولايوجمه إلا القليل من الصحف التى تعدعلى أصابع اليد الواحدة يمكنها استيفاء أخبار المنطقة عن طريق مراسليها الحصوصيين.

وماذا يقال عن مستوى نقل الآخبار من الشرق الأوسط ؟ فرق كل من اشترك فى هذا البحث بين العمل الذى تؤديه الصحف التى تبذل جهوداً صادقة لاستيفاء أخبار المنطقة وبين العمل الذى تؤديه الصحف العالمية التى لا تبذل هذا الجيد.

وتفوق هذا العدد القليل من الصحف يعود إلى كمية الآخيار التي تنشرها ، وإلىمو اظبتها على نشر الآخبار ، وإلى المادة التفسيرية. والتعليق المستنير على تلك الآخبار . وأهم ما يوجه إليها من نقد أنها تحصر اهتمامها فى الآخبار السياسية فقط ، بل تحصر عنايتها بأخبار بلد أو بلدين من الشرق الآوسط .

ولكن يقابل تلك الصحف صحف عالمية تؤاخذ على سطحية أخبارها ، وعلى نقصها، وتعويلها على الآخبار للمثيرة . وأبرز عيوب هذه الصحف ما يلى :

۱ ــ نقص المادة التي تفسر الآخبـار ، وتكشف ما ورا.
 الأحصات التي يرد ذكرها في الآخبار .

٢ - تركيز الاهتمام على مناطق معينة « الجمهورية العربية المتحدة ،
 و إيران ، وإسرائيل ، ، وإهمال المناطق الأخرى « السعودية ،
 العراق ، لبنان . الأردن ، .

 س تركيز الامتهام على الأخبار السياسية دون الأخبار الاقتصادية والاجتهاعية التي دائماً ما تكون السبب الرئيسي في الأحداث السياسة.

 ع التحير في نقل الأخبار والتعليق عليها ، وتشويه تلك الأخبار ، وقد يكون هذا نتيجة الجهل ، أو قد يكون نتيجة سياسة متعمدة .

 د قلة الاخرار التي تأتىءن طريق المراسلين الاجانب ذوي الحبرة . و ترك استيفاء الجانب الاكبر من الاخبار للمراسلين المحليين غير الأكفاء عن يعيب عملهم خوفهم من حكومانهم أو عاطفتهم الوطنية المتطرفة .

 ج حجز المراسلين الأجانب عن الوقوف على جوهر المشكلات لجملهم بلغة البلد .

 لا خيف معالجة الآخبار وعرضها والإفادة منها ، وهذا من شأنه أن يقلل من اهتمام المراسل بالحصول على الآخبار .

وقد يظن من التفرقة بين مستوى أخبار الشرق الأوسط في نسبة قليلة من صحف العالم وبقية الصحف أن الصحف الأولى يتوافر لها المراسلين الحصوصيين بينها لا يتوافر للصحف الآخرى مثل هؤلاء المراسلين . وليس هذا القول صحيحاً على إطلاقه لأنه قد ظهر لنا من قبل أن هناك صحفاً تمثل تمثيلا ممنازاً في المنطقة ولا تعد من بين الصحف التي يو ثق بأخبارها . بينها توجد صحف ليس لها مراسلون على الإطلاق ولها شهرة طبية فيها يتصل باستيفاء أخبار الشرق الأوسط.

و يمكننا هذا من تقدير الحدمات الى تؤديها وكالات الآنباء ، فيممن الصحف التى ليس لديها مراسلون خصوصيون ويضعف فيها مستوى أخب الشرق الأوسط تلق اللوم على وكالات الآنباء . وهذا اتهام باطل لسبين :أو لها أنه يجب أن نسأل عن مصير برقيات وكالات الآنباء التى تصل إلى الصحيفة ، فوكالات الآنباء تشكو مرأن الصحف تلقى بالجانب الاكبر من برقياتها فىسلةالمبدلات، وكانيهما أنه يجب أن نسأل ماذا تفعل الجريدة لتكملةالاخبارأوالموضوعات التى تأتيها عن طريق وكالات الانباء .

إن الجانب الاكبر من المستولية يقع على الصحيفة ، ويتوقف على مدى اهتمامها بأخبار الشرق الآوسط ، وطريقة تناولها لتلك الاخبار ، وما تبذله من جهد لتسكله أخبسار وكالات الآنباء من مصادر أخرى . وشرح رئيس تحرير إحدى الصحف التي نجحت في مضار أخبار الشرق الأوسط ، وكيف يستعين بالتحقيقات. والتفسيرات والمقالات لتكلة ما تجيء مه وكالات الآنباء ، قال : نحن في الشرق الأوسط نحتاج الى التفسيراً كثر عافحتاج إلى تدفق الآنباء .

وإذا كان قرله صحيحاً فالإصلاح المنشود فى مجال أخبارالشرق الاوسط يقوم على المقالات التفسيرية أكثرنما يقوم على الاخبار نفسها.

ويؤيد مراسل إحدى وكالات الآنباء وجهة النظر هذه ، فيقول. إن بعض أخبار الشرق الآوسط بما يظهر فى الصحف لا تساوى. الحير الذى كنبت فيه . والصحف التي تحرص هلى تتبع أخبار التطورات السياسية يوماً بعد يوم تضيع ما لها بسدى وهي تستطيع أن تلخص تلك الآخبار كل أسبوع أو حتى كل شهر وخير مثل لذلك المفارضات التي كانت جارية بين مصر وبريطانيا حوله مستقبل قاعدة قدأة السويس فكان ما ينشر عنها كل يوم لا يربد عن تفصيلات مملة تتكرر يوميا .

وأضاف هذا المراسل قوله أنه يرى أن استيفاء أخبار الشرق الاوسط على الوجه الاكمل بجبأن يتناول المشكلات الآتية بالشرح والإسهاب والتعليق :

ا ــ نشر النطورات السياسية الهامة في حينها .

ب — نشر طائفة من المقالات التى تتنــاول مو ضوعات غبر سياسية فى مو اعيد ثابتة على أن تتنــاول هذه المقالات التطورات الاجتماعية والفنية .

ح ـــ رسائل من المراسلين المتجولين .

ولنفرض أننا وافقنا هذا المراسل على مقرحاته فكيف يتيسر الحصول على تلك المواد ؟ فأهم المشكلات المتعلقة باستيفاء الآخبار من الشرق الأوسط هى قلة الصحفيين الموجودين منساك والذين يجمعون بين المقدرة الخاصة وبين القدر الصرورى من الحياد .

اقترح المشتركون فى هذا البحث طرقاً متنوعة التغاب على هذه المشكلة . اقترح بعضهم مثلاً أن يطبق نظام التعاون بين الصحف فى استيفاء الآخبار . وهذا النظام معمول به فى أوربا . كما انترح يجعضهم الآخر التوسع فى بيعمقالات الصحفيين المتخصصين الذين يتجولون فى المنطقة من وقت لآخر ، ولكن بعض المراقبن بينوا أنه بكن الإفادة أنه لايكنى تنظيم الحصول على المقالات. وأظهر وا أنه بمكن الإفادة من الآشخاص الذين معلون فى كالات الآنياء وأنهم أدرى بالمنطقة من خيرهم . إلا أن عدد المشكلات النى يتوقع أن يكون المحررون فى بحث ما الصحيفة على علم بها محدود . وهذا ما جعل المشتركين فى بحث ماثل عن الاستعانة بالمختصين عائل عن الاستعانة بالمختصين فى جمعة والحبراء لتقسير الوقائم المجردة التي تضمنها لاحبرا الشرقاة فى جامعاتها . والحبراء لتقسير الوقائم برورون منعلقة الشرق الارسط من حين وأساتذة تلك الاقسام برورون منعلقة الشرق الارسط من حين وأخير ومن بين هؤلاء من يستطيع أن يكتب مقالات عن الشرق الأوسط الصحف المحلية بالمدينة .

ومن هذه المقترحات نستنبط أن استيفاء أخبارالشرق الأوسط على أكل وجه يكون بتركير جمود المراساين والصحف على المةالات التفسيرية النزيمة البعيدة عن التحير والتى تلقى الصوء على شعوب المنطقة ومشكلاتها . وبدون تلك المقالات النزيمة تظل الأخبار المجردة مستغلقة على الفارى. العامها تكون مصللة له .

وإذا وجدت هذه النصيحة آذاناً واعية فالمعتقد أنها ستساعد ف نهاية الآمر علىحل مشكلة استيفاء أخبارالشرق|لأوسط ــ تلك المشكلة التى تثيرها الحكومات الكارهة لسكل نقد بوجه لتصرفاتها من الخارج . ومن الأسباب التي تحتم علىالصحت قبول الأمر الواقع فيها يتصل بأخبار الشرق الأوسط بعكس ما تفعل بالنسبة لأخبار المناطق الآخرى شعورها بالمرقب العدائى من جانب الحكومات في المنطقة التي تكره أن تنقل أخبارها نقلا كاملا أميناً . وقد لحص أحد المراسلين هذا الموقف بقوله : من المستحيل في الوقت الحاضر تفسير أخبار الشرق الأوسط والتعليق عليها تعليقاً صريحاً بدون التعرض المناعب التي تأتى من حكومات المنطقة (11).

والأسباب الواهية التى تستند إليها حكومات المنطقة وتتنخذ بها لمجراءات مشددة مع الصحفين تدل على أنهم ليسوا دائماً على حق فى نزاعهم مع الصحفين . ولكن عدداً غير قليل من المراسلين يقولون إن الأمر على خلاف هذا ، ويؤيدهم فى هذا الرأى رئيس القسم الخارجى فى جويدة إنجليزية عمل مراسلا فى الشرق الأوسط فترة طويلة إذ يقول :

ازداد نقـــل الآخبار من الشرق الأوسط سوماً علفه أبابة الحرب العالمية الآخيرة ؛ فبناك أزمة ثقة بين حكومات الشرق الأوسط وصحف العالم ، وليس اللوم كله يقع على كاهل تلك الحكومات . فصحافة العالم تتجاهل المنطقة إلىأن تضطرب الامور هناك ، وتقع أحداث هامة . ومع هذا فإن تلك الاحداث

⁽١) تستقد أن المتاعب ، إن جاءت ، فلا تجيء إلا تلبجة للتحير في قتل الأخبار ، والتحير في التعليق عايها لا العسكس .

لا تنقل أخبارها نقلا أميناً بل تحرف الأخبار لمصلحة الدول النى يعنيها الأمر .

ولقد تقدمت المنطقة تقدماً ملحوظاً ، ووقعت فيها تغيرات ثورية فى ربع القرن الآخير ، ولكن صحف العالم لم تعط هذه التغيرات حظها من العناية . فضت تلك التغيرات ولم يكترث لها أحد حين لم يتح لها المراسلون الآكفاء ذوو الحيرة الذير يستطيعون أن يقدروا تلك التغيرات حق قدرها . فقذ ربع قرن كان الشرق الأوسط يتخلف عن أوربا بنحو . ه مسنة ، أما الآن فالتخرة بينها لا تريد عن ٧٠ عاماً .

وتوضح الآراء التي ذكرت في هذا البحث نقلا عن رجال الصحافة أن أزمة الثقة بين حكومات الشرق الأوسط والصحافة العالمية لا تقع مسئوليتها على طرف واحد .

وطالما بقيت تلك الآزم ، أخـــذ المراسل بذنب غيره ، وأسوأ من هذا فهو يهدد بالانتقام إذا ماهوكتب الحقيقة كما يراها لآن النقد العرى. في جو الشك وسوء الظن يعتنز نقداً دفع إليه سوء النية .

والذين عانوا من هذه المشكلة ، وحملوا عليها لا يتوقعون لها ١٦٨ علاجاً سريماً ، وبخاصة بعد أن ازدادتخطورة النزاع الحالى بين العرب وإسرائيل .

وكما بينا من قبل أن من نتائج حرب فلسطين منع المراسلين من حرية التنقل بين الدول الربية وإسرائيل ولذلك تعذر عليم أن يحصلوا على صورة متكاملة النطقة ، ولا نجدالصحف العالمية أزاء هذا مفراً منأن تتركأمراسيفاء أخبار إسرائيل بالإسرائيليين أنفسهم ، وترسل مندوبيها الاجانب إلى العالم العربى - ونجم عن هذا اختلاف واضح في اللهجة بين الأخبار التي تردمن كلاالجانين وزاد هذا من المرارة التي تملأ نفوس زعماء العرب وشعوبهم .

ولكنا نامل أن تتحسن ظروف نقل الأخبار إذا ما سوبت المشكلات السياسية فى منطقة الشرق الأوسط . وهناك ما يحمل على الاعتقاد أن التجارب قد هلت حكومات تلك المنطقة أن ترك الجوية لندفق الآنباء من بلادهم أفضل لهم من فرض القيود عليها . من القيود التى تفرض على جمع الأخبار هو حكومات الشرق من القيود التى تفرض على جمع الأخبار هو حكومات الشرق الأوسط وشعوبها وليس غير ؟

تم بعور الله



فهرست الكتاب

| صعيفة | | | | | | | | | |
|-------|---|---------|--------|--------|------|-------|------|-----------------|----------|
| ٣ | | • | | • | • | | | كمتاب | تقديم اا |
| | | | | | | | | ل | اب الآو |
| 11 | | لعالمية | حافة ا | ر الصا | سط ف | الأو | لشرق | أخبار ا | إستبعاد |
| | | | | | | | | الأول | الفصسل |
| 17 | | | | | | | • | لنطقة | طبيعة ا |
| | | | | | | | | الثانى | الفصل |
| ۲. | | • | • | | • | | | •• | الرقابة |
| | | | | | | | | الثالث | الفصل |
| ٤o | • | | • | | | • | ٠. | ب السف ر | مصاح |
| | | | | | | | | الرابع | القصل |
| ٥٥ | • | | | | خبار | ِ الأ | ِل ع | ت الحصو | إمكانيار |
| | | | | | | | | الخامس | الفصل |
| 74 | | | | • | | | | أخرى | متاعب |
| ١٧ | ١ | | | | | | | | |

| صحيفة | | | | | الفصل السادس |
|-------|---|---|---|---|------------------------------|
| γ۸ | | | | | إستيفاً. الاخبار |
| | | | | | الباب الثانى |
| | | | | | مآخذعلى إستيفاء أخبار الشرق |
| 11 | • | • | • | • | الأوسط فى الصحافة العالمية . |
| | | | | | الفصل الأول |
| 17 | | | | | النقص في كمية الآخبار |
| | | | | | - |

للمؤلف ثلاثون كتابآ

فى مجال البحث الأدبى والبحث الصحني وهـــــذه قائمة الكتب والإمحاث الصحنية وحدما

أولا ــ الكتب المنشورة:

| سنة | | | | | | | |
|--|--------|------|----------|---------|-----------|-----------|--|
| 1400 | الأول | لجزء | فی مصر ا | محفية | المقالة ا | ۱ – أدب | |
| 1900 | الشاني | , | , | , | , | · - Y | |
| 1101 | الشالث | , | • | , | , | · -r | |
| 1401 | الرابع | , | , | , | , | , - { | |
| 1904 | الخامس | , | , | , | , | 0 | |
| 1908 | السادس | , | , | , | , | , -7 | |
| 1909 | الىابع | , | * | , | • | · - v | |
| 1400 | | | مصر ، | ` دب فی | افة والا | ۸ — العند | |
| ٩ ـــ المدخل في فن التحرير الصحني , الطبعة الاولى ، ١٩٥٦ | | | | | | | |
| 1907 | | | ىمىر . | حافة فى | بل المن | ۱۰ — مستق | |

١٢ ـــ أزمة الضمير الصحنى ١٩٦٠

۱۳ – أخبار الشرق الاوسط بالاشتراك مع الدكنتور ۱۹۹۱ وام الميرى

ثانياً البحوث الصحفية التي نشرتها هيئات علمية :

١ - أجواء فكرية وسياسية عاش فيها الادب الحديث والصحافة المصرية

(مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة — ديسمبر ١٩٥٤)

ب العقدة الشركسية عند مدرسة الشيخ محمد عبده وأثرها في
 صحافة هذه المدرسة (مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة
 ما يو سنة ١٩٥٦) :

ستقبل التأهيل الصحنى فى مصر (منشــــورات قسم
 الصحافة جامعة القاهرة رقم « ١ ، سنة ١٩٥٧)

 غ -- نشر الوعى الصحنى بالمدرسة (منشورات قسم الصحافة جامعة القاهرة رقم و ٧ ، سنة ١٩٥٨ ، السطور الصحنى من أطوار الحركة الوطنية فى مصر (مجلة
 كلية الآداب جامعة القاهرة - ديسمبر سنة ١٩٦٠)

وتطلب جميعها من دار الفكر العربى ١١ شارع جواد حسنى طلعت حرب سابقاً ت : ١٤٦٧ه





ينزم بليبني واننشر وَلار (لعن مَر ل لعَر في

طبع الفلاف المطبعة الدولية